

## Telegraphische Depeschen.

(Spezialdepeschen-Dienst der „Sonntagspost“.)

## Ausland.

## Aus deutschen Gauen.

Streit über die Flottenvergrößerung. — Wird sie schon diesen Winter im Reichstag verlangt? — Offizielle Kostenvermehrung in Sicht. — Die Samoa-Frage. — Gibt Deutschland diese Inseln ganz auf? — Meinungen über den südafrikanischen Krieg. — Was deutsche Militärs von der jüngsten Schlacht denken. — Die Buren-Unterstützungsbewegung. — Oesterreichische Politik. — Einmütig im Reichsrath und anderwärts. — Vermischtes.

Berlin, 21. Okt. Die „Neue Welt“ ist hier jetzt wieder in den Vordergrund der öffentlichen Erörterungen getreten, besonders seit der Kaiserrede in Hamburg. Eine neue Flottenvergrößerung liegt offenbar in der Luft. Wird dieselbe aber schon in der nächsten Reichstags-Sitzung unterbreitet werden?

Die „Germania“, die „Kölnische Volkszeitung“ und andere Organe der Zentrums-Partei, ohne deren Unterstützung eine solche Vorlage im Reichstag nicht durchgehen kann, sprechen die Erwartung aus, daß die Regierung dem Reichstag gegenüber Wort halten und keine neue Flottenvergrößerung einbringen werde, ehe die sechsjährige Periode abgelaufen sei (das heißt, bis zum Ende des Rechnungsjahres 1903) während welcher die bereits bestellten Schiffe fertiggestellt werden sollten. Denn die alte Flottenvergrößerung mit diesem ausbrüchlichen Einverständnis angenommen worden.

Die „Post“ und die „Berliner Neuesten Nachrichten“ (Organe des „Eisenknies“) Stumm und des „Kronen- und Schiffsbauers“) machen dagegen geltend, daß sich die Lage der internationalen Politik seit 1897 so stark verändert habe, daß jenes Abkommen nicht mehr gültig sei.

Somit man weiß, billigt der Kaiser die Ideen von Dr. v. Wendt, einem bekannten preussischen Juristen, welcher in das Reichsjustizministerium in der Berliner Unterstadt gekommen ist und die Ansicht vertritt, daß Deutschland 57 Linien-Schiffe, 15 große und 36 kleine Kreuzerboote brauche, welche zusammen 1700 Millionen Mark kosten würden. (Dr. v. Wendt hatte sich bereits in der Unterredung mit dem amerikanischen Kongressabgeordneten Hoff von Chicago hierüber ausgesprochen.) Den jenen Vorschlägen zufolge wird ein jährliches Flotten-Budget von 212 Millionen, statt von 70 Millionen Mark erforderlich sein!

Auch von Ameer-Berg ist eine Meinung vertreten, welche die Idee, Eugen Richter habe in seiner „Freimüthigen Zeitung“ prophezeit, daß in einer neuen Flottenvergrößerung die 7000 Mann Verstärkung der lebenden Infanterie, welche aus der letzten diesjährigen Vorlage gestrichen wurden, durch diesen Winter auf's Neue verlangt würden. Ein halbamtliches Organ spricht von Bedenken darüber aus, daß Herr Richter mit dieser Prophezeiung im Irrthum sei. Offizielle Auskünfte über diesen Gegenstand sind indes noch keine erfolgt und werden wohl bis zuletzt zurückgehalten werden, wenn sich nichts Besonderes vorher ereignet.

In enger Verbindung mit den Flotten- und Heeres-Erörterungen steht auch die Samoa-Frage. Die „Kölnische Volkszeitung“ behauptet hartnäckig, trotz aller insinuirten gegentheiligen Versicherungen, daß, als Staatssekretär v. Bülow sich jüngst mit dem Kolonialrathe beriet, die Überlieferung der Samoa-Inseln an England bereits fest beschlossen gewesen sei. Das Blatt sagt, Bülow habe lediglich ein „Wollerei-Schauspiel“ aufzuführen wollen, und er sei zu schlau, um dem Kolonialrathe zu gefallen, den Wunsch dieser Inseln herabzusetzen, wenn man sich nicht schon vorher über den Weggebe-Preis geeinigt habe.

In den Veröffentlichungen des Kolonialrathe jedoch, welche mit Zustimmung des Auswärtigen Amtes herausgegeben werden, wird diese Darstellung beharrlich in Abrede gestellt. Die Bewegung in Deutschland zugunsten der Buren-Republik hat an Stärke nicht abgenommen. Dr. Lange, welcher den Altkatholischen Verband vertritt, bezieht sich gegenwärtig schriftlich mit Dr. Lepso (dem diplomatischen Hauptvertreter des Transvaal in Europa) über die besten Methoden zur Unterstützung der Transvaal-Fache. Es ist geplant, vollständig ausgestattete Feldpostblätter zu senden, nebst den nötigen Karten und Feldpostern. Bedeutende Geldbeträge werden für diese Zwecke gesammelt. Der Zentralausschuß des „Krieges“ hat ebenfalls Mäße zur Hilfe für die Burenvertheidigung in Erwägung.

Der Ausgang der Schlacht zu Glencoe hat das deutsche Publikum im Allgemeinen überrascht. Viele hatten wenigstens in den anfänglichen Kämpfen keine britischen Erfolge erwartet, und

alle Burenfreunde sind natürlich sehr betrübt über die Niederlage der Buren, wie sie sich nach den bisherigen Berichten darstellt. Auch in militärischen Kreisen ist man enttäuscht; es wird aber in diesen Kreisen darauf hingewiesen, daß es den Buren noch an Organisation gebrähe, und sie noch keinen wirksamen Gebrauch von der Artillerie machen könnten. Lediglich darauf wird der britische Sieg zurückgeführt. Ursprünglich bestand der Plan, die britische Stellung zu Glencoe in drei Kolonnen anzugreifen, — und wäre dieser Plan ausgeführt worden, so wäre das Ergebnis nach der Ansicht der deutschen Militärs ein anderes gewesen. Statt dessen aber waren zwei der Kolonnen noch nicht bis Brighid vorgerückt, als die Briten mit aller Macht ihren Angriff machten, und die eine Kolonne allein war dem Ansturm nicht gewachsen, obwohl sie den Briten sehr schwere Verluste beibrachte. Das Scheitern der Buren-Kommandos macht eben aus jedem untergeordneten Befehlshaber einen „kleinen Götzen“, der ziemlich unabhängig handeln kann. Die Buren erwiesen sich auch in dieser Schlacht als vorzügliche Schützen; aber das reicht eben in der modernen Kriegsführung nicht aus!

Man glaubt jetzt nicht einmal, daß sich die Buren in der Defensive lange werden behaupten können.

Beim hundertjährigen Jubiläum der Technischen Hochschule in Charlottenburg machte der Berliner Oberbürgermeister Kirschner bekannt, daß die Stadt Berlin 100,000 Mark für Studentenreisen zu diesem Jubiläum bewilligt habe. Der Geheimkommerzienrath Jende und Ernst Börsig überreichten ein Dokument, welches besagt, daß die Summe von anderthalb Millionen Mark als Jubiläumsspende aufgebracht worden sei. Der Rektor der Anstalt, Niebel, hielt eine mahnende Rede.

Eine Massenerkrankung durch Käse wird aus Danaburg, Hannover, gemeldet. Nicht weniger als 90 Personen sind dort durch den Genuß von Käse unter Symptomen der Vergiftung erkrankt, und der Zustand vieler derselben soll ein bedenklicher sein.

Durch eine große Feuersbrunst ist zu Lombricht in der Pfalz die beste Wollfabrik der Gegend zerstört worden.

Dom überreichlichen Vorrathes.

Im Abgeordnetenhaus des österreichischen Reichsrathes scheint die Zeit der Tumulte noch lange nicht vorüber zu sein! Abgesehen von den Tschechen, sind die Abgeordneten der deutschen Linien sehr erregt darüber, daß Dr. v. Bismarck von Lemberg, ein Pole, zum ersten Vizepräsidenten des Hauses gewählt wurde; er erhielt 190 Stimmen, während der deutsche Kandidat, Heinrich Prade von Weidenberg, nur 105 Stimmen bekam. Die Deutschen weigerten sich darauf, das Amt des zweiten Vizepräsidenten für einen der Tschechen anzunehmen, und verließen unter großem Lärm den Saal.

Es wurde alsdann ein Rumänier, Johann Lupul von Radauk, zum zweiten Vizepräsidenten gewählt.

Unmittelbar nach Schluß der Buren-Wahlen beantragte August Reiser, von der deutschen Volkspartei, und Adolf Junke, von der deutschfortschrittlichen Fraktion, Anlagen gegen den früheren österreichischen Ministerpräsidenten Thun-Hohenstein zu erstellen.

Auch außerhalb des Reichsrathes scheint es nicht an Tumulten zu fehlen. So hat der literale Gelehrte-Professor Hirn, von Innsbruck, zum ersten Male an der Wiener Universität auftrat, veranstaltete die Studenten so lärmige Kundgebungen, daß es ihm unmöglich war, seine Vorlesung zu halten. Alle Bemühungen des Rektors und des Dekans der philosophischen Fakultät, die Ordnung wiederherzustellen, blieben vergeblich.

Wilma Parlagh, die berühmte Mälerin, welche viele gekrönte Häupter in Europa gemalt hat, kommt jetzt mit dem Dampfer „Wilhelm der Große“ nach den Ber. Staaten, und sie beabsichtigt, Admiral Dewey, Präsident McKinley und andere hervorragende Persönlichkeiten zu malen.

## Kaiser über Herber-Bismarck.

Was seine Ehe geschieden werden?

London, 21. Okt. Das Blatt „Daily Mail“ will bestimmt wissen, daß die Ehe des Fürsten Herber-Bismarck, des jetzigen Hauptes des Bismarck'schen Hauses, in naher Zukunft durch Scheidung aufgelöst werde, und behauptet, daß Herber seit dem Ableben seines Vaters wieder ganz in seine Junggesellen-Gewohnheiten verfallen sei, die seiner Gemahlin durchaus nicht zusagen.

Diese Angaben werden bis jetzt von keiner anderen Seite bestätigt.

## Eine Post.

War der Prozeß gegen die Harnlosen. — Er endet mit Freisprechung.

Berlin, 22. Okt. Der Prozeß gegen die Mitglieder des Spielclubs der „Harnlosen“, welcher so großes Interesse weckte, gelangte am Samstag zum Abschluß.

Die Angeklagten wurden freigesprochen, und der Staat muß die „ange Schmecke“ bezahlen.

## Dampfermischerien.

Am Sonntag, den 22. Okt. Der Prozeß gegen die Mitglieder des Spielclubs der „Harnlosen“, welcher so großes Interesse weckte, gelangte am Samstag zum Abschluß.

## Im Kronprinz Rudolfs Tod.

Enttüllungen über die Tragödie von Menerling. — Sensationelle Denkwürdigkeiten einer Verstorbenen. — In Oesterreich werden dieselben verboten. — Wird man je die Wahrheit erfahren?

Wien, 21. Okt. Die Fürstin Emilie Descahali, welche vor Kurzem in Rom starb, hat Denkwürdigkeiten über die Tragödie von Menerling hinterlassen, bei welcher bekanntlich der Kronprinz Rudolf von Oesterreich und seine Geliebte ihren Tod fanden oder sich gaben.

Diese Denkwürdigkeiten sind veröffentlicht worden und können nicht verhehelt, großes Aufsehen zu erregen, obwohl das Neue, welches sie enthalten, ohne Befriedigung daheißt. Fürstin Descahali erzählt u. A. folgendes:

Kronprinz Rudolf gab nach einem stürmischen Austritt mit seinem Vater, dem Kaiser Franz Josef, demselben das Versprechen, seine Beziehungen zur Gräfin Marie v. Belfera abzubrechen. Damit er nunmehr von ihr Abschied nehmen könne, wurde ein Jagdausflug nach Menerling arrangiert und fand statt, mit Zustimmung des Kaisers.

Der Kronprinz und Marie nahmen gemeinschaftlich die Abendmahlzeit und gingen dann schlafen. Beide hatten hart Campagner gezecht, um ihren Schmerz zu überbieten. Als sie nun beiseite traten, erkrankte der Kronprinz plötzlich eine wahnsinnige Eifersucht! Der Gedanke, daß die Geliebte, die er nicht besitzen durfte, künftig wahrhaftig einem anderen Manne angehören werde (ob damit eine bestimmte Persönlichkeit gemeint ist, darüber enthält die Rabelschneide vorläufig keine Aufklärung), machte ihn ganz rasend. Schließlich ergriß er ein Messer und verkrümelte damit Marie in einer unermessbaren Wut, ohne sie jedoch zu tödten. Als er frühmorgens erwachte und mit nichtemern Bild sah, was er gethan, da packte ihn die Verzweiflung vollends, und er tödtete seine Geliebte und dann sich selbst.

Das Buch, welches diese Angaben enthält, wurde jüngst in Budapest veröffentlicht und dann für ganz Oesterreich-Ungarn verboten. Viele glauben nicht, daß Kronprinz Rudolf ganz so gehandelt haben könne, wie es in diesen Memoiren dargestellt wird. Der gewaltige Sachverhalt jener erschütternden Tragödie wird wohl niemals bekannt gegeben oder bestätigt werden.

## Kronprinz Rudolfs Wittwe.

Wird sich in London wiedersehen.

Wien, 21. Okt. Die Heirat der Kronprinzessin Stephanie, Wittwe des unglücklichen Kronprinzen Rudolf von Oesterreich, mit dem ungarischen Grafen Elemar Loujay ist jetzt allem Anschein nach endgültig beschlossen und soll in London stattfinden. Der Graf ist von Hause aus ein Protektant, ist aber vor Kurzem, anlässlich seiner Verlobung mit Stephanie, zum katholischen Glauben übergetreten. (Dies dürfte auch den Vater Stephanie's, den König Leopold von Belgien, veranlaßt haben, seinen Widerstand gegen die Verbindung aufzugeben.)

## Beim Präsidenten.

Erscheinen 200 Deputierten des internationalen Handelskongresses.

Washington, D. C., 21. Okt. Zweihundert Deputierten vom internationalen Handelskongreß, welcher derzeit in Philadelphia tagt, wurden heute Nachmittag dem Präsidenten vorgeführt. Sie vertreten die Industrien von mehr als 40 Nationen. Die meisten waren im modernen Gesellschaftsanzug erschienen, aber viele auch tragen die matorischen Kostüme ihrer Heimatländer (China, Korea u. f. w.). Herr Wilson, der Direktor der nationalen Export-Ausstellung, beehrte das Vortreffen in einer kurzen Ansprache, worauf der Exzellenzminister Wadsworth von Philadelphia eine kurze Rede hielt. Die Deputierten machten eine Rundfahrt durch die Stadt, und um halb fünf Uhr Abends fuhren sie nach Philadelphia zurück.

## Zweites türkisches Heim.

Er wird damit zurückgehen sein können.

Washington, D. C., 21. Okt. Das „Dewan Home Committee“ hat endlich ein Heim für den Admiral in der Bundeshauptstadt ausgewählt. Dasselbe ist das Fitch-Haus, No. 1747 Rhode Island Ave., unweit Connecticut Ave. Hier wird der Sieger von Manila seine künftige ständige Wohnung haben. Das Haus enthält 17 Zimmer und 4 Baderäume und hat einen hübschen Rasenplatz. Es wurde vor zwölf Jahren gebaut und enthält alle modernen Bequemlichkeiten. Auch ist es elegant möblirt, und die Wände sind bei der Erwerbung mit eingeschlossen.

## Am Streit.

Schulmachergehellen in Massachusetts.

Ynn, Mass., 22. Okt. Die Arbeiter in der Roland Shoe-Factory von James Gaunt & Co. verlangten eine 25prozentige Lohnerhöhung. Dieselbe wurde abgelehnt, — unter der Bedingung, daß die Arbeiter einen, um 25 Prozent besseren Schuh liefern. Die Arbeiter erklärten dies für eine, nach dazu in sehr beleidigender Form erfolgte Verweigerung ihrer Forderung und gingen an den Streik.

## Im Siegesrausch.

Der Jingoismus ist jetzt in England Trumpf. — Trotz der schweren britischen Verluste in der Schlacht zu Glencoe. — General Symonds erliegt seiner Wunde? — Man glaubt, daß der ganze Krieg sehr blutig wird.

London, 21. Okt. Der Jingo-Patriotismus scheint augenblicklich hier sehr zu beherrschen, und wird noch immer lebhafter, je mehr Einzelheiten man von der Schlacht zu Glencoe, Natal, erfährt. Die Genauigkeit der betreffenden Angaben wird nicht mehr viel geprüft.

Somit man weiß, standen in dieser Schlacht 4000 Briten einer Buren-Streitmacht von mindestens 8000 Mann gegenüber. Die tödtliche Verwundung des Generals Symonds wird freilich schwer bedauert; wahrscheinlich hat keiner der heute lebenden britischen Befehlshaber mehr Kämpfe gesehen, als dieser, und sowohl in Indien wie im Zululand war seine Laufbahn eine glänzende.

Das Kriegsamt erhält viele Angebote für Freiwilligen - Dienst von allen Theilen des Landes.

Die kommenden Parlaments-Ergänzungs-wahlen werden ausschließlich unter der Parole „Für oder gegen den Buren-Krieg“ ausgeschrieben werden!

Die bittere englandfeindliche Stimmung in Frankreich ist u. A. an folgender Auslassung des „Echo de Paris“ zu erkennen: „Wir werden uns zu flüchtendem Gebiet vereinigen, das jenseits der Meere, im fernem, gewaltigen Afrika, General Joubert, ein guter alter Kämpfer, dessen Vorfahren Franzosen waren, uns unsere Rache, unsere heroische Rache für Japhtha bringen möge!“

London, 21. Okt. Nach den letzten Nachrichten aus Natal ist der Brigadegeneral Wm. Penn Symonds, welcher die britischen Streitkräfte in der Schlacht zu Glencoe befehligte und tödtlich verwundet wurde, bereits gestorben. Pohn seiner Offiziers-Uniform ebenfalls unter den Gefallenen, darunter einige der vielerprechendsten jüngeren Heeres-Offiziere.

Der heutige Jahrestag der Schlacht von Trafalgar wurde natürlich mit besonderem Enthusiasmus gefeiert, ähnlich wie die Amerikaner im vorigen Jahre den vierten Juli gefeiert hatten, das Cervantes' Flotte vor Santiago de Cuba zerstört wurde. Große Menschenmengen wogen den ganzen Tag durch den Trafalgar Square, welcher seinen Schmuck zeigte, und die Hochrufe auf Symonds und Nelson wollten kein Ende nehmen. In den Theatern und Musikhallen herrschte heute Abend wilde Begeisterung.

Der Sieg von Glencoe war unerwartet, trotz des großen Vertrauens der Engländer auf ihre Arme. Die Meisten hier hatten nur geglaubt, daß die Briten ihre Stellungen an der Grenze halten könnten, die Buren vielleicht anfangs einige Siege erringen würden, und der Triumph der britischen Waffen erst kommen werde, wenn General Buller sein Armeekorps nach Pretoria führe. Daher hat der Sieg von Glencoe, so teuer er den Engländern auch zu stehen gekommen ist, geradezu bezaubernd gewirkt. Er wurde hauptsächlich von der britischen Artillerie gewonnen, welcher die Buren nichts Entsprechendes entgegenzusetzen hatten.

(Siehe auch die Urtheile deutscher Militärs in der Berliner Depesche „Aus deutschen Gauen“.)

Im Uebrigen ist es noch zu früh, viele Schlüsse aus den Nachrichten über jene Schlacht zu ziehen. Es zeigte sich in derselben immerhin, daß die Buren mit ihren Gewehren noch unheimlich gut treffen können. Viele glauben, daß der jetzige Krieg einer der düstern in der Geschichte sein werde.

Gerüchthweise verlautet wieder, England befürchte Verwundungen mit Frankreich und Rußland, und darauf sei ein großer Theil der britischen Heeres- und Flottenrüstungen zurückzuführen. Doch scheint es, daß diese Rüstungen weniger durch Wahrscheinlichkeiten, als durch Möglichkeiten veranlaßt worden sind.

Das britische Kriegsamt scheint entschlossen zu sein, die Thätigkeit der Spezialkorrespondenten auf dem Kriegsschauplatz möglichst einzuschränken, angeblich nur damit die Buren keine für sie vortheilhafte Auskünfte auf diesem Wege erhalten können. Die Korrespondenten werden trotz dem müßigen, wenn man ihnen britischerseits überhaupt gestattet, an die Front zu gehen.

London, 22. Okt. Spätere Meldungen, welche direkt der Gattin des Generals Symonds zugegangen sind, besagen, daß der General noch am Leben ist, und die Werge sogar sein Aufkommen für möglich erklären.

Lorenzo Marquez, Delagoa-Bai, 22. Okt. — Der Sieg der britischen Truppen am Dunde-Hügel bei Glencoe wird auch hier mit undärdigem (?) Enthusiasmus gefeiert. Anfangs wollte man die Nachricht gar nicht glauben, da man allgemein annahm, daß die Buren in den ersten Schlachten erfolgreich sein würden.

Vorbereitungen für die Einschiffung der Flüchtlinge aus der Transvaal-Republik nach England werden jetzt häßig betrieben.

Kapstadt, 21. Okt. Die Hotels dahier sind gefüllt von wohlhabenden Flüchtlingen aus der Transvaal-Republik und dem Orange-Freistaat, welche voller Jubel über den Sieg bei Glencoe sind.

Es wird übrigens gemeldet, daß Buren-Truppen jetzt so rasch, wie nur möglich nach Mafeking (Kapkolonie) gesandt werden, um die Streitkräfte zu verstärken, welche jenen Platz belagern. Anlässlich der Niederlage bei Glencoe hat General Joubert, der Oberbefehlshaber der Transvaal-Streitkräfte, Weisung aus Pretoria erhalten. Alles aufzubieten, um diese Niederlage durch einen entscheidenden Sieg zu Mafeking wett zu machen.

Einem Courier ist es gelungen, durch die Linien der Buren zu kommen, welche Mafeking belagern, und er berichtet, daß die Garnison in gutem Zustand sei und eine längere Belagerung aushalten könne. Freie arische Brücken sind angelegt worden, und die Abfuhr der Wasserzufuhr wird daher keine besonders großen Unzulänglichkeiten verursachen.

Der Verlauf der britischen Truppen zu Mafeking, ihre Töbten nach dem letzten Treffen, ist erlangt, war erfolglos. Sie marschirten unter einer Hospital-Flagge aus Mafeking, aber die Borsopien der Buren feuerten auf sie und zwangen sie zum Rückzug.

London, 22. Okt. Eine offizielle Depesche aus Ladysmith, Natal, meldet, daß die britischen Streitkräfte in weiteren Sieg zu Glencoe, 15 Meilen nördlich von Ladysmith, errungen hätten.

Eine starke britische Streitmacht unter General White rückte nordwärts an der Eisenbahn entlang vor, um wie der Verbindung mit Glencoe herzustellen. General French und seine Truppen wirkten mit diesen zusammen, und ein gepanzerter Bahnzug bildete einen Theil der Ausrüstung.

Gestern (Samstag) erreichten die britischen Streitkräfte Glencoe, 10 Meilen nördlich von Ladysmith. Die Briten griffen dieselben an und es folgte ein heftiges desaströses Gefecht, das mehrere Stunden dauerte.

Die Buren vertheidigten ihre Stellung mit der größten Tapferkeit, wurden aber schließlich aus ihren Verschanzungen getrieben und zogen sich in östlicher Richtung zurück. Sie werden noch jetzt von der britischen Kavallerie verfolgt. Ueber die beiderseitigen Verluste wird noch nichts mitgetheilt. Die Briten erbeuteten den größten Theil der Lager-Ausrüstung des Feindes, Pferde, Wagen und Geschütze.

Kapstadt, 22. Okt. Aus Kimberley (Kapkolonie) wird gemeldet, daß der Ex-Prämierminister Cecil Rhodes sich geweigert hat, jenen belagerten Platz zu verlassen. Er erklärt, daß er den Ausgang der Schlacht abwarten will, wie man glaubt, in wenigen Tagen dort stehenden wird. Alles Drängen seiner Freunde, daß er sich vor diesem Gefahroposten zurückziehe, war erfolglos. Fort und fort treffen Buren-Streitkräfte in jener Gegend ein.

Die Buren dahier geben jetzt auch zu, daß ihre Landeute zu Mafeking Schlappen erlitten haben. „Man“ glaubt, daß im Ganzen etwa 1000 Buren in den Kämpfen vor Mafeking gefallen seien.

## Französischer Streikrichter.

Oberst Schneider's Tod war der siebente in der Dreyfus-Affäre. — Besondere Zeugen im Verhörungs-Prozess.

Paris, 21. Okt. Es wird hier die Erklärung wiederholt, daß der Tod von Oberst Schneider, dem früheren Militär-Antich des österreichischen Botschafters-Amtes in Paris, die Folge eines Duells gewesen sei, aber nicht mit dem Hauptmann Cuignot, sondern mit General Rogel. (Da sein neuerlicher Widerruf aus Wien seit Schneiders Ableben erfolgt ist, so scheint es tatsächlich, daß der Todesfall mit einem Duell zusammenhängt, jedenfalls kein ganz gewöhnlicher war.)

Ein französisches Duell nimmt so selten einen tödtlichen Ausgang, daß Oberst Schneiders Schicksal nach der langen Reihe harmloser Duells erschütternd wirkt. Dieser Todesfall ist jetzt die Ursache, welcher unmittelbar mit der Dreyfus-Angelegenheit zusammenhängt, — und man hofft, daß er der letzte sein werde.

Im Prozeß gegen die Royalisten und Antifemiten hat es eine neue Sensation gegeben. Es stellt sich neulich heraus, daß viele der Zeugen, welche vor den Justizkommissionen gegen Droulede und Konforten ausfanden, die jetzt vor dem Senat als oberstem Gerichtshof unter der Anklage der Verschwörung gegen die Republik prozessirt werden, von Agenten der Geheimpolizei mit je 5 Franken bestochen wurden.

Doch thätigst eine Verschwörung zum Sturz der Regierung bestand, wird von Niemand mehr bezweifelt, und es liegt ganz offenkundig Beweismaterial dafür vor. Um so mehr fällt es auf, daß auch Polizei-Agenten zu den ganz ordinären Methoden der Generalstabler ihre Zuflucht genommen haben sollten, um die Verurtheilung der Verhafteten herbeizuführen. Die Korruption scheint eben jetzt alle Kreise durchdrungen zu haben und im Kleinen nicht minder geübt zu werden, als im Großen.

Jules Demaire und Francois Coppee haben Demaire sogar als Mitglied der Akademie in Vorschlag gebracht,

aber derselbe hat es doch angemessen gefunden, eine solche Kandidatur abzulehnen, vielleicht weil er befürchtete, doch nicht gewählt zu werden.

Der Kriegsminister Marquis de Gallifet hat das Kriegs-Budget, welches der Budget-Ausschuß ihm zugestimmt hatte, wieder mit einer Verbesserung zurückgegeben: er will nämlich 18 Millionen mehr haben, als der (in seiner Mehrheit aus Radikalen bestehende) Ausschuß ihm zugestehen will. Der Ausschuß weigerte sich, die Sache in Wiedererwägung zu ziehen, da der Kriegsminister nicht die Zustimmung des Finanzministers sich gesichert habe.

Die Angelegenheit wird jedenfalls wieder einen Sturm in der Abgeordnetenversammlung entfesseln, und die Nationalisten, Gemäßigten und Royalisten werden dort Alles aufbieten, um eine Beschneidung der Arme-Berwilligungen zu verhindern.

Immer mehr wird die ursprüngliche Bewegung gegen die Arme zu einem anti-religiösen Krenzung. Neuerdings veröffentlicht das Blatt „L'Evolution“ eine Reihe greulicher Skandal-Geschichten, welche in religiösen Anstalten vorgekommen sein sollen. Die betreffenden Artikel führen eine maßlos heftige Sprache, welche auch in nicht-literarischen Kreisen vielfach mißbilligt wird.

## Inland.

## Zu Ende.

Die internationale Jagd-Regatta.

New York, 21. Okt. „Columbia“ und „Shamrock“ werden, wenigstens in dieser Saison keine weiteren Wettfahrten veranstalten. Die siegreiche amerikanische Jagd liegt, glänzend geschmückt, in der Scho-Bay und wird so bald wie möglich abgetaktet werden; sie wird augenblicklich, wenn von den Sportliebhabern, fast ebenso gefeiert, als wäre sie ein Flaggen-Schiff Deuets' gewesen! Die britische Jagd wird sich bald für die Rückfahrt über den Atlantischen Ozean bereit machen. Sir Thomas Dipton kann noch nicht bestimmt sagen, ob er auf's Neue um den amerikanischen Becher mitfahren will. Es wird ihm übrigens im „Madison Square Garden“ ein Liebesbecher überreicht werden, dessen Kosten durch Subskription aufgebracht werden.

## Lohn-Erhöhung.

Eine Verabschiedung für Eisen- und Stahlarbeiter.

Harrisburg, Pa., 21. Okt. Die Angehörigen der „Central Iron & Steel Works“ wurden heute angenehm überrascht, durch die Ankündigung einer 10prozentigen Lohn-Erhöhung, welche am 27. Oktober in Kraft tritt. Dieselbe ist schon die zweite seit wenigen Monaten.

Cincinnati, 21. Okt. Siebenhundert Angestellte der „Ohio Valley Buggy Co.“ haben heute eine 10prozentige Lohnerhöhung erhalten.

## Die Effectenbörse.

Zucker, Kohlen- und zum Theil Bahn-Papiere stieg, das Uebrige flau.

New York, 21. Okt. Der heutige Effectenmarkt war vor der Veröffentlichung des Bank-Ausweises äußerst flau, und die Geschäfte kamen größtentheils von professioneller Seite. Ueberraschende Preissteigerungen fanden aber in den Zucker-Effecten statt, und die notwendigen Aktien der Illinois Central, Louisville & Nashville und Union Pacific-Bahn waren entschieden fest. Die Anthrazitkohlen-Papiere, besonders die Ausgaben nach den Preis-Erhöbungen, waren ebenfalls fest.

Der Londoner Markt war infolge der Veröffentlichung der Berichte über britische Siege in Südafrika entschieden fest, soweit die südafrikanischen Aktien und Konfols in Betracht kamen, und dies wirkte auch hier auf die betreffenden Papiere ein.

Die amerikanische Industrie-Gruppe war im Allgemeinen schwach. In Brooklyn „Rapid Transit“-Papieren wurden, wie gewöhnlich, harte Geschäfte gemacht, ohne beträchtliche Preissteigerungen.

Da der Banken-Ausweis viel günstiger war, als man erwartet hatte, so führte dies in der letzten halben Stunde eine Stärkung in der allgemeinen Riffe herbei, und die Schluss-Notierungen waren hoch.

## Der Philippinen-Krieg.

General Funston geht wieder nach Manila.

Washington, D. C., 22. Okt. Es ist beschlossen worden, den vormaligen General Funston abermals nach den Philippinen-Inseln zu senden, mit dem Rang eines Brigadegenerals. Funston hat heute seine neue Befallung vom Präsidenten angenommen und wird ohne allen Verzug wieder nach Manila abfahren. Seine Nennung ist, wie es heißt, auch eine Oberstufe für General Otis, welcher Alles gethan haben soll, daß Funston nach den Ber. Staaten zurückgeschickt wurde, weil derselbe zu populär geworden war.

## Wuthmaßliches Wetter.

Wieder zwei schöne Herbsttage versprochen.

Washington, D. C., 21. Okt. Das Bundes-Wetteramt stellt folgendes Wetter für den Staat Illinois am Sonntag und Montag in Aussicht:

Am Sonntag schön und milder. Am Montag ebenfalls schön. Lebhafte südliche Winde.

## Die diesjährigen Wahlen.

Kurzer Ueberblick über das Kampfesfeld. Washington, D. C., 21. Okt. In folgenden Staaten der Union sind dieses Jahr Gouverneure und sonstige wichtige Staatsbeamte zu erwählen: Massachusetts, Maryland, Ohio, Iowa, Kentucky, Mississippi.

Pennsylvanien hat nur den Staats-Schatzmeister und einige Richter zu erwählen, New York, New Jersey und Virginien haben Legislaturwahlen, Süd-Dakota hat nur einen Richter des Staatsobergerichtes zu erwählen, Nebraska bescheiden und außerdem einen Regenten der Staats-Universität.

Besonders heiß war und ist der Wahlkampf in Ohio, Nebraska und Kentucky. Da Ohio der Heimatstaat des Präsidenten McKinley ist, so machen die Republikaner die äußersten Anstrengungen, dort einen für das Jahr 1900 imponierenden Erfolg aufzuweisen zu können. Und da Nebraska der Heimatstaat Bryan's ist, so wird, trotzdem die dortigen Wahlen an und für sich unwichtig sind, im Hinblick auf 1900 ebenfalls von den Republikanern stark gearbeitet.

In Ohio erregt auch die Kandidatur von Mahor Jones von Toledo, dem unabhängigen Republikaner und Verfechter von Municipal-Sozialismus und direkter Gesetzgebung durch das Volk, besonderes Interesse. Die beiden großen Parteien stellen allerdings kein festes Biotum für ihn in Aussicht. Jones führt eine „Poor Man's“-Kampagne auf eigene Hand.

Noch in mehreren anderen Staaten sind unabhängige Stimmzettel im Umlauf. Auch die Prohibitionisten und die radikalen Volksparteien haben theilweise Kandidaten aufgestellt, sowie auch die Sozialisten. Diese Parteien werden jedoch keine ausschlaggebende Rolle in den vorliegenden Wahlen spielen. In Kentucky bekämpfen zwei demokratische Organisationen (die Goebel- und die Boone-Fraktion) einander heiß. In keinem der Mittelstaaten läßt sich das Wahlergebnis auch nur mit annähernder Bestimmtheit vorhersehen; auch in Maryland ist die Lage eine zweifelhafte. Pennsylvanien und Massachusetts dürften wieder republikanisch „gehen“, und Mississippi und Virginia demokratisch; immerhin wird auch hier das Biotum im Einzelnen von Interesse sein.

## Zwei Frauen.

Streiten sich über die Leiche eines Selbstmörders.

New Brunswick, N. J., 21. Okt. Der Selbstmörder von Hermann Vogel, welcher gestern seine Gattin und seine Schwiegermutter zu tödten suchte und dann Selbstmord beging, hat die Thatsache aus's Licht gebracht, daß Vogel zwei Frauen hatte. Dieselben streiten sich jetzt über den Leichnam. Frau Vogel No. 2 traf aus Port Chester, Conn., ein, als die Andere, auf welche Vogel schon bereits alle Vorwürfe für das Begräbnis getroffen hatte. Sie legte ihren Behauptungen vor, welcher ergab, daß sie am 30. Dezember 1888 in Port Chester mit dem Mann getraut wurde.

Der Mädchennamen der zweiten (eigentlich der ersten) Frau war Jane Edwards Kennell, und sie erklärt, daß sie im Juli vorigen Jahres mit der zweiten Frau, einer Schauspielerin, genannt Et. Caldwell, auf der Heimkehr von England zusammengetroffen, und diese im letzten April mit Vogel durchgebrannt sei.

Legtere hat übrigens bereits einen Begräbnisplatz im Evergreen-Friedhof erworben und hat die Andere davon in Kenntnis gesetzt. Wenn es nach ihrem Willen geht, wird das Begräbnis am Sonntag auf jenem Friedhof stattfinden.

## Pastor im Gefängnis.

Weuen Erstwindung von Geldern.

Chattanooga, Tenn., 22. Okt. Rev. John Henry Phillips wurde heute eingekerkert, unter der Anklage, Geld und Waaren unter falschen Vorprüfungen erlangt zu haben. Der Pastor hatte eine Bewegung in Geld gebracht zu dem angeblichen Zweck, der Amerikaner Frau Rich Weiland zu helfen, die sich jetzt in Mexico unter der Anklage des Gattenmordes in Haft befindet.

## 4 Tode, 30 Verletzte.

Ein cubanisches Hospital stürzt zusammen.

Havana, 22



**Localbericht.**

**Politik und Verwaltung.**

**Gouv. Tanner und die bevorstehenden Wahlen in Nachbarkreisen.**

Vom dem Ausfall derselben wird es angeblich abhängen, ob er sich am Wiederwahl bewirbt wird.

Der städtische Ausschuss beginnt mit der Untersuchung der Polizei-Verwaltung.

**Unsere häufigsten Fuß-Brücken.**

Auch in den kleinen Seeuferstädten sieht man sich nach einem Tunnelpass.

Bekanntlich hat Gouverneur Tanner bisher seine eigenen Parteigenossen völlig im Unklaren darüber gelassen, ob er als Kandidat für die Wiederwahl in Betracht kommt, oder nicht, und alle Versuche, ihn zu bewegen, die Kasse aus dem Saal zu lassen, sind so weit ohne jeglichen Erfolg geblieben. Jetzt will man nun endlich ausgeklügelt haben, weshalb sich Tanner eigentlich bisher geweigert hat, offen mit der Sprache herauszutreten. Er soll nämlich schlauer Weise vorerst abwarten wollen, wie die Republikaner bei der bevorstehenden Staatswahl in Ohio, Iowa, Pennsylvania und Massachusetts fähig, um je nach Ausfall dieser Wahlen seinen eigenen Entschluss zu treffen. Sollte das Ergebnis dort unfavourable, das zur Abweisung einmal wieder eine demokratische Stimmengabe über das Land hinwegsetzt, so wird Tanner wohl kaum Lust verspüren, sich für seine Parteigenossen in Illinois unliebsam Weise „aufzuspielen“, falls andererseits aber die Republikaner in den genannten Staaten Gewinnsteile zu verzeichnen haben sollten, so dürfte Tanner hieraus schließen, daß auch Illinois im nächsten Jahre sicher republikanisch „gehen“ wird, und dann wird er zweifellos Kandidat für die Wiederwahl sein. Ob er aber nochmals aufgestellt werden wird, ist eine andere Frage. Es gibt zahlreiche Republikaner, die von Tanner unter seinen Umständen etwas wissen wollen. Vorläufig ist man sehr erpicht darauf, in Erfahrung zu bringen, was die Govt. County-„Machinerie“ eigentlich im Sinne hat, deren sonderbares Stillschweigen Vielen sehr verdächtig vorkommt.

Während das städtische Komitee für Polizeianglegenheiten seine Pflichten leicht genommen, doch soll dies künftighin anders werden, wennstens verspricht Alberman, Rektor, dem Ausschuss Arbeit in Hülle und Fülle überweisen zu wollen. Zuverlässig hat dieser Ausschuss sich bekanntlich im Gemeinderath durchgesetzt, daß das gesamte Verwaltungsorgan des Polizei-Departments einmal gründlich untersucht werde, damit bei Feststellung des nächstjährigen Budgets alle etwa benötigten Verbesserungen berücksichtigt werden können. Im Einklang mit diesem Beschlusse trat nun gestern das städtische Komitee zusammen und erörterte vorläufig den allgemeinen Plan, nach welchem die „Conditur“ der hochwohlwollenden Vorgesetzten werden sollen. Man kam schließlich nach dem Hin- und Herparlamentieren überein, daß sich ein aus den Herren Herrmann, Connor, Smulski, Rodat und Rektor bestehender Untersuchungsausschuss direkt an die Polizeibehörde wenden und dieselbe ersuchen solle, dem Komitee alle gewünschten Auskünfte zu erteilen, sobald man zu geeigneter Zeit dem Plenum des Stadtraths einen genauen Einblick in die thatsächlich vorliegenden Verhältnisse gewähren und ihm entsprechende Vorschläge für besseren Polizeibetrieb unterbreiten könne. Der Untersuchungsausschuss wird nun zuerst der Polizeibehörde nachfolgende Fragen zur Beantwortung vorlegen: 1) Wie viele Blaudröge und Beamte zählt die städtische Polizei-Force augenblicklich? 2) Welches Salär wird in den einzelnen Rangstufen bezahlt? 3) Wie viel Polizei-Regimente gibt es, und welche Anzahl von Polizisten ist in jedem einzelnen dieser Regimenter stationiert? 4) Wie hoch belaufen sich die Ausgaben während des letzten Fiskalsjahres? 5) Nach welchem Dienst-Reglement wird das Departement augenblicklich geleitet, und 6) Welche Empfehlungen hat der Polizeibezirk zu machen?

Der Untersuchungsausschuss wird voraussichtlich schon am Mittwoch seine Arbeit beginnen, während das städtische Komitee auf nächsten Samstag wieder einberufen werden soll. Mitglieder des städtischen Ausschusses für Polizeianglegenheiten sind die Herren Alberman, Butler, 27. Ward (Republikaner), Werno (Demokrat), Rektor (Republikaner), Rodat, 10. Ward (Republikaner), Herrmann (Unabhängiger), Smulski (Republikaner), Galtstrom (Demokrat), und Gunther (Demokrat). — 5 Republikaner, 3 Demokraten und 1 Unabhängiger.

Gestern hat der städtische Ausschuss für Brücken und Hafenbauten eine Inspektionsfahrt in den Südmündungen des Flusses unternommen, wobei Stadt-Ingenieur Ericson und Brücken-Ingenieur Wilman wiederum als Führer dienten. Sämtliche Aldermen der West- und Südseite beteiligten sich an der Fahrt, die vom Lake La Salle aus angetreten wurde und die sich für die Stadtbürokratie als recht lehrreich erwies. Die beiden Ingenieure machten die Herren besonders auf den morghen Zustand der Brücken an Randolph Str., Van Buren Str., Polk Str., 18. Str., 23. Ave., Main Str., Southwestern Ave., Fuller Str. und Western Ave. aufmerksam, an denen jedesmal Ausbesserungen, um genaueres Aussehen zu geben, zu machen.

Stad-Ingenieur Ericson empfiehlt, daß folgende alle Brücken durch neue ersetzt werden sollten: Randolph Str.-Brücke, Kostenpunkt \$175,000; Polk Str.-Brücke, \$100,000; 22. Str.-Brücke, \$210,000; Main Str.-Brücke, \$175,000; Southwestern Ave.-Brücke, \$100,000; Archer Ave.-Brücke, \$175,000 und Fuller Str.-Brücke, \$100,000. Ausbesserungen könnten werden: die Van Buren Str.-Brücke, Kostenpunkt \$100,000; die 18. Str.-Brücke, \$50,000, und die Halfed Str.-Brücke (elektrische Reparaturen), \$50,000.

Übermorgen wird eine dritte und letzte Inspektionsfahrt unternommen, und zwar diesmal den Calumet Fluß hinauf.

In den nördlich von Chicago gelegenen kleinen Seeufer-Städten Highland Park, Lake Forest, North Chicago, Waukegan, Glenview, Winnetka, Kenilworth, Wilmette und Evanston beschäftigt man sich augenblicklich nicht minder eifrig, als in der Metropole, mit der Frage, wie der Veranlassung des Meer-See entnommenen Leitungswassers durch Abfuhrstoffe am besten vorgebeugt werden könne. Ein jedes einzelne dieser Städtechen — mit alleiniger Ausnahme von North Chicago und Glenview — besitzt seine eigenen Wasserwerke und sein eigenes Abfuhrstank-System, die so angelegt sind, daß sich die Soufflation der Wasserwerke immer nördlich von der Klotenmündung befindet, was ein genügendes Schutzmittel gegen die Verunreinigung des Wassers an jener Stelle sein würde, wenn nicht die Klotenstoffe der zunächst oberhalb befindlichen Ortschaft durch die fließende Strömung direkt nach dem Einlaßloch der Wasserwerke getrieben würde. So verunreinigt sich theilweise ein Städtchen systematisch das Trinkwasser des anderen, südlich von ihm gelegenen, und die verschiedenen Pläne werden jetzt in Vorberatung gebracht, um diesem Uebelstand abzuwehren. Die einen wollen mächtige Brennpfeile errichten, in denen die Abfuhrstoffe zu unschädlicher Asche verwandelt werden sollen, während andere wiederum die Erbauung eines Kanals befürworten, der die Abfuhrstoffe sämtlicher Seeufer-Städte nördlich von Chicago aufnehmen und in der Nähe des Glenview Golf-Spielfeldes in den Nordarm des Chicago-Flusses münden soll.

Am kommenden Mittwoch soll nun in der Town-Halle zu Highland Park eine Konferenz zwischen Vertretern jener Ortschaften und der staatlichen Gesundheitsbehörde stattfinden, bei welcher Gelegenheit man die einschlägige Frage einmal nach allen Seiten hin gründlich erörtern will.

Die Beamten des hiesigen Untersuchungsamtes haben sich nach Washington mit der Bitte gewandt, ihnen einen Zolllutter zur Verfügung zu stellen, um den sogenannten „Bumbooks“ besser zu Leibe rücken zu können. Auf diesen „Bumbooks“ werden bekanntlich heimlich Spirituosen verkauft, und allerlei Drogen gezeigelt, wie auch die Räter vom grünen Tisch auf ihnen häufig einen willkommenen Schlafpunkt vor den Nachstellungen der Polizei finden.

**In eigener Sache.**  
Der des Mordes angeklagte Hermann Hundhausen auf dem Hängen — Uebermorgen dürfte der Fall an die Jury gehen.

Hermann Hundhausen, welcher der Beihilfe zur Ermordung des Buchhändlers Walter Koeller angeklagt ist, betrat gestern in eigener Sache den Zeugensstand. Der Angeklagte bestritt entschieden, daß er die Abfuhr gehabt, Koeller zu tödten, oder gewußt habe, daß Koeller sich mit solchen Gedanken trug. „Ich war vor Schrecken starr“, erklärte der Angeklagte, als Koeller ein Messer zog und sich auf Koeller stürzte, und meine Glieder waren wie gelähmt, so daß ich nicht die geringste Bewegung zu machen vermochte. Als der Gefangene „Mord“ schrie, konnte ich nichts Anderes thun, als das davorlaufen. Ich habe kein Messer gegen Koeller gezogen und ihn überhaupt nicht berührt. Niemand habe ich der Polizei gesagt, daß ich Frau Alexander oder irgend jemand Anderen, der uns gefürchtet hätte, getödtet haben würde. Wir begaben uns in die Wohnung der Gattin der Koeller, um ihnen einen Besuch abzustatten; wenigstens ging ich in dieser Absicht dorthin. Honek hatte mir nichts davon gesagt, daß er beabsichtige, Walter Koeller zu tödten. Es ist wahr, daß ich der Frau Alexander vorpfeifelte, Geo. Koeller hätte uns den Erlaubnis gegeben, seinen tranken Bruder Walter zu sprechen. Ich weiß nicht, warum ich das that. Das vom Staatsanwalt verlesene Schriftstück enthält viele Unwahrheiten. Ich hatte nichts mit Koellers Ermordung zu thun.“ Während dieser Aussagen bewachte der Angeklagte einen bemerkenswerthen Gleichmut und hielt fortwährend seine Augen fest auf die Jury gerichtet.

Im Kreuzverhör wiederholte der Angeklagte im Allgemeinen seine Angaben. Auf die Frage des Hilfsstaatsanwaltes, ob er nicht in Gegenwart mehrerer Polizisten geäußert habe, „sie hätten beide Koellers tödten wollen“, antwortete Hundhausen, er habe diese Bemerkung gleich nach seiner Befragung gemacht, weil er Honek auf dem Patrouillenwagen, der sie nach der Polizeistation brachte, verprochen hätte, die halbe Schuld auf sich zu nehmen. Der Angeklagte behauptete dann, daß er gegen den Ermordeten, mit welchem er ein Jahr hindurch die Schule in Hermann, Mo., besucht, keinerlei Uebelwollen gehegt habe.

Oberst Julius Hundhausen, der Vater des Angeklagten, betrat hierauf den Zeugensstand. Der 70-jährige Mann gab an, daß er vor 51 Jahren nach den Ver. Staaten übersele und im Jahre 1848 den Krieg gegen Mexiko mitmachte. Oberst-Leutnant des (deutschen) Ersten Missouri-Kavallerie-Regiments habe er im Bürgerkrieg gedient. Der alte Herr theilte unter heftiger Gemüthsbebung mit, daß er das Messer, welches als Beweismaterial gegen den Angeklagten benutzt wird, seinem Sohn zum Andenken geschenkt habe. Er erklärte, daß sein Sohn stets fleißig und gehoramt gewesen sei. Die Brüder des Angeklagten, Robert und Frederick Hundhausen, fielen Jenseit ebenfalls ein gutes Zeugnis aus und bekundeten, daß Hermann und Walter Koeller ihres Wissens stets gute Freunde waren. Durch diese Aussagen wollte die Vertheidigung den Nachweis führen, daß jeder Beweggrund fehlte, weshalb Hundhausen dem Koeller hätte nach dem Leben trachten sollen.

Alle Wahrscheinlichkeit nach wird der Fall übermorgen Nachmittag in die Hände der Jury übergehen. Sobald dies geschehen ist, soll mit der Prozessführung Richard Honeks begonnen werden. Es heißt, daß Honek, der sich schuldig bekannt hat, erklären werde, Hundhausen sei, soweit die Absicht, Walter Koeller zu tödten in Betracht komme, ebenso schuldig wie er selbst.

**Eigentliche Sache.**

Drei Männer, Namens Charles Kelly, William Hayes und John Gorman, kamen vorgestern Abend in die Wirtshaus von James Colup, No. 122 1/2 Str., und bestellten Getränke. Der Wirt, der weigerte, den Leuten das Gewinnschloß zu verabsolgen, entfernten sie sich unter Drohungen. Am nächsten Morgen machte der Wirt die unliebsame Entdeckung, daß seine zwölf Gäste aus dem Hühnerstall der Cottage Grove Ave.-Linie. Beim Versuch, vom seinem Sitz herabzufragen, kam Kelly so unglücklich zu Fall, daß er außer schweren Kontusionen erhebliche innere Verletzungen erlitt. Der Verunglückte fand Aufnahme im County-Hospital.

**Ein böser Handel.**

Louis Kanous, Oscar Anderson und Wm. Lehmann gerieten einander gestern in Martin Burkes Stall auf dem Grundstücke No. 335 Orchard Straße in die Haare. Lehmann hat dem Kanous ein paar Messerliche beigebracht und dem Anderson durch einen Hieb mit einem Eisenhaken beinahe das Genick gebrochen. Die beiden Verletzten befinden sich nun im Alexander-Hospital, der streikbare Lehmann oder sich im Bürgerversteck an der N. Halfed Straße hinter schwedischen Gardinen.

**Sie werden nicht alle.**

Im Chicago Ave. = Polizeigericht war gestern ein gewisser Philip Charley beschuldigt, sich dem Viehhändler John Wagners aus Spirit Lake, Ia., gegenüber als Detektiv ausgegeben und ihm um \$7 beraubt zu haben. Der Viehhändler gab an, der Angeklagte habe ihn nach dem Seeufer-Part gelockt, um ihm die „Kafe Front“ = Explosion zu zeigen, und habe ihm dort das Geld abgenommen. Die Verhandlung des Falles wurde bis morgen verschoben.

**Die werden nicht alle.**

Im Auditorium-Gel haben sich gestern gegen 30 Matragen-Fabrikanten zusammengefunden und einen Verband organisiert, der versuchen will, die Matragenerpreise um 25 Prozent und wenn möglich noch höher emporzuheben. Zum zeitweiligen Präsidium des Verbandes ist Herr Morris Bar Gelber, von der „Empire Matrag Co.“ ernannt worden, und zum Sekretär Hr. A. Silenthal, von der „Union Bedding Co.“

**Arbeiter-Angelegenheiten.**

**Der Baugewerkschaftsrath und das Bundesgebäude.**

**Bevorstehende General-Versammlung der Maurer-Union.**

„Ganz oder garnicht“, sagen die Zigarrenmacher.

**Es fehlt an Hilfsmitteln.**

Eine berechtigte Klage von Lehrern un'erer Elementarschulen.

**Wollen zulegen.**

Die C. M. & St. P.-Bahn und ihre Zweiglinie nach Evanston.

**Beschäftigt.**

Richter Holcomb beizt das im Schadenersatz-Prozess des kleinen Henry Walters gegen die Stadt Chicago theilhaft.

**Die Verwaltungen der C. M. & St. P.-Bahn**

Die Verwaltung der C. M. & St. P.-Bahn kam bekanntlich im Sommer beim Stadtrath um die Erlaubnis ein, auf ihrer nach Evanston führenden Zweiglinie statt des Dampfes Elektricität als Triebkraft einzuführen zu dürfen. Für die Gewährung der Erlaubnis wollte sie \$5,000 zahlen. Der Stadtrath war denn auch bereit, das Gesuch ohne Weiteres zu bewilligen. Mayor Harrison wollte indessen die neue Beschäftigung nicht so billig hergeben. Die Stadt dürfte sich nicht mit der einmaligen Bezahlung von \$5,000 begnügen, sagte er in der betreffenden Beschlusssitzung, sondern müsse für die Dauer des Wagerathes (20 Jahre) mindestens \$5,000 pro Jahr von der Gesellschaft verlangen. Die weitere Ordnung ist dann dem Stadtrath-Erlassch für die Nordseite überwiesen worden, der sich seither noch nicht wieder damit befaßt hat. — Gestern nun sprachen Vertreter der St. Paul-Bahn in der Stadthalle vor und zeigten an, daß sie ihr Angebot zu erhöhen bereit seien. Sie wollten zwar nicht, wie der Mayor verlangt, \$100,000 für die Erlaubnis zur Betriebsveränderung zahlen, aber \$20,000.

Die Anwohner der Linie und besonders die Eigentümer von Grundbesitz längs der Strecke beklagten sich sehr, daß die Stadt sich mit diesem Angebot zufrieden gebe, denn nur durch Veräußerung der Verkehrs-Eigenheiten kann der Werth jener Eigenschaften erhöht werden. Es handelt sich hier hauptsächlich um den Theil der Strecke, welcher durch Rogers Park führt.

**Gefährliche Damschneidmaschinen**

Als gestern Nachmittag der No. 5544 Sherman Str. wohnhafte James Towleas den Polk Str.-Bahnhof verließ, trat eine elegant gekleidete Frauensperson an ihn heran und beweidete ihn in ein Gespräch. Nach Beendigung der interessanten Unterredung vernahm Towleas seine Barockhaft in Höhe von \$26. Der Beschlagnahme begab sich spornstreichs nach der Harrison Str.-Polizeistation, wo er von dem Gefährlichen Angeklagten machte und eine gute Beschreibung von der eleganten „Dams“ zu Protokoll gab.

Alvin Nelson, ein neuangeworbener Soldat der Bundesarmee, führte gestern bei der Polizei der Harrison Str.-Reviermache Klage, daß er im Hause 390 Clark Str. von einer Frauensperson um \$8 beraubt worden sei. Ein Baurad begleitete den angehenden Kaufmann nach dem bezüglichen Hause und verhaftete dort eine gewisse Jessie Williams als die Schuldige.

**Wacht ihr die Leute freitig.**

Am 31. August starb hier der Tatabahändler George J. Votek mit Hinterlassung eines auf \$100,000 geschätzten Vermögens. Vorher hatte Votek seiner Freundin Ruth M. Lyons durch Schenkung einen Betrag von \$23,000 zugewendet, der zum größten Theile noch jetzt für die genannte Dame bei der Illinois Trust & Savings Bank liegen soll. Die Witwe Voteks, die an den Verlegungen, die ihr Mann zur Dame Lyons unterhalten haben soll, schon immer Anstoß genommen und einmal wegen derselben sogar eine Scheidungsklage angestrengt hatte, will der Schönen jetzt den Mann wieder abgeben lassen. Sie hat um einen Beschlagnahmebefehl nachgesucht und wird das Kreisgericht zu überzeugen versuchen, daß Ruth ihren Freund durch „unlautere Mittel“ zu der Schenkung bewogen hat.

**Von Eindringern heimgegriffen.**

Am letzten Dienstag drangen Eindringler in das Laboratorium des No. 98 Qaden Ave. wohnhaften J. E. Falsche und stahlen eine Anzahl elektrischer Batterien. Gestern Abend wurde das Laboratorium wiederum von Dieben heimgegriffen, wobei der Besitzer über hundert elektrische Batterien, sowie 25 Gallonen Schwefelsäure einbüßte. Die Eindringler beschädigten beim Entfernen der Batterien mehrere Modelle und Pläne, welche für eine Findung zur Verwendung kommen sollten, und fügten dadurch Herrn Falsche einen empfindlichen Verlust zu.

**Stahl eine Puppe.**

Weil er sich auf dem Bozard der deutsch-englischen Normal-Schule an Normal Ave. vorgestern Abend wiederholt einer sehr hübschen Puppe bemächtigt hatte, ist Fred Butler gestern vom Rabi Hennehy unter einer Ordnungsbefehl von \$25 in die Bridewell geschickt worden.

**Rein Keuling.**

Unter der Anlage des Diebstahls wurde gestern der Forstige Henry Hamm von Polizeirichter Martin an's Kriminalgericht verwiesen. Hamm ist beschuldigt, in dem Schuhladen No. 87 Madison Str., woselbst er beschäftigt war, der Kasse \$245 entnommen zu haben, während man ihn kurze Zeit allein ließ. Der Angeklagte mußte zugeben, daß er bereits Strafen wegen ähnlicher Verbrechen verbüßt hat.

**Kurz und Ren.**

Im Auditorium-Gel haben sich gestern gegen 30 Matragen-Fabrikanten zusammengefunden und einen Verband organisiert, der versuchen will, die Matragenerpreise um 25 Prozent und wenn möglich noch höher emporzuheben. Zum zeitweiligen Präsidium des Verbandes ist Herr Morris Bar Gelber, von der „Empire Matrag Co.“ ernannt worden, und zum Sekretär Hr. A. Silenthal, von der „Union Bedding Co.“

**Arbeiter-Angelegenheiten.**

**Der Baugewerkschaftsrath und das Bundesgebäude.**

**Bevorstehende General-Versammlung der Maurer-Union.**

„Ganz oder garnicht“, sagen die Zigarrenmacher.

**Es fehlt an Hilfsmitteln.**

Eine berechtigte Klage von Lehrern un'erer Elementarschulen.

**Wollen zulegen.**

Die C. M. & St. P.-Bahn und ihre Zweiglinie nach Evanston.

**Beschäftigt.**

Richter Holcomb beizt das im Schadenersatz-Prozess des kleinen Henry Walters gegen die Stadt Chicago theilhaft.

**Die Verwaltungen der C. M. & St. P.-Bahn**

Die Verwaltung der C. M. & St. P.-Bahn kam bekanntlich im Sommer beim Stadtrath um die Erlaubnis ein, auf ihrer nach Evanston führenden Zweiglinie statt des Dampfes Elektricität als Triebkraft einzuführen zu dürfen. Für die Gewährung der Erlaubnis wollte sie \$5,000 zahlen. Der Stadtrath war denn auch bereit, das Gesuch ohne Weiteres zu bewilligen. Mayor Harrison wollte indessen die neue Beschäftigung nicht so billig hergeben. Die Stadt dürfte sich nicht mit der einmaligen Bezahlung von \$5,000 begnügen, sagte er in der betreffenden Beschlusssitzung, sondern müsse für die Dauer des Wagerathes (20 Jahre) mindestens \$5,000 pro Jahr von der Gesellschaft verlangen. Die weitere Ordnung ist dann dem Stadtrath-Erlassch für die Nordseite überwiesen worden, der sich seither noch nicht wieder damit befaßt hat. — Gestern nun sprachen Vertreter der St. Paul-Bahn in der Stadthalle vor und zeigten an, daß sie ihr Angebot zu erhöhen bereit seien. Sie wollten zwar nicht, wie der Mayor verlangt, \$100,000 für die Erlaubnis zur Betriebsveränderung zahlen, aber \$20,000.

Die Anwohner der Linie und besonders die Eigentümer von Grundbesitz längs der Strecke beklagten sich sehr, daß die Stadt sich mit diesem Angebot zufrieden gebe, denn nur durch Veräußerung der Verkehrs-Eigenheiten kann der Werth jener Eigenschaften erhöht werden. Es handelt sich hier hauptsächlich um den Theil der Strecke, welcher durch Rogers Park führt.

**Gefährliche Damschneidmaschinen**

Als gestern Nachmittag der No. 5544 Sherman Str. wohnhafte James Towleas den Polk Str.-Bahnhof verließ, trat eine elegant gekleidete Frauensperson an ihn heran und beweidete ihn in ein Gespräch. Nach Beendigung der interessanten Unterredung vernahm Towleas seine Barockhaft in Höhe von \$26. Der Beschlagnahme begab sich spornstreichs nach der Harrison Str.-Polizeistation, wo er von dem Gefährlichen Angeklagten machte und eine gute Beschreibung von der eleganten „Dams“ zu Protokoll gab.

Alvin Nelson, ein neuangeworbener Soldat der Bundesarmee, führte gestern bei der Polizei der Harrison Str.-Reviermache Klage, daß er im Hause 390 Clark Str. von einer Frauensperson um \$8 beraubt worden sei. Ein Baurad begleitete den angehenden Kaufmann nach dem bezüglichen Hause und verhaftete dort eine gewisse Jessie Williams als die Schuldige.

**Wacht ihr die Leute freitig.**

Am 31. August starb hier der Tatabahändler George J. Votek mit Hinterlassung eines auf \$100,000 geschätzten Vermögens. Vorher hatte Votek seiner Freundin Ruth M. Lyons durch Schenkung einen Betrag von \$23,000 zugewendet, der zum größten Theile noch jetzt für die genannte Dame bei der Illinois Trust & Savings Bank liegen soll. Die Witwe Voteks, die an den Verlegungen, die ihr Mann zur Dame Lyons unterhalten haben soll, schon immer Anstoß genommen und einmal wegen derselben sogar eine Scheidungsklage angestrengt hatte, will der Schönen jetzt den Mann wieder abgeben lassen. Sie hat um einen Beschlagnahmebefehl nachgesucht und wird das Kreisgericht zu überzeugen versuchen, daß Ruth ihren Freund durch „unlautere Mittel“ zu der Schenkung bewogen hat.

**Von Eindringern heimgegriffen.**

Am letzten Dienstag drangen Eindringler in das Laboratorium des No. 98 Qaden Ave. wohnhaften J. E. Falsche und stahlen eine Anzahl elektrischer Batterien. Gestern Abend wurde das Laboratorium wiederum von Dieben heimgegriffen, wobei der Besitzer über hundert elektrische Batterien, sowie 25 Gallonen Schwefelsäure einbüßte. Die Eindringler beschädigten beim Entfernen der Batterien mehrere Modelle und Pläne, welche für eine Findung zur Verwendung kommen sollten, und fügten dadurch Herrn Falsche einen empfindlichen Verlust zu.

**Stahl eine Puppe.**

Weil er sich auf dem Bozard der deutsch-englischen Normal-Schule an Normal Ave. vorgestern Abend wiederholt einer sehr hübschen Puppe bemächtigt hatte, ist Fred Butler gestern vom Rabi Hennehy unter einer Ordnungsbefehl von \$25 in die Bridewell geschickt worden.

**Rein Keuling.**

Unter der Anlage des Diebstahls wurde gestern der Forstige Henry Hamm von Polizeirichter Martin an's Kriminalgericht verwiesen. Hamm ist beschuldigt, in dem Schuhladen No. 87 Madison Str., woselbst er beschäftigt war, der Kasse \$245 entnommen zu haben, während man ihn kurze Zeit allein ließ. Der Angeklagte mußte zugeben, daß er bereits Strafen wegen ähnlicher Verbrechen verbüßt hat.

**Kurz und Ren.**

Im Auditorium-Gel haben sich gestern gegen 30 Matragen-Fabrikanten zusammengefunden und einen Verband organisiert, der versuchen will, die Matragenerpreise um 25 Prozent und wenn möglich noch höher emporzuheben. Zum zeitweiligen Präsidium des Verbandes ist Herr Morris Bar Gelber, von der „Empire Matrag Co.“ ernannt worden, und zum Sekretär Hr. A. Silenthal, von der „Union Bedding Co.“

**Arbeiter-Angelegenheiten.**

**Der Baugewerkschaftsrath und das Bundesgebäude.**

**Bevorstehende General-Versammlung der Maurer-Union.**

„Ganz oder garnicht“, sagen die Zigarrenmacher.

**Es fehlt an Hilfsmitteln.**

Eine berechtigte Klage von Lehrern un'erer Elementarschulen.

**Wollen zulegen.**

Die C. M. & St. P.-Bahn und ihre Zweiglinie nach Evanston.

**Beschäftigt.**

Richter Holcomb beizt das im Schadenersatz-Prozess des kleinen Henry Walters gegen die Stadt Chicago theilhaft.

**Die Verwaltungen der C. M. & St. P.-Bahn**

Die Verwaltung der C. M. & St. P.-Bahn kam bekanntlich im Sommer beim Stadtrath um die Erlaubnis ein, auf ihrer nach Evanston führenden Zweiglinie statt des Dampfes Elektricität als Triebkraft einzuführen zu dürfen. Für die Gewährung der Erlaubnis wollte sie \$5,000 zahlen. Der Stadtrath war denn auch bereit, das Gesuch ohne Weiteres zu bewilligen. Mayor Harrison wollte indessen die neue Beschäftigung nicht so billig hergeben. Die Stadt dürfte sich nicht mit der einmaligen Bezahlung von \$5,000 begnügen, sagte er in der betreffenden Beschlusssitzung, sondern müsse für die Dauer des Wagerathes (20 Jahre) mindestens \$5,000 pro Jahr von der Gesellschaft verlangen. Die weitere Ordnung ist dann dem Stadtrath-Erlassch für die Nordseite überwiesen worden, der sich seither noch nicht wieder damit befaßt hat. — Gestern nun sprachen Vertreter der St. Paul-Bahn in der Stadthalle vor und zeigten an, daß sie ihr Angebot zu erhöhen bereit seien. Sie wollten zwar nicht, wie der Mayor verlangt, \$100,000 für die Erlaubnis zur Betriebsveränderung zahlen, aber \$20,000.

Die Anwohner der Linie und besonders die Eigentümer von Grundbesitz längs der Strecke beklagten sich sehr, daß die Stadt sich mit diesem Angebot zufrieden gebe, denn nur durch Veräußerung der Verkehrs-Eigenheiten kann der Werth jener Eigenschaften erhöht werden. Es handelt sich hier hauptsächlich um den Theil der Strecke, welcher durch Rogers Park führt.

**Gefährliche Damschneidmaschinen**

Als gestern Nachmittag der No. 5544 Sherman Str. wohnhafte James Towleas den Polk Str.-Bahnhof verließ, trat eine elegant gekleidete Frauensperson an ihn heran und beweidete ihn in ein Gespräch. Nach Beendigung der interessanten Unterredung vernahm Towleas seine Barockhaft in Höhe von \$26. Der Beschlagnahme begab sich spornstreichs nach der Harrison Str.-Polizeistation, wo er von dem Gefährlichen Angeklagten machte und eine gute Beschreibung von der eleganten „Dams“ zu Protokoll gab.

Alvin Nelson, ein neuangeworbener Soldat der Bundesarmee, führte gestern bei der Polizei der Harrison Str.-Reviermache Klage, daß er im Hause 390 Clark Str. von einer Frauensperson um \$8 beraubt worden sei. Ein Baurad begleitete den angehenden Kaufmann nach dem bezüglichen Hause und verhaftete dort eine gewisse Jessie Williams als die Schuldige.

**Wacht ihr die Leute freitig.**

Am 31. August starb hier der Tatabahändler George J. Votek mit Hinterlassung eines auf \$100,000 geschätzten Vermögens. Vorher hatte Votek seiner Freundin Ruth M. Lyons durch Schenkung einen Betrag von \$23,000 zugewendet, der zum größten Theile noch jetzt für die genannte Dame bei der Illinois Trust & Savings Bank liegen soll. Die Witwe Voteks, die an den Verlegungen, die ihr Mann zur Dame Lyons unterhalten haben soll, schon immer Anstoß genommen und einmal wegen derselben sogar eine Scheidungsklage angestrengt hatte, will der Schönen jetzt den Mann wieder abgeben lassen. Sie hat um einen Beschlagnahmebefehl nachgesucht und wird das Kreisgericht zu überzeugen versuchen, daß Ruth ihren Freund durch „unlautere Mittel“ zu der Schenkung bewogen hat.

**Von Eindringern heimgegriffen.**

Am letzten Dienstag drangen Eindringler in das Laboratorium des No. 98 Qaden Ave. wohnhaften J. E. Falsche und stahlen eine Anzahl elektrischer Batterien. Gestern Abend wurde das Laboratorium wiederum von Dieben heimgegriffen, wobei der Besitzer über hundert elektrische Batterien, sowie 25 Gallonen Schwefelsäure einbüßte. Die Eindringler beschädigten beim Entfernen der Batterien mehrere Modelle und Pläne, welche für eine Findung zur Verwendung kommen sollten, und fügten dadurch Herrn Falsche einen empfindlichen Verlust zu.

**Stahl eine Puppe.**

Weil er sich auf dem Bozard der deutsch-englischen Normal-Schule an Normal Ave. vorgestern Abend wiederholt einer sehr hübschen Puppe bemächtigt hatte, ist Fred Butler gestern vom Rabi Hennehy unter einer Ordnungsbefehl von \$25 in die Bridewell geschickt worden.

**Rein Keuling.**

Unter der Anlage des Diebstahls wurde gestern der Forstige Henry Hamm von Polizeirichter Martin an's Kriminalgericht verwiesen. Hamm ist beschuldigt, in dem Schuhladen No. 87 Madison Str., woselbst er beschäftigt war, der Kasse \$245 entnommen zu haben, während man ihn kurze Zeit allein ließ. Der Angeklagte mußte zugeben, daß er bereits Strafen wegen ähnlicher Verbrechen verbüßt hat.

**Kurz und Ren.**

Im Auditorium-Gel haben sich gestern gegen 30 Matragen-Fabrikanten zusammengefunden und einen Verband organisiert, der versuchen will, die Matragenerpreise um 25 Prozent und wenn möglich noch höher emporzuheben. Zum zeitweiligen Präsidium des Verbandes ist Herr Morris Bar Gelber, von der „Empire Matrag Co.“ ernannt worden, und zum Sekretär Hr. A. Silenthal, von der „Union Bedding Co.“

**Arbeiter-Angelegenheiten.**

**Der Baugewerkschaftsrath und das Bundesgebäude.**

**Bevorstehende General-Versammlung der Maurer-Union.**

„Ganz oder garnicht“, sagen die Zigarrenmacher.

**Es fehlt an Hilfsmitteln.**

Eine berechtigte Klage von Lehrern un'erer Elementarschulen.

**Wollen zulegen.**

Die C. M. & St. P.-Bahn und ihre Zweiglinie nach Evanston.

**Beschäftigt.**

Richter Holcomb beizt das im Schadenersatz-Prozess des kleinen Henry Walters gegen die Stadt Chicago theilhaft.

**Die Verwaltungen der C. M. & St. P.-Bahn**

Die Verwaltung der C. M. & St. P.-Bahn kam bekanntlich im Sommer beim Stadtrath um die Erlaubnis ein, auf ihrer nach Evanston führenden Zweiglinie statt des Dampfes Elektricität als Triebkraft einzuführen zu dürfen. Für die Gewährung der Erlaubnis wollte sie \$5,000 zahlen. Der Stadtrath war denn auch bereit, das Gesuch ohne Weiteres zu bewilligen. Mayor Harrison wollte indessen die neue Beschäftigung nicht so billig hergeben. Die Stadt dürfte sich nicht mit der einmaligen Bezahlung von \$5,000 begnügen, sagte er in der betreffenden Beschlusssitzung, sondern müsse für die Dauer des Wagerathes (20 Jahre) mindestens \$5,000 pro Jahr von der Gesellschaft verlangen. Die weitere Ordnung ist dann dem Stadtrath-Erlassch für die Nordseite überwiesen worden, der sich seither noch nicht wieder damit befaßt hat. — Gestern nun sprachen Vertreter der St. Paul-Bahn in der Stadthalle vor und zeigten an, daß sie ihr Angebot zu erhöhen bereit seien. Sie wollten zwar nicht, wie der Mayor verlangt, \$100,000 für die Erlaubnis zur Betriebsveränderung zahlen, aber \$20,000.

Die Anwohner der Linie und besonders die Eigentümer von Grundbesitz längs der Strecke beklagten sich sehr, daß die Stadt sich mit diesem Angebot zufrieden gebe, denn nur durch Veräußerung der Verkehrs-Eigenheiten kann der Werth jener Eigenschaften erhöht werden. Es handelt sich hier hauptsächlich um den Theil der Strecke, welcher durch Rogers Park führt.

**Gefährliche Damschneidmaschinen**

Als gestern Nachmittag der No. 5544 Sherman Str. wohnhafte James Towleas den Polk Str.-Bahnhof verließ, trat eine elegant gekleidete Frauensperson an ihn heran und beweidete ihn in ein Gespräch. Nach Beendigung der interessanten Unterredung vernahm Towleas seine Barockhaft in Höhe von \$26. Der Beschlagnahme begab sich spornstreichs nach der Harrison Str.-Polizeistation, wo er von dem Gefährlichen Angeklagten machte und eine gute Beschreibung von der eleganten „Dams“ zu Protokoll gab.

Alvin Nelson, ein neuangeworbener Soldat der Bundesarmee, führte gestern bei der Polizei der Harrison Str.-Reviermache Klage, daß er im Hause 390 Clark Str. von einer Frauensperson um \$8 beraubt worden sei. Ein Baurad begleitete den angehenden Kaufmann nach dem bezüglichen Hause und verhaftete dort eine gewisse Jessie Williams als die Schuldige.







mit anerkannt guten importierten Theeforten auszuballen vermag, oder im Haus- oder Farmgarten, so man Thee ziehen kann für den Hausgebrauch. Der Theestrauch verlangt Wärme und Wasser, und man sollte deshalb seinen Versuch wagen in Gegenden, wo das Quecksilber unter Null herabgeht, und auch in den meisten Gegenden der natürlichen Bevölkerung durch Regenfall noch etwas nachhelfen durch künstliche Berieselung. Auf der Vineyard-Farm bei Summerville sind jetzt 50 Acres mit Theesträuchern bepflanzt, und diese sollten, wenn sie sämtlich ihre Reifealter erreicht haben, rund 10,000 Pfund Thee ergeben.

Die Theebblätter werden bei Summerville von farbigen Kindern gepflückt, und „diese Arbeit befriedigt, wenn sie auch noch unerschöpflichmäßig theuer kommt im Vergleich zur asiatischen Arbeit“. Die Kinder mußten auch erst zur Arbeit herangebildet werden, und gerade dies hat den Unternehmern recht viel Mühe gekostet. Sie überläßige Arbeitskräfte zu schaffen, wurde auf der Farm ein Schulhaus errichtet und ein tüchtiger Lehrer ange-

Von Wüchta aus fuhren die beiden Männer, ohne Vieh oder Geld in ihrem Besitz zu haben, in einem alten Wagen hinaus auf die menschleinere Kanfasser Prairie, und man hörte nicht von ihnen, bis Brooin in Lawrence anlangte mit der Kunde vom Tode Hillmans. Der plötzliche Tod, so kurz nach der Aufnahme so hoher Versicherung und alle die anderen begleitenden Umstände, weckten der Argwohn, und auf Verlangen der Versicherungsgesellschaft wurde der Leichnam ausgegraben und nach Lawrence gebracht, bezuhs Identifizierung. Unterwegs entdeckten mehrere der Beileidungsfürsten, die an der Leiche gewesen waren, und das verklärte den Verdacht. Auf der einen Seite glaubte man, der Tode sei gar nicht Hillman, auf der anderen war man der Ansicht, Brooin habe Hillman ermordet. Der lehteren Ansicht war die Coroners-Jury, die

nen von Lyons und Cicero erfolgreich. Im Geschäftskreise der Stadt sind mehrere bedeutende Transaktionen in La Salle Str. Eigenthum in der Schiene. Der Verkauf des Eigenthums 119-121 an der genannten Straße wurde bereits in der letzten „Sonntagspost“ erwähnt. Samuel M. Parth, welcher als Verkäufer genannt wurde, behauptet, daß die Annahme, daß der Kauf für die Eigentümer des Brevoort Hauses, zwecks Vergrößerung des Legaters, gemacht wurde, irrig ist, und daß eine bedeutende Versicherungsgesellschaft der wirkliche Käufer ist. Nichtsdestoweniger ist es in eingetragenen Kreisen wohl bekannt, daß die Brevoort-Haus-Leute in dem betreffenden Bloß Eigenthum bringend wünschen, und daß sie wegen des Eigenthums No. 127, welches 24 Fuß Front hat, in Unterhandlung stehen. Von La Salle dieser Kauf zum Abschlusse kommt, wird das gegenwärtige alte Gebäude durch ein neues ersetzt werden. Es ist augenfänglich, daß La Salle Str., soweit die Lokation des Bankens

Durch den Sheriff ist im Wege des Verkaufsverfahrens das wohlbekannte „Einfonf'che Eigentum, 357-589 Fuß an der Nordwest-Ecke von Drege, Boul. und 45. Str., für \$170,000 verkauft worden. Ein vorhergehender Verkaufsverlauf an der Grundeigentumsbörse im letzten Winter brachte ein Angebot von \$148,739 von den Verwalteten des McCulloch-Nachlasses, welche eine Hypothek für den Betrag hatten. Dann zahlte die First National Bank dem Sheriff \$164,035, um einen späteren Anspruch zu decken. Der heutige Verkauf ist der erste Schritt zu einer Veräußerung des Komplexes.

Hefen gebrochen, wie folgt:		
Substanz	18	\$166.350
Entsprechende Waage von 1886	18	18.800
Entsprechende Waage von 1897	17	106.000
Entsprechende Waage von 1896	14	40.800
<b>Zusammen</b>	<b>63</b>	<b>\$334.950</b>
Entsprechende Waage von 1908		\$84.400
Entsprechende Waage von 1897		404.170
Entsprechende Waage von 1896		163.800
Entsprechende Waage von 1886		25.000

Das kürzlich durch Feuer zerstörte Fabrik-Gebäude, 153 — 157 Jefferson Str., George Downing gehörend, soll durch einen modernen Fabrikbau, 70 bei 125 Fuß, ersetzt werden. Das Gebäude wird jedes Etage hoch und soll \$25,000 kosten.

5:30 bis 8 „Cräpserie.“

5:30 till 6 „Caféjazz.“ 1 quart. 10/100















**Vergleiche unsere Leinen- und Weißwaren-Werthe mit denen in der Stadt.**

1840er gute Leinen Qualität gebleichte Leinwand, weiß wie Schnee, 50c	25c	60c bis 70c, lange extra schmale bedruckte Leinwand, weiß wie Schnee, 95c
1840er gute Leinen Qualität gebleichte Leinwand, weiß wie Schnee, 50c	45c	60c bis 70c, lange extra schmale bedruckte Leinwand, weiß wie Schnee, 95c
1840er gute Leinen Qualität gebleichte Leinwand, weiß wie Schnee, 50c	7c	60c bis 70c, lange extra schmale bedruckte Leinwand, weiß wie Schnee, 95c
1840er gute Leinen Qualität gebleichte Leinwand, weiß wie Schnee, 50c	8c	60c bis 70c, lange extra schmale bedruckte Leinwand, weiß wie Schnee, 95c

**SEEGEL-COOPER**  
STATE  
VAN BUREN & CONGRESS

**Keine besseren Waschküffe- und Flanell-Bargains irgendwo.**

1840er gute Leinen Qualität gebleichte Leinwand, weiß wie Schnee, 50c	19c	60c bis 70c, lange extra schmale bedruckte Leinwand, weiß wie Schnee, 95c
1840er gute Leinen Qualität gebleichte Leinwand, weiß wie Schnee, 50c	19c	60c bis 70c, lange extra schmale bedruckte Leinwand, weiß wie Schnee, 95c
1840er gute Leinen Qualität gebleichte Leinwand, weiß wie Schnee, 50c	19c	60c bis 70c, lange extra schmale bedruckte Leinwand, weiß wie Schnee, 95c
1840er gute Leinen Qualität gebleichte Leinwand, weiß wie Schnee, 50c	19c	60c bis 70c, lange extra schmale bedruckte Leinwand, weiß wie Schnee, 95c

**Korset-Bargains.**

1840er gute Leinen Qualität gebleichte Leinwand, weiß wie Schnee, 50c	1.29
1840er gute Leinen Qualität gebleichte Leinwand, weiß wie Schnee, 50c	98c
1840er gute Leinen Qualität gebleichte Leinwand, weiß wie Schnee, 50c	69c
1840er gute Leinen Qualität gebleichte Leinwand, weiß wie Schnee, 50c	39c

**Niedrigere Preise für Handschuhe.**

1840er gute Leinen Qualität gebleichte Leinwand, weiß wie Schnee, 50c	50c
1840er gute Leinen Qualität gebleichte Leinwand, weiß wie Schnee, 50c	25c
1840er gute Leinen Qualität gebleichte Leinwand, weiß wie Schnee, 50c	8c
1840er gute Leinen Qualität gebleichte Leinwand, weiß wie Schnee, 50c	35c

**Modische Schleierstoffe.**

1840er gute Leinen Qualität gebleichte Leinwand, weiß wie Schnee, 50c	49c
1840er gute Leinen Qualität gebleichte Leinwand, weiß wie Schnee, 50c	75c
1840er gute Leinen Qualität gebleichte Leinwand, weiß wie Schnee, 50c	75c
1840er gute Leinen Qualität gebleichte Leinwand, weiß wie Schnee, 50c	75c

**Gelbliches Damen-Unterzeug.**

1840er gute Leinen Qualität gebleichte Leinwand, weiß wie Schnee, 50c	69c
1840er gute Leinen Qualität gebleichte Leinwand, weiß wie Schnee, 50c	69c
1840er gute Leinen Qualität gebleichte Leinwand, weiß wie Schnee, 50c	69c
1840er gute Leinen Qualität gebleichte Leinwand, weiß wie Schnee, 50c	69c

**Unterwäsche, Dressing Sacques.**

1840er gute Leinen Qualität gebleichte Leinwand, weiß wie Schnee, 50c	25c
1840er gute Leinen Qualität gebleichte Leinwand, weiß wie Schnee, 50c	25c
1840er gute Leinen Qualität gebleichte Leinwand, weiß wie Schnee, 50c	25c
1840er gute Leinen Qualität gebleichte Leinwand, weiß wie Schnee, 50c	25c

**Große Werthe in Seidenstoffen, aber der morgige Verkauf ist etwas ganz außergewöhnliches.**

1840er gute Leinen Qualität gebleichte Leinwand, weiß wie Schnee, 50c	75c
1840er gute Leinen Qualität gebleichte Leinwand, weiß wie Schnee, 50c	75c
1840er gute Leinen Qualität gebleichte Leinwand, weiß wie Schnee, 50c	75c
1840er gute Leinen Qualität gebleichte Leinwand, weiß wie Schnee, 50c	75c

**Kleiderstoff-Offerten**

1840er gute Leinen Qualität gebleichte Leinwand, weiß wie Schnee, 50c	17c
1840er gute Leinen Qualität gebleichte Leinwand, weiß wie Schnee, 50c	25c
1840er gute Leinen Qualität gebleichte Leinwand, weiß wie Schnee, 50c	98c
1840er gute Leinen Qualität gebleichte Leinwand, weiß wie Schnee, 50c	98c

**Importierte Herren-Kleiderstoffe zu 1.**

1840er gute Leinen Qualität gebleichte Leinwand, weiß wie Schnee, 50c	49c
1840er gute Leinen Qualität gebleichte Leinwand, weiß wie Schnee, 50c	37c
1840er gute Leinen Qualität gebleichte Leinwand, weiß wie Schnee, 50c	98c
1840er gute Leinen Qualität gebleichte Leinwand, weiß wie Schnee, 50c	98c

**Beste 50 Jackets, die für Geld zu haben sind.**

1840er gute Leinen Qualität gebleichte Leinwand, weiß wie Schnee, 50c	5.00
1840er gute Leinen Qualität gebleichte Leinwand, weiß wie Schnee, 50c	5.00
1840er gute Leinen Qualität gebleichte Leinwand, weiß wie Schnee, 50c	5.00
1840er gute Leinen Qualität gebleichte Leinwand, weiß wie Schnee, 50c	5.00

**Beste 50 Jackets, die für Geld zu haben sind.**

1840er gute Leinen Qualität gebleichte Leinwand, weiß wie Schnee, 50c	5.00
1840er gute Leinen Qualität gebleichte Leinwand, weiß wie Schnee, 50c	5.00
1840er gute Leinen Qualität gebleichte Leinwand, weiß wie Schnee, 50c	5.00
1840er gute Leinen Qualität gebleichte Leinwand, weiß wie Schnee, 50c	5.00

**Große Anzahl von Teppichen und Rugs.**

1840er gute Leinen Qualität gebleichte Leinwand, weiß wie Schnee, 50c	85c
1840er gute Leinen Qualität gebleichte Leinwand, weiß wie Schnee, 50c	65c
1840er gute Leinen Qualität gebleichte Leinwand, weiß wie Schnee, 50c	45c
1840er gute Leinen Qualität gebleichte Leinwand, weiß wie Schnee, 50c	25c

**Spitzen-Gardinen, Polsterwaren etc.**

1840er gute Leinen Qualität gebleichte Leinwand, weiß wie Schnee, 50c	5c
1840er gute Leinen Qualität gebleichte Leinwand, weiß wie Schnee, 50c	10c
1840er gute Leinen Qualität gebleichte Leinwand, weiß wie Schnee, 50c	39c
1840er gute Leinen Qualität gebleichte Leinwand, weiß wie Schnee, 50c	12c

**Thiere vor Gericht.**

(Kulturgeschichtliche Skizze.)  
Zu den merkwürdigsten, in Unwissenheit und Aberglauben wurzelnden Kulturerfahrungen des Mittelalters gehören auch die Prozesse, die vor weltlichen und kirchlichen Gerichten mit aller Unfähigkeit juristischer Formalitäten gegen Thiere zum Austrag gebracht worden sind. Drei französische Autoren, Menabrea, Angel und Verriat St. Priar, haben mit dem Gegenstand eingehend sich beschäftigt, und eines von dem, was sie darüber aus alten Chroniken zusammengetragen, ist in dem vorliegenden Aufsatz verwertet.  
Am häufigsten sind Schweine vor Gericht gezogen worden. „Truie Remue“ heißt heute noch ein Platz in Meil St. Denis, nahe bei Paris, wo im Mittelalter eine Sau geküht wurde, die ein Kind gebar. In Frankreich allein sind von solchen zwanzig Fälle bekannt. So wurde im Jahre 1386 gegen ein Schwein der Spruch, ihm solle die Schnauze und das linke Vorderbein abgeschnitten und es alsdann gehängt werden, zur Strafe dafür, daß es einen Knaben in der Gasse des Gerichts und einen Arm angegriffen. Das Thier wurde in Weiberkleider gekleidet und in diesem Aufzuge öffentlich auf dem Marktplatz hingeführt. Der Hänger erhielt zehn Schilling, zehn Deniers und einen neuen Schafschädel als Honorar.  
Im Jahre 1313 tötete der ein Mann, und Charles, Graf von Valois, verhängte strafrechtliche Prozesse über das Thier. Gegen das in der Folge erlassene Todesurtheil legte der hohe Gerichtshof über Mord beantragende Juristen vor. In diesem Verfahren wurde dem Thier, insofern es sich um die Jurisdiktionsfrage handelte, die volle Spruchkraft beigemessen und dessen Verurteilung den Juristen übertragen. Entgegen unserer modernen Praxis unterlag der Eigentümer selbst der Verurteilung. Thiere damals keiner Entschuldigungs-Pflicht. In einer alten Chronik findet sich eine Verfügung des hohen Rathes der Stadt Worms, wonach ein Biene-Stock mit allen seinen Insekten verbrannt werden soll, weil dieser ein Kind zu Tode geschlagen.  
Derartige Urtheile über die Beziehungen zwischen Menschen und Thieren fukten in dem mosaischen Gesetz, nach dem der Ochse, der einen Menschen tötet, gesteinigt werden soll, eine billige Bestimmung, deren Verallgemeinerung Anwendung noch durch den Mittelalter verbreiteten Glauben vor sich geleistet wurde, den Menschen schmerzhaften Schaden an Leib und Leben zufügend Thiere seien Werkzeuge des Teufels. Am liebsten trieb der Teufel sein Unwesen in Gestalt eines schwarzen Ziegenbockes, eines schwarzen Ra-

**Kenntniß zu fegen. Das Nichterscheinen der Ratten, trotz der an sie ergangenen Aufforderungen, entfaltete die Vertheidiger mit der Gefährlichkeit der zur Gerichtsverhandlung führenden Strafen, in denen zahlreiche Ratten beständig auf der Lauer lagen. Durch solche Einreden wurde der Verurtheilte verzögert, und als schließlich ein Kontumazurtheil gefällt werden sollte, wies der Anwalt in einer glänzenden Rede darauf hin, wie ungerecht es sei, die Ratten insgesammt zu verurtheilen; jede einzelne müsse abgehört und deren Verurteilung festgestellt werden, denn es sei ja leicht möglich, daß nicht alle an den eingeklagten Unthaten theilhaftig gewesen. Auf diese Rede, freilich die Thiere, beriefen sich später die Vertheidiger, als Gegenstand seiner Eigenschaft als Präsidium des Parlamentes der Provence bei der Verurteilung jener unglücklichen Bettler gegen sie Partei zu nehmen veranlaßt wurde. Das für die Ratten als recht und billig erkannt sei, das sollte er doch auch für die Menschen gelten lassen, so meinten jene beschränkten Leute.**

„Zurück Malleus“ erzählt in seinem „Tractatus de Exorcismis“, wie zu seiner Zeit (1451) der Bischof von Rausanne feierlich die Blutegei verdammt, die unter den Fischen im See eine große Sterblichkeit verursacht hatten, „womit er Erstaunliches ausrichtete in der Abwehr und Ausbreitung dieser fischlichen Kreaturen. Aber viele Leute, nicht reichlich erwerbend die Pflichten Gottes oder ganz uneigentlich, verurtheilten diese Ratten, die besagten Bischof wegen dieser Sache. Doch alle gelehrten Doktoren in Heidelberg studierten die Angelegenheit und diskutierten darüber und bestätigten das Verurtheilen des Bischofs“. Etwa um die gleiche Zeit richteten weiße, schwarze, bunte Würmer von der Größe eines kleinen Fingers argen Unheil in der Diözese Chur an. „Im Winter“, schreibt Malleus, „kriechen sie in die Erde und fressen die Wurzeln der Gräser und Kräuter, so daß die Wiesen im Frühling wie verbrannt erscheinen. Und werden solche Würmer zu braunen Käfern, die fliegen können und auf den Bäumen sich niederlassen und Blätter und Blüten zerstören. Die Schädlinge wurden von der Magistrat geladen, aber sie erschienen nicht, und der Richter, „in Anbetracht ihrer Jugend und Unwissenheit“, befahl für sie einen Kurator und einen Advokaten, die alsbald erklärten, die Käfer seien die Schädlinge Gottes, sie seien seit unvorstelligen Zeiten im Lande ansässig und sie folgten nur ihren natürlichen Trieben. „Solchen Argumenten schenkte die Leuchte Gehör und fegten einen Vertrag auf, wodurch den Würmern ein bestimmtes Gebiet zum freien Aufenthalt angewiesen wurde, und selbiger Vertrag ist alljährlich erneuert worden bis auf den heutigen Tag.“ Aufzeichnung-

**gen über einen ähnlichen Fall enthalten die Archive der Gemeinde St. Julien.**

Im Jahre 1543 verurtheilten kleine, grüne Käfer die dortigen Weinberge, und das Volk wurde beim geistlichen Gerichtshof in St. Jean de Maurienne mit dem Ansuchen vorstellig, das Ungeheuer zu exorcisieren. Rambaud, der Anwalt der grünen Käfer, plaidierte in dessen Namen für seine Klienten, daß die guten Leute von St. Julien, an der Verurteilung ihres Exkommunikationsgegenstands irre, sich erboten, ein außerordentliches Gebot zu zahlen, das die Käfer in der Nähe des Dorfes Claret gelegenes Gebiet, unter Wahrung eines Bogenmaßes, den Ratten zu überlassen. Darauf aber wollte Rambaud nicht eingehen, da er das betreffende Land für nicht fruchtbar genug erachtete. Diese Frage zu entscheiden, wurden von beiden Parteien Sachverständige gewählt, denen ein Honorar von drei Florin und Entschädigung für die Kosten zufließen sollte. Der Richter, der die Angelegenheit zu entscheiden hatte, befahl, die Käfer in die Hände der Ratten zu legen, und die Ratten sollten die Käfer gefressen, ebenso verurtheilte Rambaud, die Käfer zu fressen. Die Käfer, die den Ratten zu fressen, wurden von der Kirche, gläubigen und naiven Kinder sich schädlich erwiesen. Es mag auch manchmal die Absicht vorgeherrscht haben, Gerechtigkeit und Duldung selbst den schwächsten Geschöpfen Gottes gegenüber als gebotene Pflicht hinzustellen und der großen Menge anschaulich zu machen, daß, wenn Unrecht bestraft wird, die Bestrafung nur nach ruhiger, unparteiischer Erwägung aller Umstände und nicht unter dem Einfluß emotionaler blinder Rachsucht vollzogen werden soll. Zwei-fach haben damals Malleus und Volk, das sich vereinigten individuellen Ausnahmen, an die Wirkung der von der Kirche ausgesprochenen Anathemas und Exkommunikationen aus Thieren gegenüber geglaubt, und die Beobachtung legaler Formen und das dadurch bedingte Verzögern des Bannfluchs fand seine Begründung in den Zweifeln darüber, ob die Flagen von Gott oder vom Teufel herrührten.  
Prozesse gegen Thiere greifen übrigens weit über Mittelalter hinaus in die neuere Zeit hinein. In den Protokollen der Gemeindevorstellungen von Thonon in Savoyen findet sich unter dem 15. November 1731 folgende Eintragung: „Es wird beschloffen, daß die Gemeinde sich mit denjenigen Ratten, die den Proving ins Erdreich nehmen

**seht, die von Rom eine Exkommunikationsbulle gegen die Insekten zu erhalten wünschen, und daß man hierorts zu den bezüglichen Urtheilen pro rata beisteuern soll.“**

Rachgeheßen märchenhaften Bericht über einen nahezu in der gleiche Zeit fallenden Prozeß hat Agnel der Noba Floresta des Manoel Fernandes transjantantoffers San Antonio in der brasilianischen Provinz Piedade no Maranhao wurden durch Ameisen unermesslich belästigt. Alle gemauerten Gebäude, die Plagegeister los zu werden, erwiesen sich als fruchtlos, bis ein der frommen Brüder rief, die die Widde, sollten im Geiste der Demuth handeln, in dem der hochheiligen Gründes des Ordens der Kreuturen als seine Geschwister betrachtet, und gegen „unser Geschwister, die Ameisen“, bei dem durch den Bischof repräsentierten Tribunal Gottes vorstellig werden. Der Anwalt führte aus, Gott habe seinen Klienten das Leben verleiht, und diese seien daher berechtigt, es durch Ausübung der ihnen angetragenen Rechte zu erhalten. Auch seien sie gottgefällige Thiere, insofern sie den Menschen ein gutes Beispiel gäben in weltlichen und geistlichen Dingen; Eintracht und Friedfertigkeit unter sich und Ordnungsliebe gehörte zu ihren Tugenden und auch durch Viehtät zeigten sie sich aus, denn sie seien, wie schon Plinius beobachtet, die einzigen Thiere, welche ihre Todten begraben. Dazu arbeiteten sie emsig und härtet als die Mönche, die gewiß die Lasten schleppten, schwerer als sie selber. Die Ameisen seien von den Menschen dagesehen und dürften daher mit gutem Recht sich gegen eine Ausbreitung wehren. Nach langen und umständlichen Debatten fällte der Richter den Spruch, den Ameisen sei von den Mönchen ein Platz in der Nachbarschaft zum ewigen Eigenthum anzuweisen und sie aufzufordern, dort sich zu begeben, unter Androhung der Exkommunikation, wenn sie sich weigern sollten. Dieses Urtheil wurde von allen Ameisenlesern verlesen, und siehe da! steht in der Klosterchronik thatsächlich geschrieben, „ein Wunder geschah: Myriaden der kleinen Geschöpfe marschirten sofort in die Kolonnen nach der bezeichneten Stelle, und die frommen Brüder dankten Gott für diese erteilte Rundgebung seiner Macht, Güte und Gerechtigkeit.“  
Aus der Schule. — Lehrer: Schmitz, warum warst du denn gestern nicht in der Schule? — Schmitz: Das darf ich nicht sagen. — Lehrer: Ich muß es aber wissen. — Schmitz: Der Paule will ich's Ihnen sagen. — Lehrer: Nun gut. — Schmitz: Gestern während der Pause dem Lehrer ins Ohr: Meine Mutter hat den Vater tüchtig geschlagen, weil er beinahe kein eigenes Geld vertrieben und verpielt hatte, und da muß ich talch sein und den Doktor holen.

**Südamerikaner Rom und Athen.**

Wir Nordamerikaner haben ein Yankee-Athen und ein Yankee-Rom, die unter ihren wirklichen Namen ja genug bekannt sind. Aber einer Stadt gleichzeitig die Ehrennamen Rom und Athen beizulegen, dazu hat man sich bei uns noch nicht aufgeschlossen, vielleicht aus purer Eifersucht zwischen den einzelnen Städten. Dagegen haben die Südamerikaner eine Stadt, die sich sowohl als Rom als auch als Athen bezeichnen lassen, und die in der That beides ist. Und das ist die altberühmte, zierliche, vornehm-schmutzige peruanische Stadt Arequipa, die unserm Interesse auch des halb etwas näher liegt, weil die Harvard-Universität dort ihre Sternwarte angelegt und mittels derselben schon verschiedene wertvolle Entdeckungen gemacht hat.  
Doch von den Sternenträumen möge hier nicht die Rede sein, sondern nur von dem romantischen Erdentempel. Arequipa ist, wenn auch dem modernen Weltverkehr fernliegend, doch verdienstliche Dinge hervorbringend. Zunächst hat es eine so klare, reine Atmosphäre, wie vielleicht keine zweite Stadt der Welt; dies ist auch der Grund, weshalb die Harvard-Universität sie für den beabsichtigten Zweck auswählte. Jeder Windhauch, der nach Arequipa kommt, ist aller Feuchtigkeit beraubt, da ringsum, d. h. hinter den Bergen, lauter Wälder liegen. Deshalb kann hier auch nichts verdorren oder sich jenseits: alles Abgetriebene verdorrt und verweselt einfach. In Arequipa haben die alten spanischen Familien ihr Blut rein erhalten, also indogen; sie bilden sich aus ungeheurer viel darauf ein und haben bei jeder Gelegenheit auf ihre Stammbäume, die sie allgemein weit zurückführen können. Es dürfte selbst in Spanien nur wenige so altmodisch-spanische und so ungeheuer konservativ Städte geben, wie diese ist! In Südamerika selbst ist sie bei Weitem die konservativste Stadt, und das will wenig sehr viel heißen. Man kann sagen, daß Arequipa am zwei Jahrhunderte hinter der Zeit zurück ist — und zurück bleiben will. Alles Leben und Wesen scheint hier einfallend zu sein.  
Ferner ist Arequipa seit mehreren Jahrhunderten ein Hauptort der Gelehrsamkeit und der Schöneit; verhältnismäßig, nämlich sowohl Südamerika in Betracht kommt, hat diese Stadt vielleicht mehr berühmte Staatsmänner und Gelehrte hervorgebracht oder ausgebildet, als sonst irgendwo. Und Rom zusammen! Endlich ist die Bevölkerung dieser Stadt, wenigstens äußerlich, von einer ganz ungewöhnlichen Religiosität, selbst nach lateinisch-amerikanischen Begriffen.  
Man könnte schließlich noch hervorheben, daß die Frauen von Arequipa fast alle sehr schön sind — doch das haben sie ja mit gar vielen Coatsbüchern in anderen Erdentempeln gemeinsam.

**und da überdies hierin zum großen Theil der Geschmack entscheidet, so möge dies nicht als ein Extra-Rühmestitel gerechnet werden.**

Die Arequipaner sind so echte Aristokraten, wie man sie sich nur denken kann, und vom sogenannten „Geld“, „Nebel“ kann hier so wenig die Rede sein, daß vielmehr die ärmsten und höchsten Familien meistens sehr, sehr arm sind! Aber wenn sie auch Lumpen tragen — das beweist sich, etwas Besseres zu sein, als die übrigen Menschenkinder, würde ihnen dennoch zuzufallen aus allen Rücksichten guden.  
So rein hier die Atmosphäre ist, so ist Arequipa doch eine nicht weniger als gesunde Stadt, denn ungeschädigter Schmutz häuft sich in den Straßen auf, und beständig erheben sich Staubwolken aus demselben, die von allerlei Krankheiten wimmeln. Nur die Natur schützt die Bevölkerung vor verheerenden Epidemien. Ein kleines Wasserflörmchen, „Cecquia“ genannt, läuft durch jede Straße, und in dieses offene Wasser wird aller Abfall von den Häusern geworfen, soweit er nicht daneben liegen bleibt und von wüthlich aussehenden Hunden verschlungen wird. In fast allen südamerikanischen Städten machen sich große Schwärme Maskeer oder „Buzardas“ um die Straßenreinigung sehr eifrig verdient. Auch Arequipa war sonst gewöhnlich mit diesen geflügelten Gesundenheitsräubern bedeckt; vergangenem Winter jedoch fanden dieselben den Vergiftungsstoff, indem sie das Fleisch von Hunden fraßen, welche auf Befehl der Stadtbehörden getödtet worden waren. Jetzt ist die Rede davon, sie zu ersezen — man weiß aber nicht recht, wie.  
An Grabschreibern hat diese klassische Stadt gerade keinen Mangel; wenigstens können dieselben nicht durch ihre Höhe imponiren. Der Erdboden wegen, die bei der hohen Lage und dem Klima der Stadt besonders große Gefahr bedeuten, sind alle Häuser einstufig gebaut, jedoch höchst kunstvoll, meist mit außerordentlich vielen Wauern. In dieser tropischen Stadt kann man nach Sonnenuntergang selbst mitten im Sommer ganz gehörig frieren, und künstliche Heizung wird als ungesund verachtet. Die Kinderwelt hat unter den großen Temperatur-Gegegnungen besonders zu leiden.  
Nicht unerwähnt darf schließlich bleiben, daß die unmittelbare Umgebung der Stadt eine wunderbar schöne ist. Drei majestätische Berge, stets von Schnee gekrönt und alle nicht viel niedriger als 20,000 Fuß hoch, bilden nicht anderen Höhen einen herrlichen Hintergrund, wie er nur wenigen Städten beschreiben ist.  
— Poesie und Prosa. — Frau (im Theater): Ach, sieh nur einmal, wie zärtlich und mit welchem Feuer der Romeo seine Julia umarmt. — Mann: Na, moßt kriegt er denn sonst seine 500 Mark Gage.







# Geheime Schuld.

Roman von Robert Kraft.

(2. Fortsetzung.)

Glaubst du denn, daß sie unschuldig ist?  
"Sie ist es! Wie könnte dieses junge, heitere Mädchen solch einen ungeheuren Frevel begangen haben! Und mich — mich hält sie für ihren Ankläger! O, ich ertrage es nicht mehr."  
"Wer könnte es sonst gewesen sein?"  
"Das weiß Gott allein, und der, der es getan hat."  
"Das Gericht hat für erwiesen gehalten."  
"Das Gericht kann sich irren," fuhr er auf, "daß hat sich schon gezeigt."  
"Die Richter müssen nach den Gesetzen und nach der Vernunft urtheilen, nicht nach dem Herzen."

"Ja, und wenn auch Herzen darüber brechen. Lora, ich bin tief, tief unglücklich." Es war ein Schluchzen gewesen, mit dem er das gesagt, und Lora wußte nun, was sie zu thun hatte: entweder der Schalten, der hindern zwischen ihnen stand, mußte beseitigt werden, oder Paul war für sie verloren. Die Ehe wäre er wohl mit ihr eingegangen, aber sein Herz hätte ihr nicht gehört, und das mußte sie befehlen.  
Das geschäftliche Vorhaben aufgebend, fuhr sie in einer Droste nach Hause, und unterwegs schon hatte sie ihren Plan gefaßt.

Auf dem vorgeschriebenen Wege konnte sie nichts erreichen; man durfte ihr nicht erlauben, der Zuchthausgefangenen zu schreiben oder sie zu besuchen. Wer konnte ihr wohl dazu verhelfen? Der Gefängnisdirektor war in der Anstalt so gut wie allmächtig, und das Glück war ihr günstig. Sie fuhr durch Fragen erfuhr, war dieser Beamte ein sehr galanter Herr. Sie war bereit, die Macht ihrer Persönlichkeit wirken zu lassen, wenn sie dadurch nur zum Ziele kam. Einen weit schwereren Kampf kostete ihr die Abfassung des Briefes. Ruhelos wanderte sie hin und her, seufzte sich, sprach wieder auf, zahllose Male vernichtete sie das Schreiben wieder, bis es folgendermaßen lautete:

"Meine arme, liebe Bertha!  
Wir alle sind von Deiner Unschuld überzeugt und zweifeln nicht, daß Gottes Gerechtigkeit sie noch einmal an den Tag bringen wird. Wenn sie sich aber erst bereinigt im Himmel offenbaren soll, so sollst Du doch nicht hier auf Erden darunter leiden. Sobald man Dir die Freiheit, welche Dir in ihrem Urtheil befangene Menschen gerührt haben, wiedergibt, findest Du offene Arme, die Dich duldernd als Freundin aufnehmen. Bertha, auch ich nenne mich Deine Freundin, und dennoch komme ich schwererherzigen zu Dir, um Dich reumüthig um Verzeihung zu bitten wegen eines Vergehens, das ich gegen Dich ver schuldet habe. Glaubst Du denn noch immer, Paul habe Dich der That verdächtigt? Du hast wirklich zu ihm den Ausdruck gesagt, Du tönnest Deine Unschuld gleich verzeihen. Unvorsichtlich wiederholte er ihn, vom Schrecken erfaßt, nun könne Dich ein Verdict treffen. Und wirklich, so geschah es, und Paul mußte jene Worte auch vor Gericht wiederholen, man zwang ihn durch den Eid dazu. Ach, wüßtest Du den Jammer, den er ausgehalten hat! Vier Jahre ließ er nichts mehr von sich hören, der Verzeihung nahe, suchte er den Tod, ohne ihn zu finden. Nein, meine Bertha, so wie ich, so ist auch Paul unschuldig daran, daß man Dir die natürliche That zutrauen konnte. Anfang dieses Jahres kam er wieder einmal in die Heimath, zufällig, sonst hätte er sie nie mehr betreten. Ich fand einen völlig gebrochenen Mann, ich tröstete ihn. Ach, Bertha, was soll ich Dir nun sagen. Ich zitiere, es Dir zu gestehen, und ich muß es doch thun, und wenn Dir auch das Herz bricht. Mein Vater forderte ihn auf, in seinem Hause zu bleiben, er sollte sein Theilhaber bei einem großartigen Unternehmen werden, wozu er den gebildeten Seemann brauchte, und Paul blieb. Ich merkte wohl, was in ihm vorging, und ich erbeute, fuhr Dich, und dann kam es wirklich, er sagte mir, daß er mich liebte. Meine arme, arme Bertha! Ich beschwöre Dich, glaube nicht, ich hätte ihn Dir abtrünnig gemacht. Und was sollte ich thun? Du weißt, daß ich schon als Kind mit grenzenloser Dankbarkeit an ihm gehehen habe. Er bat mich, ihn doch glücklich zu machen — und ich gehorchte. Bertha, wir sind Braut und Bräutigam — nun ist es heraus. Aber Paul kann nicht glücklich werden, weil er noch an Dich denkt und glaubt. Du zürnest ihm. Erstrecke ihm deine Sorgen, ich bitte Dich, ich flehe Dich an, ich will Deine treue Freundin dafür sein, wenn Du wieder auf freiem Fuße bist. Ja, ich liebe Paul auch, muß ich ja lieben. Ich bin ganz offen zu Dir. Ich will ihn überreden, zu Dir zu kommen, der Herr Gefängnisdirector wird ihm einen Besuch gestatten. Dann sprich Du mit ihm. Und befehle Du auf Deinem Recht, das Du ja gewissermaßen moralisch hast, so wird er entlassen und dann — ich weiß nicht, was er dann thun wird. Wie kann ich nicht schreiben, meine Hand und meine Augen verengen. Alles andere erräthst Du von selbst. Lebe wohl, meine einzige liebe Bertha und mache Paul glücklich durch

Deine Dir ewig dankbare Leonore Verhagen."

Als sie den Brief noch einmal überlas, wurde ihr weiches Gesicht ganz grau. "Das ist ein — ich bin mir selbst ein Räthsel," murmelte sie dumpf. "Ist denn das Lora Verhagen, die das geschrieben hat?"

Langsam und schau wendete sie den Kopf nach dem Spiegel, der ihr ihre dekadenen Züge zeigte, sprang auf und

berst ihr Gesicht in den Händen. So stand sie eine lange Zeit.  
Mit einem gewaltigen Entschluß raffte sie sich endlich empor. Die Fäuste geballt, die Zähne zusammengepreßt, so näherte sie sich Schritt für Schritt dem Spiegel.  
"Ich will — ich will — ich will," murmelte sie, und so blieb sie vor ihrem Spiegelbild stehen, es herausfordernd messend, wohl eine Viertelstunde lang, bis es ihr das schöne unbefangene Gesicht wieder zeigte. Nichts verriet mehr, was in ihr vorgegangen war.

"Ich habe mich selbst besiegt, jetzt besiege ich auch andere," flüsterte sie triumphierend.  
Am anderen Tag bereitete sie sich vor, den Zuchthausdirector während seiner Sprechstunden im Bureau zu besuchen. Sie wählte ein hübsches, dunkles Kleid mit Vermeidung jeder anderen Farbe, denn sie wußte, daß ihr schwarzes Haar, volle Figur am meisten zur Geltung, ihre weiße Haut trat noch leuchtender hervor, die nur lose zusammengeklebten Haarlocken mit ihrem sprühenden Reflex drachten auf dem schwarzen Sammet eine wunderbare Farbenwirkung hervor, und als sie sich nochmals im Spiegel betrachtete, wußte sie, daß sie von dem Manne alles fordern könne, und hätte er auch einen Stein in der Brust.

Die größte Schwierigkeit machte es ihr, vorgefassen zu werden, sie hätte sich erst schriftlich melden und den Zweck des Besuchs angeben müssen. Lora wollte nicht mehr umkehren, und schließlich gelang es ihr, sich den Eintritt zum Bureau des Zuchthausdirectors zu verschaffen.  
Dieser, ein Mann mittleren Alters, auch in seiner Arbeitsstube den Gesellschaftsanzug tragend, fuhr erklaut auf, als er die blendend schöne Erscheinung vor sich sah, er hörte nicht, er war nur Auge, und als Lora ihre Bitte beendet, glaubte er noch immer, sie wolle ihren Mann im Zuchthaus besuchen.

"Herr v. Sternau, gewähren Sie mir die Bitte, und meine Dankbarkeit soll keine Grenzen kennen," flehte Lora mit erhobenen Händen, und ihre Augen waren mit Thränen angefüllt.

"Bitte, meinen Sie nicht, gnädige Frau," entgegnete er. "Was ich thun kann, werde ich thun. Sie wünschen also, außer der Besuchszeit einmal Ihren Mann zu sprechen? Hm, hm, wie machen wir das?"

Lora sah ein, daß sie ganz umsonst geredet hatte, und daß er sie für eine verheiratete Frau ansah, die ihren Mann einmal ungehört sprechen wollte. "Herr Director, Sie haben mich wohl nicht richtig verstanden," sagte sie schnell. "Es handelt sich um eine Freundin, die ich besuchen möchte. Wollen Sie diesen Brief lesen, er sagt Ihnen alles."

Jetzt hatte er verstanden, er machte ein etwas verärgertes Gesicht, und als er den Brief las, freute er sich und zu ein Seitenblick die Wirtin. Ihm, dem gewiegten Beamten, war natürlich sofort alles klar. Sie hatte einen Gefangenen den Bräutigam absprengt gemacht, glaubte, er könne doch über die entsprechende Strafe hinwegsehen, da mußte sie die Lage ausnutzen, das gute Herz des Wärtchens rühren, auf die schimmernden Folgen, wenn es den Gefangenen nicht verabschiede, aufmerksam machen. "Gut, Fräulein Verhagen — nicht wahr, daß ich Ihr Name? Ja, Sie bedienen sich da einer Sprache, welche keine Bertheile darfst. Diese Bertha ist gesellschaftlich verurtheilt, wissen Sie das? Und Sie vertrauen sich gar dem Gefängnisdirector an?"

"Ja, Herr Director, ich schenke Ihnen eben mein Vertrauen, und Sie werden es nicht mißbrauchen, sicher nicht, das weiß ich. Und auch die Wirtin, die ich schwache Menschen, sie können sich irren."

"Ja, leider ist der Mensch oft schwach und zu Verirrungen geneigt," seufzte Herr v. Sternau, "aber von dem Richter darf man das nicht voraussetzen. Bitte, gnädiges Fräulein, trosten Sie doch Ihre Thränen. Wer ist denn nun dieser Paul?"

"Mein Bräutigam," flüsterte Lora verächtlich. "Paul Volland."

"Ah, der Herr Volland, doch nicht der, welcher das Ei des Columbus gelegt hat, das mit den Kettenampfern, jenes großartige Unternehmen, welches das Gesicht der ganzen Stadt ist?"

"Paul Volland ist der Theilhaber meines Vaters."

"Ja, ja, ich entsinne mich, Verhagen und Compagnie soll die Firma lauten, der Name Volland ist nur mehr im Munde der Leute. Nicht wahr, Ihr Herr Bräutigam war Matrose, der von der Wirtin auf gebiet hat?"

"Das muß jeder Seemann. Gestatten der Herr Director denn nicht, daß ich wieder einmal besuche?"

Hätte Lora nicht ein Ziel verfolgt, sie wäre anders aufgetreten, hätte mit starker Betonung gesagt, ihr Bräutigam sei Steuermann gewesen, und hätte angedeutet, er wäre jetzt Reserveleutnant. So schloß sie, und auch der Beamte hing seinen Gedanken nach. Seine Entschädigung hing einfach davon ab, ob es einen Vortheil hatte oder nicht, wenn er die Gefangene gab. Er zog Lora in ein Gespräch und erfuhr, daß die Hochzeit am ersten August sei, und daß die jungen Eheleute gedächten, auch ein großes Haus zu machen, das Geld hätten sie ja dazu, das Leben wollte sie, Lora, nun auch genießen, in der Stadt sei es doch viel, viel hübscher als auf dem Dorf. Und dann die Gesellschaft — so sein, so vornehm, so entgegenkommend.

Es war wunderbar, wie sich Lora gerade so gab, wie es die Situation verlangte. An ihr war eine ausgezeichnete Schachspielerin verloren gegangen. Der Director war schüchtern geworden. Den Brief befehle er, er würde ihn sofort der Gefangenen Bertha Lüders zustellen lassen. Dann fragte er, wann

Herr Volland die Gefangene zu sehen wünsche.  
"Wenn der Herr Director bestimmen, womöglich nicht so bald, wenn ich bitten darf. Und dann wird beide, mein Bräutigam und ich."

"Sie schreiben hier doch nur von Ihres Bräutigams Besuch?"

"Das ist — ich dachte — lieber wir beide," stammelte Lora verlegen.

Herr v. Sternau verstand. Die Gefangene, durch die lange Strafzeit müde, gedrückt und zur Entlassung schon geneigt, sollte auch noch Freit haben, sich an den Gedanken zu gewöhnen, und dann wollte die schöne Braut einen Vergleich zwischen ihr und dem Mädchen im Sträflingskleid herbeiführen. Er ver sprach, alle weitere jeden Dank ab, vorläufig wenigstens, wie er sagte, er fühlte sich verpflichtet, das Hinderniß zu beseitigen, welches die Liebenden trennte, und dann erst, wenn sie vereinigt seien, würde er einmal nachschauen und sich ihres Glückes freuen. Oder würde er ein ungeliebter Gast sein?

Lora wußte zu erwidern und etwas von „sehr angenehm“ und „unverdienter Ehre“ zu flüstern.

Lora hatte ihr Ziel erreicht, es war aber gut, daß der Herr Director den unbefriediglichen Zug nicht sah, der sich um ihre Mundwinkel legte, als sie durch den düsteren Korridor schritt. Halb war es Spott, halb Zerknirschung.

Als Lora in der Wohnung ankam, war es ihr erstes, im Conversationslexikon, das sie überhaupt viel zur Hand nahm, den Artikel „Ei“ durchzusehen, dann den Artikel „Columbus".

Nun wußte sie zwar, welche chemischen Bestandtheile und Nährwerth das Ei hat, dann den Lebenslauf und die Entdeckungsgeschichte des Columbus, nicht aber, was es mit dem „Ei des Columbus" für ein Benandthum habe, das ihr Bräutigam gelegentlich sagte. Jetzt ging sie zu einer anderen Literatur über, in der auch Knige vertreten war, Complimentierbüchlein, Ballgespräche und anderes, und die Bücher vergaßen nicht, sie hatte ihre Kenntniß wieder um eine Meilenwendung bereichert.

Schwer war es, Paul dafür zu gewinnen. Bertha im Zuchthaus zu besuchen, besonders weil sie mitgehen wollte, doch es gelang. Sie sagte nicht etwa, "ich will dabei sein", im Gegentheil, sie schien zuletzt lieber zurückzutreten, aber hatte sie Paul bereits so weit überzeugt, daß es besser sei, sie ginge mit, daß er sie selbst darum bat.

Sie machte ihm auch klar, daß es keinen anderen Anzug gäbe, als schwarze und Cylinder, und als er sie im Wagen abholte, wußte sie, daß Bertha vor dieser Erscheinung ihre eigene Unbedeutendheit erkennen würde.

Als Herr v. Sternau Paul vor sich sah, den hünenhaften Mann mit den ernstlichen, energiegelassen Zügen, deren Festigkeit durch die augenblickliche Schwermuth nicht einbüßte, erging es ihm ganz seltsam. Er ließ ohne weiteres allerlei bisher gehegte Vorurtheile und Wünsche fahren; das Herz rutschte ihm in die Kniekehle, wenn er daran dachte, den Joren dieses Mannes herauszufordern. Nein, jene Traube war ihm zu sauer, weil mit diesem nicht gut Kitzeln essen war. Sein Wort konnte er nicht mehr zurücknehmen, aber er vergaßte auf seine erste Absicht, der Unternehmung persönlich beizuwohnen. Eine Intrigue mittels der Zuchthausleiterin zu spinnen, vermochte er nicht, auch war es schon zu spät.

Ein Wärter begleitete die beiden durch die Corridore mit den Zellenfenstern. Paul schlich einher, als schloße sich für ihn selbst die Welt, und Lora konnte dem hünenhaften Klopfen ihres Herzens kaum gebieten.

Ein naderes Zimmer nahm sie auf, der Wärter blieb, die Thüre öffnete sich, und geführt von einem Schließer trat ein Weib in grauem, formlosem Sträflingskleid ein.

"Nummer 142, Bertha Lüders," sagte der Schließer, "zehn Minuten."

Nein, das war keine Zuchthausleiterin, wenn sie auch das Kleid einer solchen trug, hier war nichts von einer Verzeihung zu sehen, die ihr Leukerz entsetzt hätte; das war noch dieselbe Bertha, sie hatte kaum gealtert, nur das Gesicht war etwas blässer und matter, sonst blühten die braunen Augen noch ebenso klar und treu, nicht einmal Refraction war in ihren einnehmenden Zügen zu entdecken.

Sie war an der Schwelle stehen geblieben und blickte bald Paul, bald Lora an, dabei lächelnd, zwar traurig, aber doch wiederum freundlich. Während Paul, niedergebückt und halb abgewendet, sie kaum anzusehen wagte, eilte Lora auf sie zu.

"Berthe, Bertha, o verzeihe mir," rief sie. "Du Unglückliche, ach, was du dulden mußt, und ich füge dir neues Leid zu."

"Verzeihe dich, Lora," unterbrach sie Bertha mit ruhiger, heller Stimme, "ich habe dir nichts zu verzeihen. Deinen Brief empfing ich, es war nicht nötig, mich eure Theilnahme zu vernehmen, ich mußte auch schon längst, daß Paul mit meiner Anlage und Beurlaubung nichts zu thun hatte, ich bemitleidete mich vielmehr, weil ich ahnte, er würde mir solche Gedanken zuschreiben. Wenn ich meine Strafe verbüßt habe —"

"Es ist keine Strafe, du büßest unschuldig. Dann kommst du zu uns — nein, du bist frei — mein Vater hat dir auf meine Bitte so viel ausgesetzt, daß du bequem davon leben kannst," rief Lora.

Erst jetzt trat ein schmerzvoller Zug hervor, und auch Paul empfand, daß Lora einen sehr unpassenden Trost wählte.

"Laß mich ausreden, Lora. Nein, ich danke für dein Angebot, ich bin es auch gar nicht werth. Wenn ich das Zuchthaus verlasse, so ist für mich gefordert; ein wohlwollender Herr nimmt sich meiner an. Ich habe auch kein Recht, Paul zu verzeihen, nur das eine möchte ich dich fragen: liebst du Paul von ganzem Herzen?"

"Von ganzem Herzen," flüsterte Lora, und in ihr jubelte und trummelte es.  
"So mache ihn glücklich, wie er es verdient, und ich werde Gott bitten, daß er dich wohlbringen läßt."  
Sie ging auf Paul zu.

"Bertha — Bertha," murmelte sie, und wollte ihr die Hand geben.

"Nein, ich kann deine Hand nicht nehmen, Paul. Daß du Lora liebst, weiß ich jetzt. Ich sehe zwischen euch? Das darf nicht sein. Liebe sie, Paul, und vergiß mich. Du darfst mich nicht lieben, denn ich bin — ich bin —"

Verständnislos starrte Paul sie an. "Was — was — sagst du das?"

"Euer Mitleid verleihe ich vielleicht noch, aber eure Achtung nicht. Ich darf kein Bräutchen sein, das zwischen euch eine Kluft ist, ihr habt euch in mir geirrt — ich bin ich bin — ich habe meine Mutter vergiftet."

Entsetzt taumelte Paul zurück, Lora aber, die während dieses Gefährlichen mehr verfeinert dagestanden, stürzte auf sie zu.

"Das ist nicht wahr — das ist nicht wahr," schrie sie laut auf, "du lügst, Bertha, du bist es nicht gewesen — wir drehen es! Ich weiß, daß du es nicht gewesen bist — nur das nicht — nur das nicht!"

"Sage, wer es sonst gewesen ist," entgegnete Bertha gelassen.

"Das — das — kann ich nicht, — nur — nur du bist es nicht gewesen!"

"Die zehn Minuten find um," ließ sich der Schließer vernehmen. Bertha schritt mit gestemtem Haupte der Thüre zu. Auf der Schwelle drehte sie sich nochmals um.

"Ich bin ich bin!" wiederholte sie mit Betonung, und die Thüre schloß sich hinter ihr.

Lora hatte die Hände auf das Herz gepreßt, obgleich der Wurm sie verlassen und haben schien. Ein Stöhnen wachte sie aus ihrer Erstarrung. Paul hatte sich emporgeschrien. Verwirrt und mit der Wuth, trotzige Entschlossenheit machte sich geltend.

"Ich bin fertig mit ihr," rief er fast rauch hervor, und weicht setzte er dann hinzu: "Komm, Lora, sei du meine Führerin in einem neuen Leben."

Der Monat Juli neigte sich dem Ende zu. In Verhagens Wohnung arbeiteten von früh bis spät zwei Schneiderinnen, beständig ging es im Hause aus und ein, Stickerinnen brachten Wäsche und holten andere ab, Kisten mit Sachen zum Haushalt kamen; Hausmädchen, Modistinnen, Tischler, Schloßer, Tapezierer und Decorateure — alle, alle wollten Maß nehmen, ihren Rath geben und abgemessen sein. Lora wußte nicht, wo ihr der Kopf stand, sie wußte, es wäre erst alles vorbei, und sie that es doch so gern. Am Abend wurde dann Pauls Urtheil befragt, ob er mit dem Ausgewählten und Angeordneten zufrieden sei, und auch für ihn war es nach des Tages Arbeit und Mühseligkeit nur eine Erholung. Erst jetzt glaubte er zu wissen, was Glück sei.

Endlich war nichts mehr zu thun, als die letzten Vorbereitungen zur Hochzeit zu treffen, welche in einem Gasthause gefeiert werden sollte. An Gästen fehlte es nicht, Paul hatte alle herbeiziehen müssen, mit denen er in geschäftlicher Verbindung war, die Namen der größten Kaufleute und Fabrikbesitzer waren darunter. Man kam nur zu gern, der Vermählung des zukünftigen Großindustriellen beizuwohnen, welcher bereits wahrscheinlich den ganzen Stromverkehr in die Hände bekam, und Lora hatte unter ihren ehemaligen Freundinnen eine sorgfältige Auswahl getroffen. O, die sollten staunen! Und einige Demüthigungen sollten sie wohl auch empfinden.

Es war früher Nachmittag. Paul befand sich auf der Wirtin, die zum Bau der Kettenampfer neu eingerichtet wurde, der Vater war frommabwärts gefahren, wo man die Kette bereits verfertigt.

Sorben hatte Lora den Brautkleider erhalten und probierte ihn mit Hilfe der Jofe, welche sie sich schon seit einiger Zeit hielt, an. Das Dienstmädchen war einen weiten Weg geschickt worden.

"Nein, gnädiges Fräulein, Sie sehen entzündend aus," sagte die Jofe in aufrichtiger Bewunderung, "dieses Haar, wie das durch den Schleier leuchtet! Das ist märchenhaft schön. Gerade wie die Lorelei."

Lora fand selbst im Spiegel, daß sie schon feil und ließ sich diese Schmeicheleien gern gefallen.

"Ich habe schon meine Braut geschmückt," fuhr die geschäftige Jofe fort, "aber so etwas habe ich noch nie gesehen. Was war die Gräfin Ravensstein dagegen, und erst die Fürstin Joroff! Nein, mit Ihnen kann sich doch keine vergleichen! Die Diamanten der Gräfin im Haar waren übrigens Simili — aber am Gottes willen, sagen Sie es niemand weiter. Ach, wenn man Sie so anseh, da könnte man doch ganz und gar unglücklich werden!"

"Unglücklich? Wie denn?" lachte Lora.

"Ja, weil — man möchte auch so schön und so reich sein. Verzeihen Sie mir, gnädiges Fräulein, ich bin ein Narr, das Fräulein. Sie werden mich doch hoffentlich einladen, was?"

Nicht ganz, um solch Geschwätz zu verdrängen, freute Lora beide Arme in Verdringung empor. "Ja, ich bin sehr, sehr glücklich," lachte sie.

Abend einem kleinen geselligen Feste in der "Globe" beizuwohnen. Ich konnte nicht abfahren. Es ging ganz zunahe, so, darum auch keine große Einladung. Mache eine bescheidene Toilette. Umbei ein Programm. Um sieben Uhr hole ich dich ab."

Natürlich konnte Paul es nicht abfahren, der Festlichkeit beizuwohnen. Die "Globe" war der Club der guten Gesellschaft, so wurden sie gleich eingeführt. Als ob sie nicht besser wüßte, wie er, was sie für Toilette zu wählen hatte! Sie wurde durch ihre Einfachheit glänzen. Und das Programm?

Abendstapel, Tanz, ein Theaterstück, wieder Tanz. Das Stück, ein Schwan, von einigen Gläubigern gegeben, führte den Titel "Das Schwan der Damoselle". Da mußte sie erst das Conversationslexikon befragen, was das sei.

Wieder wurde die Globe gezogen. Die Jofe ging hinaus, sie blieb lange aus. Lora lachte. Sie hörte einen Wortwechsel, dann wurde die Thüre zugeworfen und die Jofe erschien wieder ganz erregt im Zimmer.

"Ach Gott, Fräulein, draußen ist ein Kerl — ganz verblümt — ich weiß nicht, was er will, betteln wohl nicht. Ich werde aus seinen Reden nicht klug, und den Fuß hat er zwischen die Thüre zu setzen verdrückt."

"Das ist ja unerhörte!"

Jetzt wurde mehrmals an der Klingel gerissen.

"Wo wollen Sie hin?" flüsterte die Jofe ängstlich, als Lora nach der Thüre ging.

"Ich will mit dem Manne sprechen."

"Um Gottes willen, es ist gewiß ein Räuber!"

"Weichen Sie. Nur im schlimmsten Falle rufen Sie aus dem Fenster nach der Polizei. Wer am Tage so laut an der Thüre klingelt, der hat doch sicher keinen Einbruch vor."

Unterdes klingelte es immer fort. Lora, das Haar lang aufgelöst, war noch mit dem Brautkleid geschmückt. Sicher das Einbruch, den ihr plötzliches Erscheinen machen würde, öffnete sie schnell die Thüre. In der That prallte der freche Streifen vor der königlichen Gestalt einen Schritt zurück, legte sogar die Hand über die Augen, als würde er geblendet. Die Sonne fand Eintritt durch das Treppfenster und fiel gerade auf Lora.

"Was wünschen Sie?" fragte sie kurz.

Es war ein noch junger Mensch, klein, unterge, kräftig, aber der rechte Jockendarm hing schlaff herab. Er sah jedoch verabschiedet, der zusammengelegene Anzug zerlegt und schmerzhaft die Schüge zeigten klaffende Risse, und das Gesicht unter der Schürze mißvertheilte Unglück triff. Ich ließ mich nach Deutschland schicken, wollte Ihnen schreiben, dachte aber, es wäre doch besser, wenn ich Sie selbst spräche, bin zu Fuß hierher gekommen, habe gesucht und im Freien geschlafen. Wäre ich kein Krüppel, hätte man mich eingesperrt. Da bin ich nun."

"Sie haben mit noch immer nicht gesagt, was mein Bruder Ihnen erzählt. Trug er Ihnen noch Grüße an mich auf?"

"Stellen Sie sich doch nicht so an, war die höfliche und zugleich drohende Antwort. "Sie wissen am besten, auf was ich anspiele. Wer eine Idee hat und die Mittel dazu, der benutzt sie aus; sie und die Arbeiter. Auch ich habe jetzt etwas in Händen, und ein Rarr wäre ich, ließe ich die Gelegenheit unberührt. Hören Sie, ein Schuß war ich nie, will's auch nicht werden, aber Sie können nicht verlangen, daß ich hungrig, und Sie sitzen da im Glück. Hab's mir überlegt, was ich brauche. Geben Sie mir monatlich dreihundert Mark, aber contractlich natürlich, schwarz auf weiß, oder geben Sie mir gleich hier auf den Tisch hunderttausend Mark, dann sollen Sie alles haben, so daß ich Ihnen nichts mehr thun kann. Das habe ich mir überlegt, keinen Pfennig lasse ich davon ab, und damit basta. Und jetzt erst einmal Geld, ich muß mich anständig anziehen, damit ich Sie besuchen kann."

Lores Augen quollen hervor, es schien fast, als wolle sie sich auf den Mann stürzen. "Sie sind verrückt — was wollen Sie denn eigentlich von mir?"

"Das ist nicht wahr! Sie, Sie waren verdrückt und vorfichtig, daß Sie Ihrem Bruder den Brief schrieben. Da drinnen steht, daß Sie darum wußten, und Sie versprochen, ihm immer Geld zu schicken, wenn er schweige, und Ihr Name steht darunter. Und wo haben Sie denn immer das viele Geld her bekommen, he? Auch geschoben?"

"Den Brief — wo ist der Brief?"

"Den Brief — wo ist der Brief?"

"Den Brief — wo ist der Brief?"

"Den Brief — wo ist der Brief?"

"Den Brief — wo ist der Brief?"

ging hinaus, das Mädchen wegzu-schicken. Sie blieb draußen, bis sie hinter ihr die Thüre schloß konnte, legte auch die Kette vor. Als sie wieder herkam, hatte sich der Kerl auf einen Sessel gesetzt und trank aus einer Flasche, die auf dem Tisch gestanden hatte.

"Mensch, das ist ja köstliches Wasser!" rief Lora erschrocken.

"Weiß schon, ah, das war so eine kleine Einspritzung," sagte er befriedigt, die Flasche absetzend. "In New York und London trinken's die feinsten Damen, theils um gut aus dem Munde zu riechen, theils um dem Nervos auf die Sprünge zu helfen. Das ist gerade so gut wie eine Dosis Morphium. Na, ist sie hinaus? Dann können wir ja unser Gespräch beginnen."

Lora mußte sich setzen, ihre Kniee wollten sie nicht mehr tragen. "Sie haben also meinen Bruder getannt?"

"Wir arbeiteten zusammen im Bergwerk bei Somerville. War ein ganz netter Bursche, trotz seines Lahmens. Beines, stellte seinen Mann, konnte auch recht hübsch erzählen. Ist wohl mit der Caffe durcheinander, was? Ich will's kurz machen, habe Hunger. Bemühen Sie sich nicht, ich esse dann lieber in einer Restauration nach der Speisekarte. Just am zwölften November war's, voriges Jahr, da hatten wir beide allein in einem Schacht. Plötzlich tracht und donnert es, ich slog gegen die Wand, und wie ich wieder zu mir kam, lag ein Felsblock auf dem Arm, der einst in diesem Kerker war, und dem Klaus seine Beine waren mit einem ganzen Berge zugebedt. Es hand schlecht mit dem guten Jungen, es war bald vorbei mit ihm. Mich bündelten sie heraus und schnitten mir den Arm ab. Das ist die ganze Geschichte. Aber ehe der Klaus starb, hat er mir einiges erzählt: von sich selbst, von Ihnen, von Paul Volland und von einer gewissen Bertha Lüders, der ihrer Mutter Rattengift in den Jucker gemischt hat."

Der Mann schweig, rief sich das bösartige Kinn, und blühte lauernd nach Lora. Raum war zu bemerken, daß sie etwas schwerer athmete.

"Sie erzählte er Ihnen denn, Herr ... wie heißen Sie eigentlich?"

"Ach, Moritz Koch. Ja, mir ist's verdammt schlecht gegangen. Ein halbes Jahr im Hospital — als ich herauskam, war die Gesellschaft verdrückt — keinen Cent Entschädigung — keine Unfallversicherung — ich war ein Krüppel, den niemand beschäftigen wollte. Betteln mußte ich — in Gimmellelement! — er schlug mit der Faust auf den Tisch — da dann man während werden, wenn einen solch unverschuldetes Unglück trifft. Ich ließ mich nach Deutschland schicken, wollte Ihnen schreiben, dachte aber, es wäre doch besser, wenn ich Sie selbst spräche, bin zu Fuß hierher gekommen, habe gesucht und im Freien geschlafen. Wäre ich kein Krüppel, hätte man mich eingesperrt. Da bin ich nun."

"Sie haben mit noch immer nicht gesagt, was mein Bruder Ihnen erzählt. Trug er Ihnen noch Grüße an mich auf?"

"Stellen Sie sich doch nicht so an, war die höfliche und zugleich drohende Antwort. "Sie wissen am besten, auf was ich anspiele. Wer eine Idee hat und die Mittel dazu, der benutzt sie aus; sie und die Arbeiter. Auch ich habe jetzt etwas in Händen, und ein Rarr wäre ich, ließe ich die Gelegenheit unberührt. Hören Sie, ein Schuß war ich nie, will's auch nicht werden, aber Sie können nicht verlangen, daß ich hungrig, und Sie sitzen da im Glück. Hab's mir überlegt, was ich brauche. Geben Sie mir monatlich dreihundert Mark, aber contractlich natürlich, schwarz auf weiß, oder geben Sie mir gleich hier auf den Tisch hunderttausend Mark, dann sollen Sie alles haben, so daß ich Ihnen nichts mehr thun kann. Das habe ich mir überlegt, keinen Pfennig lasse ich davon ab, und damit basta. Und jetzt erst einmal Geld, ich muß mich anständig anziehen, damit ich Sie besuchen kann."

Lores Augen quollen hervor, es schien fast, als wolle sie sich auf den Mann stürzen. "Sie sind verrückt — was wollen Sie denn eigentlich von mir?"

"Das ist nicht wahr! Sie, Sie waren verdrückt und vorfichtig, daß Sie Ihrem Bruder den Brief schrieben. Da drinnen steht, daß Sie darum wußten, und Sie versprochen, ihm immer Geld zu schicken, wenn er schweige, und Ihr Name steht darunter. Und wo haben Sie denn immer das viele Geld her bekommen, he? Auch geschoben?"

"Den Brief — wo ist der Brief?"

"Den Brief — wo ist der Brief?"

"Den Brief — wo ist der Brief?"

"Den Brief — wo ist der Brief?"

"Den Brief — wo ist der Brief?"

"Den Brief — wo ist der Brief?"

"Den Brief — wo ist der Brief?"

"Den Brief — wo ist der Brief?"

"Den Brief — wo ist der Brief?"

"Den Brief — wo ist der Brief?"

"Den Brief — wo ist der Brief?"

"Ich führe die Kasse nicht."

"D. Sie werden Ihren Mann schon an's Bändchen bekommen. Sie sind gerade die Rechte dazu. Dachte, Sie würden erschrecken, zittern und jammern — keine blasse Meinung davon! Verschaffen Sie sich einen Schilling, greifen Sie manchmal heimlich in die Kasse."

"Schurke!" knirschte Lora.

"Wer von uns beiden der größere Schurke ist, das wissen Sie wohl am besten. Na, ich will Ihnen etwas sagen. Sie sollen Zeit haben, sich zu überlegen; jetzt sind Sie zu aufgeregt. Nach der Hochzeit komme ich wieder, als Gentleman, da können Sie mich im Salon empfangen, und dann sprechen wir gemächlich zusammen. Ich bin auch nicht abgeneigt, eine leichte Stellung anzunehmen, wenn sie etwas einbringt, denn hier in Deutschland muß man Redensarten ablegen, wo man sein Geld her hat. Bestimmen Sie Ihren Mann, daß er mich einstellt; Posten hat er jetzt ja genug zu vergeben. Nun erst einmal Geld her, daß ich mich ordentlich auskosten kann!"

"Geben Sie mir den Brief!"

"Unfinn!"

"Setzen Sie ihn mit meinetwegen."

Er brachte einen Augenblick aus der Brusttasche ein Papier zum Vorschein. Lora hatte genug gesehen. Mit zitternder Hand zog sie die Briefe.

"Sie verüben einen Verpressungsversuch, das ist strafbar."

"Gahaha, machen Sie sich doch nicht lächerlich! Damit können Sie mir wohl drohen, wenn Sie nicht den Paul ergattern wollten. Weiß schon, wie es mit Ihnen steht; er darf natürlich nichts wissen. Aber wenn Sie nobel sind, brauchen Sie mich nicht zu fürchten."

"Sie trinken."

"Aber ich halte meine Zunge im Zaum. So ein Dummkopf bin ich doch nicht. Sie hineinlegen, dann hätte ich mir ja die Gelbquelle verlor. Nur wenn Sie sich weigern, dann rache ich mich. Im Gefängnis ist's schließlich nicht so schlimm, man hungert nicht und hat kein Bett. Nun aber heraus mit dem Mamon."

Sie legte ihm zwei Goldstücke auf den Tisch. Mit einem verächtlichen Zischen schob er sie zurück.

"Für was halten Sie mich? Ich brauche einen Anzug, Stiefel, Wäsche, Alles — und dann noch das nötige Kleingeld."

"Ich habe nicht mehr."

"Machen Sie mir doch nichts weis. Jetzt vor der Hochzeit haben Sie noch genug bares Geld im Hause, da will immer viel bezahlt sein, und nun gar, wenn es so großartig hergeht. Am ersten August ist die Trauung. Geben Sie fünfshundert Mark her, dann suche ich Sie etwa acht Tage später, so lange reicht's. Brauchen keine Angst zu haben, daß ich Ihnen schreibe."

Mit wartenden Schritten ging Lora hinaus, und als sie wieder kam, legte sie drei



„Aber ach, Paul, ich habe heute Nachmittag eine traurige Kunde bekommen. Ein Mann war da, welcher aus mit dem Grubenunglück betroffen wurde, das meinen Bruder tödtete. Er arbeitete mit meinem Bruder zusammen, schilberte den Einbruch, wie die Felsen auf sie fielen, wie sich Klaus in seinen Qualen wand, wie er verzweiflungsvoll starb, sich seines Vergehens erinnernd, in der Fremde, heimathlos, verlassen — erlaß mir die Wiederholung.“

„Nege dich nicht auf, Kind,“ sagte Paul, den Arm um sie schlingend, sie auf's Sofa ziehend und ihre weinenden Augen küßend. „Wollen wir lieber zu Hause bleiben?“

„Du siehst doch, ich habe mich schon angezogen. Ich denke auch, es wird mich zerreißen. Moritz Koch heißt er, er war früher Seemann, der Armee hat dabei den rechten Arm verloren. Er hat mich, ihm doch eine Stelle zu verschaffen, — das heißt, durch dich, du beschaffst ja gute Leute. Nicht wahr, Paul, mir zuliebe thust du es, du gibst ihm einen recht angenehmen, einlömlichen Posten? Er war ja der Freund meines Bruders.“

„Gewiß, Schätzchen, ich werde ihn nicht vergessen. Aber, hm — Seemann war er?“

„Erst war er Seemann, ich weiß nicht, als was er fuhr.“

„Und arbeitete in einem Kohlenbergwerk? Das find meist verkommene — er dachte an ihren Bruder und brach im Saue ab. Wo wohnt er denn? Ich muß ihn mir doch erst einmal ansehen, ehe ich mich entschließe.“

„Nein, nein, verprieß mir gleich jetzt, daß du gut für ihn sorgst, er ist ja der Freund meines armen Klaus gewesen,“ rief sie leidenschaftlich unter Thränen und warf sich an seine Brust. „Paul, du mußt es mir versprechen, gleich jetzt, sonst habe ich keine Ruhe.“

Diese Nervosität war ihm an Lore fremd. Ueberhaupt war ihm die Unhänglichkeit an den entarteten Bruder schwer begreiflich.

„Ja doch, Kind, ich will es thun. Wo wohnt er denn?“

„Er hat mir seine Adresse aufgeschrieben, ich gebe sie dir morgen, ich habe sie weggelassen. Und dann, wachst du, Klaus hat ihm auch in seinen Qualen gekleidet, als er sein verheißenes Leben bejammerte, daß er dem Vater Geld entwendet habe.“

Zwischen Pauls Augen zeigte sich eine Falte. Das war ein wunder Punkt, an den er schon oft gedacht hatte. Es hatte immerhin ein gewisses Mafel an Lore, man konnte ihr wenigstens den Diebstahl ihres Bruders bei einer Gelegenheit einmal vorwerfen, nicht minder ihm.

„Er hat doch nicht etwa zu drohen gewagt, um sich dadurch eine bessere Stelle zu verschaffen?“ fragte er finstern.

„Bewahre, er deutete es nur an, daß er darum wisse, wie peinlich ihm das sei, und daß er natürlich niemals einen Gebrauch davon machen würde.“

„Dann ist's gut. Nun beruhige dich endlich, Lore, er soll zufriedengestellt werden. Mit dem einen Arm kann er ja der Stelle eines Aufsehers ganz gut vorstehen, er wird auch noch mit der linken Hand schreiben lernen.“

„Wie viel bekommt er ein Aufseher im Monat?“ fragte sie hastig. „Warum interessierst du dich denn dafür?“ lachte er. „Ebenfalls so viel, daß er gut auskommt.“

„Nein, ich möchte es genau wissen.“ „Das ist ganz verschieden. Alle Stellen sind noch nicht ausgeschrieben, noch gar nichts festgesetzt. Fünftausend bis vierzig Mark wöchentlich, denke ich.“

„So, nun, da mußt du ihm eine solche mit vierzig Mark geben.“ Mehr wagte Lore vorläufig nicht zu fragen.

Als sie nochmals die Versicherung erlangt, daß er den Mann anstellen würde, brühte sie ihre Dankbarkeit durch stürmische Zärtlichkeit aus, wodurch Paul förmlich verwirrt wurde. Er hätte doch nicht geglaubt, daß ein Mann nur darum so viel Interesse für sie habe, weil er mit dem Bruder zusammen gearbeitet hatte und bei seinem Tode zugegen gewesen war.

Doch Lore's furchtbare Angst war noch lange nicht zerstreut. Und würde sie dieselbe jemals verlassen, so lange jener Mann lebte? Trotzdem behielt sie ihre nächsten Aufgaben im Auge und fragte Paul unterwegs im Wagen, was es mit dem Scherz des Damocles für eine Bewandnis habe. Er konnte ihr über vergangenheitsfeste Kunststücken geben.

„Damocles war einst ein Hölbling des Dionysos, des Tyrannen, das heißt des Königs und abweisen Herrschers von Syrakus. Als Schmeichler pries er beständig das Glück des Dionysos, nannte ihn den Götterbesitzer und unter allen Sterblichen, bis dieser, des Götterbesitzers überdrüssig, ihn aufforderte, einmal seine Stelle einzunehmen. Er bot ihm seine Gemächer an und stellte ihm alle Herrlichkeiten und Freuden seines Lebens zur Verfügung. Das ließ sich Damocles gern gefallen, speiste von des Königs Schüsseln und schlief in dessen Bett. Da bemerkte er plötzlich, daß über ihm am Tisch von der Decke herab ein scharfes Schwert hing, nur an einem Faden, das jeden Augenblick reifen konnte. Ein entsetzliches Schreck überfiel ihn, er sprang auf und suchte das Schwert zu fassen, aber es war zu hoch, und mit Entsetzen verzichtete der Hölbling darauf, länger die Ehren und Freuden des Königs zu genießen.“

„Siehst du,“ sagte Dionysos zu ihm, „bist ich mein Voss. Nie kann ich meines Glückes froh werden, ich weiß mich von Feinden umringt, die mich verderben wollen, in jeder Speise und jedem Trank vermute ich Gift, mit Sorgen lege ich mich schlafen, denn ich weiß nicht, ob mich das Nachts nicht der Dolch des Mordmörders trifft.“ So ist das Scherz des Damocles sprichwörtlich geworden für den, welcher scheinbar ein sehr glückliches Leben

führt, aber jeden Augenblick gewärtig sein muß, daß eine Gefahr ihn und sein Glück vernichtet. Aber was hast du, Lore?“ unterbrach er sich erschrocken.

Aus der Erde, in welche sich Lore schmeigte, war ein leises Stöhnen hervorgekrochen. Sie hatte die Augen geschlossen, ihre Lippen waren so weiß wie das Gesicht.

„Nichts, Paul, es wird vorübergehen,“ flüsterte sie.

„Wir wollen unternehmen.“

„Auf keinen Fall — und ich will nicht schwach sein!“

Ihrer Energie gelang es, fast im Nu wieder Herr über sich selbst zu werden, die Farbe kehrte wieder, sie konnte über ihren Schwächeanfall scherzen. Aber was sie an jenem Abend gesprochen und gethan hatte, wußte sie später nicht mehr. Ausgesprochen hatte man ihr nichts an, sie plauderte, lachte, tanzte, verfolgte das Theaterstück; bald war sie der Mittelpunkt der Gesellschaft, sie entzückte Alle, Damen und Herren, man ludte sich ihr angenehm zu machen, hinter ihrem Rücken fragte man sie, leise, ob dieses schöne, geistvolle Mädchen denn wirklich nur die Tochter eines Schiffers sei, erzogen auf dem Dorfe. Lore wußte nichts davon, sie sah nur immer, wo sie sich auch befand, ob sie sah, stand oder tanzte, ein Schweiß an einem Haare über ihr schweben; oft blühte sie schauernd auf — es war entsetzlich. Was sie that und sprach, geschah rein mechanisch.

Als Paul nach dem Feste in ihrer Wohnung Abschied von ihr nahm, flüsterte er ihr zu: „Heute Abend war ich wirklich stolz auf dich. Du warst entzückend, Alle schwärmen für dich. Wenn ich nicht meine Lore kannte, ich könnte eifersüchtig werden. Gute Nacht, süßes Liebe, träume von mir, wie ich von dir.“

Aber Lore hatte einen ganz anderen Traum. Wohl war sie an Pauls Seite, doch sie genoß das Glück nicht, sie zitterte, denn über ihr schwebte ein Schweiß, nicht an einem Haare, sondern ein Arm hielt es, er gehörte einem Menschen, dessen einer Armel schlief herabhang; höhnisch grinste sein Gesicht sie an. Er drohte, das Schwert fallen zu lassen, sie wollte fliehen und konnte nicht, sie rief Paul um Hilfe, er aber wendete sich mit Wischen von ihr. Da fauchte das Schwert herab — sie stieß einen gellenden Schrei aus und erwachte.

„Gott sei gedankt, es ist nur ein Traum gewesen!“ war ihr erster Gedanke.

Nein, es war nicht nur ein Traum! Das Scherz des Damocles hing wirklich über ihrem Haupte.

6.

Der alte Verhagen hätte es nicht zu begreifen vermocht, wie man gleich nach der Hochzeit auf die Reise gehen könne. Auch Lore verlangte nicht, diese Mode mitzumachen; mit glücklicher Wunde verabschiedete sie Paul, wie es doch im eigenen Heim am allerhöchsten sei; den Leuten sagte sie, das Geschäft liege tiefe Schlafesruhe zu, und es war ja auch in der That so.

„Ach, hätte Jemand gewußt, wie es in der jungen Frau aussah! Sie begreift oft selbst nicht, wie sie Seligkeit heucheln konnte, wo doch ihr Herz vor Furcht zitterte.“

Gleich am zweiten Tage nach der Hochzeit erinnerte sie Paul an sein gegebenes Versprechen betreffs des Einarmigen. Paul hielt dies fast mehr für eine Laune, als für wirkliche Teilnahme an dem Freunde des Bruders.

Aber am zweiten Tage nach der Hochzeit hatte er noch etwas ganz Anderes gekostet, um den Wunsch seiner jungen Frau zu erfüllen.

Er bestellte Moritz Koch nicht zu sich, sondern fragte sogar zu ihm in den Gasthof „Zum grünen Baum“ und fand einen nichtern, bescheidenen Menschen. Das hatte seinen Grund — Lore hatte ihn zuvor heimlich benachrichtigt.

Der Einarmige nahm das Angebot an, Aufseher in der Werft zu werden, was ihm zunächst monatlich etwa hundertzwanzig Mark einbrachte. Das „Juchanz“ galt allein für Koch. Paul glaubte, ein großes Opfer gebracht zu haben, Koch aber wußte, daß seine Frau Alles thun würde, das Gehalt immer mehr in die Höhe zu schrauben.

So kam es denn auch. Lore begriff nicht, wie ein Mensch von solch einem Gehalt leben könne, das sei ja sehr, sehr wenig; sie sprach immer wieder von dem unglücklichen Freunde und Leidensgenossen des armen Bruders, sie nahm Thränen und Schweiß für sich, so bedauerte sie sechs Wochen, so bedauerte sie sechs Wochen, so bedauerte sie sechs Wochen, das Amt eines Inspektors in einem Magazin mit einem Gehalt von zweihundert Mark monatlich. Es war das höchste Gehalt eines Unterbeamten.

Jetzt wagte Lore nicht weiter zu bitten, und so brauchte sie monatlich auch nur hundert Mark zuzuschicken, oder vielmehr sie mußte es, denn Koch stellte sich pünktlich ein, das Fehlen von ihr abzuholen.

Ueberhaupt besuchte er sie öfters, wenn er Paul abwesend wußte. Sie ließ sich von ihrem Bruder erzählen, sagte sie. Als sie merkte, daß Paul mit ihr sprach, wurde, hörte sie auf, sie fand Gelegenheit, mit dem Einarmigen heimlich zu verkehren.

Er war ihr böser Dämon, der ihr das Leben zur Hölle machte. Und wie sollte das enden? Seine Wunden hatte sie sich ein verhältnismäßig sehr hohes Wirtschaftsgeld ausbedungen, über das Vater Verhagen den Kopf schüttelte, seine Wunden mußte sie fassen und fassen, wie sie an diesem und jenem sparen konnte, und verlagte sich Manches, betrog ihren Mann, indem sie mehr zu bezahlen vorgab, als es wirklich kostete, in kleinem wie in Großem, besonders bei Toiletten.

Zuerst ging Alles gut. Koch that wenigstens seine Pflicht, war pünktlich und bescheiden, wenn er auch wegen seines Armes nicht ganz fähig war, den Posten auszufüllen.

Dann begann Paul in Lore's Gegenwart über ihn zu klagen. Er wäre beunruhigt gewesen worden, behandle die Untergebenen in empörender Weise, beschränke sich unersättlich gegen seine Vorgesetzten; es sei ihm, Paul, zu Ohren gekommen, Koch habe sich in schlechter Gesellschaft auf, spiele — kurz, er sei eben ein Verräther.

„Was hast du nur mit diesem Menschen?“ fragte er einmal mit einiger Heftigkeit. „Er ist mir ein Dorn im Auge. Hier gibt es keine Freundschaft, wenn er sich nicht ändert, muß er fort.“

Mit Mühe bemähterte sich Lore, daß sie nicht zitterte. Mehr und mehr drohte der Schaden zu reizen, an dem das vererbte Schicksal hing. Immer wieder bat und schmeichelte sie, bis Paul seinen Entschluß, den Inspektor zu entlassen, aufgab.

So konnte es nicht weitergehen, diese Seltsamkeiten ertrug sie nicht länger. Sie überlegte, was die Folgen sein würden, wenn sie Koch preisgab. Aber wenn Paul erfuhr, daß sie darum gebittet und daß Bertha — „Nein, nein,“ schrie sie dann jedes Mal auf, „nur das nicht!“

Jetzt mußte es ihr auch nichts mehr, wenn sie den Brief erhielt, den sie an Klaus geschrieben hatte und mit dem Koch einen solchen Druck auf sie ausübte. Jetzt konnte er beweisen, daß sie ihm Geld für sein Schweigen gegeben habe. Außerdem war Koch gar nicht mehr bereit, einen Contract anzunehmen, wonach er monatlich dreihundert Mark erhalten sollte.

„Solch ein Contract nützt mir gar nichts,“ hatte er ihr gesagt. „Wenn ich entlassen werde, sind Sie gar nicht fähig, mir so viel zu zahlen. Eher können Sie sich hunderttausend Mark verschaffen — ein Griff, sie sind in Ihrem Besitz, und ich gebe nach Amerika. Meinem Vetter bezeichnen Sie mich auch als Dieb, verschaffen Sie mir nur Gelegenheit, in den Geldschrank zu kommen, nur müssen Sie dann dafür sorgen, daß ich glücklicherweise entkomme, denn erwischen man mich, so fügen Sie mich tiefer als ich in der Pfanne. Na, Sie haben übrigens ja Ihr Männchen hübsch unter Panzertopf, werden's schon zu verheilen wissen.“

„Erst ein halbes Jahr verheiratet — lächerlich.“

„Und wenn Sie die Summe hätten, die Sie mir durchgebracht, so würden Sie neues Geld fordern.“

„Unfinn. Werde mich hüten, wieder zu kommen.“

„Er zuckte die Achseln. „Wollen Sie mir das Geld verschaffen?“ fragte er dann lauernd. „Ich brauche es zu einem Geschäft, das ich drüben vorhabe. Dann sind Sie mich los.“

Nein, das konnte und wollte Lore nicht. Das Achselzucken hatte ihr gesagt, daß er noch weiterkommen würde. Sie sah sich eben einem gewissenlosen Schurke auf Gnade und Ungnade überliefern.

Da kam ihr ein erlösender Gedanke. Sie war die Tochter Verhagens, Paul immerhin nur sein Schwiegersohn. Ob ein Testament errichtete und wie ein solches abgefaßt sei, wußte sie nicht. Sie mußte den Vater bestimmen, daß er ihr eine Summe testamentarisch vermache, über die sie frei verfügen könne. Natürlich wollte sie diese Summe dann nicht auf Koch übertragen, sie konnte aber darauf Geld aufnehmen, mit dem sie seine zeitweiligen Ansprüche befriedigte. Kommt Zeit, kommt Rath! Einmal mußte es sich ändern, im Guten oder im Bösen.

Als sie einmal den Alten bei guter Laune wußte, suchte sie ihn in seinem Schreibzimmer auf. Er saß im Lehnstuhl, den Kopf zurückgelegt.

„Störe ich dich, Vater?“ Ich möchte dich gern einmal sprechen.“

Er schloß. Das that er zu dieser Stunde nie. Koch einen scharfen Blick in sein Gesicht, eine Verwünschung, und Lore rief die Diensthofen herbei. Der alte Verhagen war nicht mehr, ein Schlagfluß hatte seinem Leben ein Ende gemacht.

Der Doctor Schmerz war grenzenlos, sie gedachte sich wie eine Ratse, gerade so wie damals, als sie erfuhr, der Bruder sei todt. Hier wie da war der Grund ihrer Verzweiflung ein ganz anderer als Nummer über den Verlust. Damals hatte sie damit die Freude verlor, daß sie den Mitwisser des Geheimnisses, das sie ängstigte, verloren hatte; jetzt war sie außer sich darüber, daß sie ihre Absicht nicht eher ausführen konnte.

Nach dem unerwarteten Tode ihres Vaters besaß Lore keine Hoffnung mehr, selbständige Mittel in die Hände zu bekommen, das Testament sagte nichts darüber. Paul ordnete die Verwaltung des ganzen Vermögens. Lore kam sich wie eine Schönebinde des Andenkens ihres Vaters vor, als sie die herrschende Verwirrung bemerkte, sich eine nicht unbedeutende Summe anzueignen, wodurch der Schein entfiel, als hätte der Vater seine Bücher schlecht geführt.

Das Testament bedachte den alten Jochen und die Magd mit einem Leben, fernerhin waren für Bertha Lüders, zur Zeit im Zuchthaus, zwanzigtausend Mark ausgesetzt. Dies hatte Lore bewirkt, und leicht war es ihr geworden, den alten Mann, der von Berthas Unschuld überzeugt war, für das Nachbarn zu rühren. Das Capital, von dem sie leben konnte, sollte ihr bei ihrer Entlassung von Paul Volland oder besser Erben ausgehändigt werden.

Verhagens Tod zog nach eine Folge nach sich: Der Einarmige stellte jetzt größere Forderungen, bestand auf seiner Meinung, jetzt habe Lore mehr Geld in Händen. Sie mußte ihn befriedigen! Zuerst half ihr die entwendete Summe aus, dann mußte sie wieder zu anderen Mitteln greifen, — zuletzt bestahl sie ihren Gatten!

Solche Auftritte wie damals, wo sie sich vor ihrem eigenen Spiegelbild fürchtete hatte, wiederholten sich jetzt

öfters. Wer sah es dem jungen, schönen, blühenden Weibe auch an, daß sie den Tod im Herzen trug? Paul merkte es am allerersten. Sie war die zärtlichste Gattin, die aufmerksamste, fleißigste Hausfrau, die lebenswüthigste Gesellschaft. Das mit dem Freunde ihres Bruders war die einzige schwache Seite, über die er gern hinwegfuhr. So lange es sich mit seiner Ehrenhaftigkeit vertrat.

„Heute wird sie aus dem Zuchthaus entlassen,“ sagte Paul eines Morgens. „Hätte er nicht davon begonnen, würde Lore ihn daran erinnern haben. Auch sie hatte sich erkundigt und einen Plan gefaßt, der ihr wieder für lange Zeit Ruhe verschaffen sollte.“

„Wirst du, wohin sie sich wendet? Sie ärgerte sich damals, sie sei versorgt,“ sagte sie.

„Ich mußte mich darum bemühen, wegen der Anweisung des Kapitals. Ein Verlobungs, der mit seiner Frau besondert die Habseligkeiten besitzt und von Seelen predigt, nimmt sie zu sich. Ich habe ihn gesprochen.“

„Gut Bertha auch ihm gesagt, daß sie schuldig ist?“ fragte Lore mit Spannung.

„Mit dem Mann ist schlecht sich zu unterhalten. Sein zweiter Satz ist ein Witzelsatz. Allerdings wollte ich ihn darüber ausfragen, wurde aber nicht flug aus ihm. Schuldig find wir allzumal. Der da oben weiß es — der Herr ist unser Richter — und so weiter. Uebrigens sonst ein sehr biederer Mann. Er durfte die Zuchthäuser besuchen und hat Bertha so kennen gelernt. Jedenfalls ist es ihm auch gleich, ob sie schuldig ist oder nicht, er nimmt eben die entlassene Zuchthäuserin auf.“

„Wirst du ihr das Geld hinbringen?“

„Was denkst du! Ich lasse es ihr heute noch überreichen, sie quittiert mein Rechtsanwält. Ich vermüthe fast, sie wird es nicht annehmen.“

„Daß mich das Geld ihr hinbringen.“

„Du?“ fragte er erstaunt. „Bitte, gestatte es mir,“ flehte sie, „genieß, sie wird es nicht aus den Händen des Rechtsanwaltes annehmen, es kommt darauf an, mit welchen Worten es ihr übergeben wird. Ich habe ihr dieses Vergehe vermittelt, ich habe meinen Vater so lange bestritten, bis er es that. Bitte, bitte, erlaube es mir.“

Schnell war er besiegelt, war er gerührt. „Du hast ein edles Herz, Lore. Wenn sie es auch nicht wirklich ist, gehe hin.“

Im Besitz der Geldsumme, begab sich Lore nach dem Wollenshaufe, in dem der Methodistengemeinde Quartier genommen hatte. Bertha mußte schon bei ihm sein. Eine würdige Matrone empfing sie, Lore fragte, ob sie Frau Bertha Lüders sprechen könne, und dann wärmig allein. Sie sei ihre Freundin gewesen und wolle es auch jetzt noch sein, sie habe ihr etwas von ihrem verstorbenen Vater zu überbringen.

Die Predigerfrau setzte keine Schwierigkeiten entgegen, zeigte auch keine Neugier. Bald trat in das Gemach, in das Lore geführt worden war, Bertha ein. Sie lag in der dunklen, äußerlich einfachen Kleidung mit dem weißen Klapptasche zwar etwas nonchalant aus, sonst aber heiter.

Mit ausgebreiteter Hand ging sie auf die Freundin zu, und diese Augen konnten nicht lügen, das war wirkliche Herzlichkeit und Freude.

„Ich wußte es ja, daß du mich nicht vergessen würdest! Ich feid verheiratet. Gott gebe euch beiden seinen Segen.“

Diesmal war Lore's Befangenheit keine erkrankte. Sie fragte, wie es Bertha ginge, erfuhr, daß sie zwar als Dienstmädchen des beständig reisenden Ehepaars engagiert sei, aber wie eine Tochter gehalten wurde. Sie habe nichts zu beklagen, brauche keine Sorge für die Zukunft zu haben. Von ihrem damaligen Schuldenstand begann Lore nicht zu reden.

„Deine Mutter ist todt,“ sagte sie. „Ich erfuhr es schon in der Anstalt.“

„Sie hat dir gar nichts hinterlassen.“

„Ja, der Verlust ihres Vermögens wird ihr näher gegangen sein, als alles andere,“ seufzte Bertha, an ihre Begegnung mit der zukünftigen Mutter denkend. „Nun, wie ich schon sagte, ich brauche nichts.“

„Auch mein Vater ist todt.“

Während Bertha ihr Beileid ausdrückte, öffnete Lore die Handtasche und legte ein verpacktes Päckchen auf den Tisch.

„Ich habe seiner Zeit meinen Vater gebeten, daß für dich nach Deiner Entlassung zu sorgen. Es würde wohl gar nicht nötig gewesen, er hätte es von selbst gethan, denn er hatte dich immer sehr lieb. In seinem Testament find zwanzigtausend Mark für dich ausgesetzt — hier find sie. Glaube mir, Bertha, wie gern wir, Paul und ich, dir dieses kleine Kapital abtreten. Bitte, liebe Bertha, nimm sie aus meinem Hand.“

Lore sah, wie ein Freundenschimmer über ihr blaßes Gesicht huschte, doch war es nur die Freude darüber, daß man so an sie gedacht hatte.

„Du dankst dir, Lore. Nein, ich nehme das Geld nicht, wüßte gar nicht, was ich damit anfangen sollte. Du brauche ja nichts.“

„Du mußt es nehmen, es ist der letzte Wille eines Verstorbenen, und er ging mit der Hoffnung zu Grabe, dir die Freude zu bereiten. Bitte, quittiere mir.“

„Die Freude habe ich auch empfunden. Nein, auf keinen Fall, ich bedarf des Geldes nicht. — Ja, doch,“ unterbrach sie sich, „ich will es lieber nicht so vorzeitig abschlagen. Herr Birkenfeld sammelt zur Gründung eines Seemannshaus ein, auch für sonstige milde Stiftungen, die zwanzigtausend Mark würde er am besten anwenden können. Ich werde ihn fragen.“

Mit einem Schritt stand Lore vor ihr und ergriff ihre beiden Hände. „Gut, Bertha, ich wollte dich erst sprechen,“ flüsterte sie, „und ein glühendes Roth bedeckte ihr Antlitz. „Gleich als ich hierher kam, hatte ich eine Bitte an dich. Ich schäme mich, es zu gestehen — es muß aber sein. Du bist meine einzige Rettung — du sollst ja das Geld erhalten. Du kannst ja damit machen, was du willst, es verdirbt mich nur, wenn ich es nicht hab.“

Menglich blühte sie die Freundin, befremdet Bertha sie an.

„Gewiß, sehr gern. Nur verstehe ich nicht. Du — ich brauchst Geld?“

„Höre mich an, Bertha. Wir verkehren in sehr angenehmen Kreisen, die uns früher ganz fremd waren, da geht es ganz anders zu, ich kann es dir nicht so gleich begreiflich machen. Auch die Frauen theilnehmen sich da oft an Geschäften, besonders wenn sie allein stehen. Börsenspekulation nennt man das, es geht manchmal in die Hunderttausende. Ich lerne eine Witwe kennen, eine sehr vornehme Dame, die spekulirt auch, hatte einmal Geld nötig, sie war kurz nach unserer Hochzeit; sie bat mich, für sie Bürgschaft zu leisten, für — für zwanzigtausend Mark, ich war ja ganz unerfahren, glaubte, es sei eine kleine Geldsumme, wenn ich meinen Namen darunter setzte. Ich unterschrieb, und nun — nun — muß ich die zwanzigtausend Mark bezahlen und habe sie nicht. Bertha, hilf mir, leiste mir das Geld.“

Immer flüchtiger war Bertha geworden, sie entzog langsam ihre Hände der Freundin. „Freiwillig, ich verleihe so etwas nicht. Du mußt also das Geld bezahlen.“

„Ich muß, ich muß, mein Gott kann mich davon befreien, und liefere ich das Geld nicht zur bestimmten Frist ab, so erzüht es mein Mann. Ich vergehe vor Kummer und Angst!“

„Hast du denn Paul — Deinem Mann nichts davon gesagt?“

„Zuerst hielt ich es nicht für nötig, ich dachte gar nicht mehr an die Unterschuld. Dann ärgerte sich Paul einmal zu mir, jene Witwe sei eine ganz verworrene Person, ich sollte mich vor ihr hüten, den Verkehr mit ihr meiden, und da — ich wagte nicht, es ihm zu gestehen. Nun kommt morgen die Mahnung. — Paul erzählt davon, daß ich ihn hintergangen habe. Du siehst, Bertha, wie ich jetzt in der Noth stehe.“

Thranen erliefen ihre Stämme.

In Bertha's Zügen drückte sich ein immer tieferer Schmerz aus. „Wirst du es denn Deinem Mann nicht sagen?“

„Ich kann nicht — ich kann ja nicht — es wäre der erste Kummer, den ich ihm bereite, das ganze häusliche Glück wäre gefährdet. Liebe, liebe Bertha, hilf mir doch!“

Bertha nahm das Paket und gab es ihr in die Hand. „Selbstverständlich helfe ich dir gern. Sind hier die zwanzigtausend Mark darin?“

„Ja, das ganze Geld.“

„So behalte Deine Schuld damit, ich schenke sie dir.“

Lore umarmte und küßte sie, fand nicht Worte für ihre Dankbarkeit; sie merkte vor Freude auch gar nicht, wie Bertha die Lieblingstasche nur mit Widerwillen erduldet und sich ihr entziehen wollte.

Von einem Schenken sei ja keine Rede, beteuerte Lore, nur geliehen wollte sie das Geld haben, Bertha solle es später doch noch den Stiftungen vermaachen. Nun müsse sie aber auch noch die Quittung haben, daß Bertha die testamentarische Summe erhalten habe.

„Eine Quittung?“ fragte Bertha befürtzt. „Ich soll bescheinigen, daß ich das Geld empfangen habe? Nein, das thue ich nicht.“

„Ja, sonst hat das alles ja gar keinen Zweck für mich,“ rief Lore. „Wo soll denn das Geld sich befinden?“

„Das hat Bertha selbst ein, so sehr sie sich auch dagegen sträubte, zu bescheinigen, eine unbedingte Gnade anzunehmen, die sie eigentlich verweigerte. Sie konnte jetzt nicht einmal sagen, sie habe das Geld zu wünschenswerten Zwecken verwendet.“

„Lore, Du verleihest mich zur Rüge!“ sagte sie.

„Es braucht ja Niemand davon zu erfahren. Bitte, bitte, die Quittung.“

„Wer erhält sie?“

„Paul's Rechtsanwält.“

„Aber Dein Mann erfährt es auch.“

„Der Rechtsanwält erfährt ihm nur manchmal kurzen Bericht, mit solchen Kleinigkeiten befaßt er sich gar nicht. Das Geschäft ist jetzt so groß, es gibt so viel zu bezahlen, daß er sich mit dergleichen Sachen gar nicht beschäftigen kann.“

„Wäre es denn nicht besser, Du geständest Deinem Mann die Unvorsichtigkeit ein? Weiter ist es ja nichts. Er wird es dir so gern verzeihen. Wenn ihm das Geldselbst so schwer erscheint, ich will ja das Geld dazu gern geben.“

„Nein, nein, ich kann nicht!“ lachte Lore. „Mein Frieden wäre gefährdet. — unter den jetzigen Verhältnissen — später, ja später will ich es ihm sagen, das verspreche ich dir.“

Bertha's Zögern war verschwunden. Nach der lüthigen Freundin's Diktat schrieb sie die Quittung. Lore steckte den Schein und das Geld in die Handtasche.

„Du verleihest mich und dich zur Rüge,“ nahm dann Bertha traurig wieder das Wort, „nun mußt du sagen, ich hätte das Geld für mich behalten, nicht etwa, ich hätte es Herrn Birkenfeld gegeben, der darf nichts davon erfahren, man könnte sich bei ihm erfinden. Bekommt er davon zu wissen, so fragt er mich — ach, Lore, warum hast du Geheimnisse vor Deinem Mann!“

Sie wehrte die Dankesbezeugungen ab, Lore entfernte sich bald.

„Armer, armer Paul,“ seufzte Bertha, „als ich allein war, ich glaube, Du hast dich in ihr getäuscht. Sie ist nicht die rechte für dich. Wollte Gott, daß dies das erste und letzte Mal ist, daß sie dich hintergeht.“

„Zubel erfüllte dagegen Lore, sie besaß jetzt eine Summe, die ihr für lange Zeit Ruhe verschaffte. Selbst wenn sie jetzt dem Erpferder dreitausend Mark jährlich opfern mußte, kam sie für sie nie Jahre damit aus und brauchte Paul nicht mehr zu betrügen und zu beschleichen. Und was konnte sich in sieben Jahren nicht alles ändern! Zugleich hing etwas wie das gegen die einzige Freundin auf. Bertha hatte Paul, daß er eine Frau hatte, die hinter seinem Rücken solche Mährchen machte und ihm die Wahrheit verhehlte; daraus war zweifellos zu schließen, daß sie ihn noch liebe. Doch überwiegt vorläufig noch Freude und Dankbarkeit die Gedanken.

Paul war zu Hause, sie gab ihm die Quittung.

„Wie, sie hat das Geld angenommen?“ fragte er befürtzt.

„Warum sollte sie nicht?“

„Ja, ganz recht — warum sollte sie nicht? — Trotzdem, es wundert mich, ich weiß nicht, warum mir das so mißfällt; sie hätte es eben nicht thun sollen, dadurch wird sie in meinen Augen nur noch mehr herabgesetzt. Wozu braucht sie das Geld, da sie versorgt ist? Wäre sie unschuldig, so könnte ich es begreifen — diese Annahme aber beweist ihre Schuld. Ja, so ist es; wäre sie unschuldig, hätte sie das Geld zurückgewiesen. Meinst du nicht?“

Lore enthielt sich ihrer Meinung.

Einige Zeit darauf ging sie am Arme Pauls durch die Straßen. Die Predigerfrau begegnete ihnen, an ihrer Seite Bertha in ihrer Tracht, die an die der barmherzigen Schwestern erinnerte. Sie erlebte, schlug aber nicht die Augen zu Boden, sondern blickte Paul fest an. Auch Lore beobachtete nur ihn. Paul verlor sich nicht, er schaute, sah zur Seite, und auf seinem Gesicht prägte sich unverkennbare Mißachtung aus. Bertha war es nicht entgangen, jetzt lenkte sie die Augen zu Boden, das Haupt neigte sich tief auf die Brust, und sie schritt sich vorüber.

7.

„Der Prinzipal kommt,“ ging es flüsternd von Mund zu Mund, emsig flogen die Fäden über das Papier, tiefer deuteten sich die Zeichen über die Reißbretter.

Paul war nicht alleiniger Inhaber der Firma. Sofort nach Ableben des alten Verhagens war er mit Kapitalisten in Verbindung getreten, um das Unternehmen bedeutend zu erweitern und die Vorarbeiten schneller zu beneh. Dazu laßte sein Vermögen nicht aus. So weit der Strom schiffbar war, wurde die Kette gelegt, schon lagen mehrere Dampfer im Hafen der Werft. Noch aber galt Paul als der Prinzipal, der nur auf den Rath des Direktors hörte, des geschäftlichen Leiters, den Paul von Anfang an angenommen hatte.

Die hohe Gestalt Pauls schritt durch das langgestreckte Bureau, wünschte an jedem Pult und Zeichentisch einen freundlichen guten Abend und begab sich in das Comptoir des Direktors. Plötzlich ruhten alle Federn und Zirkel, die Köpfe wurden gehoben, bedeutungsvolle Blicke gewechselt. Heute Abend gab es noch einen großen Kampf.

Nachdem die feine schon an. Die Thür des Nebenzimmers öffnete sich nochmals. „Inspektor Koch soll zum Herrn Prinzipal kommen, sofort!“

Auf einen Wink des Buchhalters rufte ein Lehrling vom hochgehobenen Stuhl und ging, den Gewinchen



**Runterbantes aus der Großstadt.**

Man soll Niemand vor seinem Ende glücklich preisen, sagte der weise Solon, als sein Gefährte Krotylos ihm mit seinen Schätzen imponieren wollte. Krotylos, dem die Worte erst nach vielen Jahren wieder einfelen, und zwar bei einer sehr beenglichen Gelegenheit — er sollte nämlich gerade bekränzt werden — blieb vor dem Tode bewahrt, indem er durch seinen schmerzlichen Ausruf: „Solon, Solon!“ die Reugier der Besucher regte machte. So gelangte die Bemerkung des athenischen Staatsrates auch zur Kenntnis des Persefönigs Cyrus — an demselben sie sich sogar doppelt bewahrheiten sollten, ein Mal, indem er von den Schätzen gar jämmerlich erschlagen wurde und das andere Mal, indem er seinen Namen einem der falkischen Propheten, die in unseren Tagen Chicago unsicher machen, überlassen mußte. — Ein anderes Beispiel von jähem Glückswandel liefert uns Polykrates, jener durch erfolgreiche Seeräuber und andere gewagte Geschäftsunternahmen zu großem Reichtum gelangte Bürgermeister — damals nannte man's Drach — von Samos, über den schließlich ein Stürmer kam, der ihn an's Kreuz schlagen ließ. — Man braucht jedoch, um Belege dafür zu erheben, daß der gute Solon nicht nur so in den Tag hinein geschwätzt hat, wobei bis in die graue Vorzeit zurückzugehen noch sich nach Erbschaften zu verlieren, um unsere geographischen Kenntnisse eine blässere Färbung annehmen — man findet, was man braucht, in der Gegenwart ebenso gut und dazu hier am Orte.

Da haben wir hier neun herortragende Mitbürger, die man ob der Stellung, die sie im Gemeinwesen errungen, dieselbe festsitzt hat und wohl auch noch beneidet. Auf den ersten Blick hat diese Stellung auch ein recht beglückendes Ansehen. Es sind nämlich die Drainage-Kommissionäre, von denen die Rede sein soll. Die Herren beziehen ein Jahresgehalt von \$3,000 — der Herr Prästident sogar \$4,000 — sind auf eine Zeitdauer von sechs Jahren gewählt, und ihre Amtsverhältnisse nehmen ihre Zeit gerade nicht übermäßig in Anspruch. Weigern sich von Regierern früher nicht der Fall, und keiner von den Herren hat bis vor etwa einem Jahre gedacht, daß das anders werden könnte. Jetzt aber doch geworden, und zwar gründlich. — Nachdem die Drainage-Kommission ein neun Jahre lang mit ihrer Arbeit recht gemüthlich genommen, ging sie fast plötzlich die Erkenntnis auf, daß sie — aus mangelnder Grundsätze, die aufzuführen hier zu weit führen würde — den großen Graben bis zum Dezember dieses Jahres würde fertig stellen müssen, wenn nicht das Gelingen des ganzen Unternehmens in Frage gestellt werden oder seine Durchführung doch auf recht unbefristete Zeit hinausgeschoben werden sollte. Da keiner von den Herren Lust hat, der Verantwortung für einen etwaigen Mißerfolg oder auch nur für eine ernste Verzögerung mitzutragen, so gehen sie sich durchweg sehr ernsthaft bemüht, das gesteckte Ziel noch vor Jahresfrist zu erreichen. Von Vergnügen ist dabei nicht viel die Rede gewesen, und je näher die Frist dem Ablauf kommt, um so ungemüthlicher wird die Geschichte. Die Kommissionäre, welche sich früher zur Ehre angerechnet haben, in Verbindung und womöglich in recht hervorragender Verbindung mit dem großen Werke, diesem unüberwindlichen und unüberwindlichen Wahnsinnigen des titanischen Unternehmensgeistes der Chicagoer Bürgerchaft — genannt zu werden, finden nachgerade, daß die Sache einen recht bedenklichen Charakter hat. Die Titanen, von denen uns die griechische Sage erzählt, haben bekanntlich mit ihrem himmelstürmenden Unternehmensgeist schließlich doch nichts ausgerichtet. Und jetzt steigt den Vorkämpfern der Chicagoer Titanen, eben den beneideten Herren von der Drainage-Kommission, in den lauten Gerüchten wieder und wieder der beängstigende Gedanke auf, daß sie am Ende auch nicht ausreichen werden. Solche Gedanken erregen den Kommissionären die Ausgaben für andere Schweißtreibende Mittel, deren sie sonst in der Jahreszeit aus Furcht vor Entlassungen vielfach bedürftig würden — aber das ist auch Ull's.

Neben der humoristischen Seite, welche der Anblick der, in ihrer Beforgnis, steden zu bleiben, nach allen Seiten mit vollen Händen Tringelber — aus der öffentlichen Kasse — austretenden Kommissionäre darbietet, hat die Sache für die Chicagoer aber auch etwas sehr Ernsthafte. Daß es gelingen wird, den Kanal vor dem Zusammenbrechen des Kongresses so weit fertig zu stellen, daß man ihn mit Wasser wird anfüllen können, ist schon im Hinblick auf die noch zu überwindenden technischen Schwierigkeiten sehr unwahrscheinlich. Zum Ueberflus haben nun auch die staatlichen Vertreter des alten Kanals die Streikzeit ausgegraben und sich ihren Kollegen vom Drainage-Graben in den Weg gestellt. Sie wollen denselben nicht eher freigeben, als bis sie die Gewissheit erhalten, daß für ihren Wasserbedarf auch dann noch gesorgt sein wird, wenn der neue Graben einmal eröffnet ist. Da man den Herren nun diese Gewissheit vorläufig nicht zu geben vermag, so sieht es um die Eröffnung des Drainage-Kanals recht düster aus. Sollte es aber auch gelingen, die Widerstände zu beseitigen, so lauern im Hintergrunde, mit geheimen Dolden, die St. Louiser „doppelte geöffnete Haus“ steht.

man im Geiste schon hervorstechen: Richard Bartholden nach der einen Seite — um im Kongress gegen uns zu wühlen — und nach der anderen Seite Bürgermeister Giegenten auf der Suche nach einem Bundesrichter, der sich auf das Erlassen von Einhaltsbefehlen versteht und bereit wäre, uns mit einem solchen die ganze Wasserfunkt zu verberben.

Falls es uns gelingen sollte — und ganz unmöglich ist das ja nicht, haben wir doch, dank Armour, Morris, Swift & Co., mehr Schwein — als sonst 'ne Stadt im weiten Lande — alle anderen Hindernisse zu überwinden und auch die Anschläge der St. Louiser Bosheit zu Schanden zu machen, so bleibt immer noch einer übrig, mit dem wir sobald nicht würden fertig werden können — das ist der Zerstörer, der Volkszähler. Somit haben wir uns hier auf besten Kommen immer gefreut, weil er uns durch die amtliche Behörde unserer Wachstums wenigstens zeitweilig vor der Welt von dem Vorurteil der Verlogenheit zu befreien pflegt, den wir durch sachgemäße Mittheilungen über unsere rasche Bevölkerungszunahme erwenden. Jetzt ist es anders. Es mag auch jetzt noch gedankenlos Totalpatrioten unter uns geben, die sich jetzt schon die Hände reiben, in der Hoffnung auf die „Zwei Millionen“, die uns der Zerstörer schriftlich geben wird. Die Drainage-Kommission findet an dieser Aussicht nichts Erfreuliches. Die einschlägigen gesetzlichen Bestimmungen schreiben nämlich vor, daß „von vornherein“ für den Drainage-Kanal zwar die Zufuhr einer Wassermaße von 300,000 Kubikfuß pro Minute als genügend erachtet werden soll, daß aber eine Zufuhr von 20,000 Kubikfuß für je 100,000 Einwohner des Drainagebezirks verlangt werden soll, sobald die Gesamt-Einwohnerzahl auf 1,500,000 oder mehr gestiegen ist. Danach würden also — wenn der Kanal erst nach der Vollendung eröffnet werden kann — für denselben fast 300,000 mindestens 400,000 Kubikfuß Wasser pro Minute geliefert werden müssen. Die Frage: „Woher nehmen und nicht stehlen?“ wird dann nicht mehr genügen, um unsere Verlogenheit auszudrücken. Woher wir das Wasser zu nehmen haben würden, das wüßten wir allenfalls, und es zu stehlen — wenn's nicht anders sein könnte — würden wir uns unter den Umständen kaum geniren, aber auf das „Wie“ würde es ankommen. Das heißt, durch welches der Drainagearbeiten gewirkt werden soll, sagt kaum die vorläufig benötigten 300,000 Kubikfuß, es müßte also, füglich vom Fluß, ein direkter Verbindungsstapel zwischen dem See und dem Graben hergestellt werden. Was das kosten würde? — „Du ahnst es nicht“, sagt man neuerdings in Berlin mit Vorliebe, und in der That, theurer Leser, Du ahnst es wirklich nicht. Es ist auch besser so, denn weshalb soll man dem Publikum vorzeitig die fröhliche Hoffnung tauben, daß Chicago — auf Grund der vom Hilfs-Korporations-Anwalt Brownring für statthaltbar erachteten Aufnahme einer Anleihe von 83 Millionen Dollars — mit einem Schlage der Unzulänglichkeiten, um nicht zu sagen Unlöslichkeiten, überhoben werden könnte, die unser städtisches Leben noch immer biete?

Wenn auch aus alle die aufgezählten Hindernisse überwunden werden könnten, und gefest der Drainage-Kanal — die Kiesen-Kloake — wäre in vollem Betriebe: was hätten wir dann? — Reines Trübsalwetter wird der geschätzte Leser sagen. Vielleicht, aber mit voller Sicherheit läßt sich das keineswegs behaupten, denn die Abwasser aus dem immer volkreicher werdenden Bezirken an den Ufern des Calumet-Flusses und aus dem doch auch mangelnd müßsam, wachsenden Evanston würden nach wie vor in den See fließen, und gerade diese werden durch feindliche Strömungen in die Gegenden gepült, wo sich die Saugstellen der Wasserwerke befinden. Sehr fatal das, nicht wahr? Es werden sich jedoch mit der Zeit — in Jahrener 15 oder 20, wie unsere Großväter zu sagen pflegten — Mittel und Wege finden lassen, um auch Evanston und die Calumet-Region dem Drainagebezirk einzuverleiben. Voraussichtlich, daß man Solches bis dahin noch für wünschenswert erachten sollte. Das wird sich nach dem Grade von Begehren richten, das unser Fluß um sich verbreitet, wenn wir ihn mit unserer neuen Wasserfunkt für die ganze Strecke von der Lawrence Avenue im Norden bis in die Nachbarschaft der 30. und Noble Str. auf der Westseite in einen offenen Abzugsgaben umgewandelt haben werden.

Die Sachverständigen freilich versichern, daß die bedeutende Stromgeschwindigkeit, welche man im Fluße zu erzielen hofft, die üblen Gerüche, welche der Inhalt des Gewässers ausströmen möchte, nicht werde zur Entfaltung gelangen lassen. Offenlich behalten die Sachverständigen ausnahmsweise Recht, aber sicher wäre es, wenn sie über den Gegenstand auf Grund praktischer Versuchsaufstellungen sprechen könnten, statt auf dem einer rein theoretischen Anschauung. Und die Stromgeschwindigkeit, wenn sie auf der einen Seite ihr Gutes thut, möchte auf der anderen doch auch Nachtheile zeitigen. Für den Uferstrand ist im Chicago-Fluß bisher nur wenig oder nichts geschehen. Das ist nun angestanden, so lange von einer Strömung im Fluße kaum die Rede sein konnte, wenn nun aber die erheblich vermehrte Wassermaße mit einer recht beträchtlichen Geschwindigkeit durch das enge Flußbett gedrängt wird — dann kann? — Es dürfte bald hier, bald da ein tüchtiges Stück von der Uferwand fortgerissen werden, und diejenigen Uferbauten, welche man nicht mit außerordentlicher Sorgfalt gefestigt hat, dürften unter den veränderten Verhältnissen kaum lange Stand halten.

Die vorstehenden Erwägungen und Bruchstücke von Erwägungen — wollte man dem Gegenstande nach allen Seiten hin geredet werden, so müßte man ein Buch darüber schreiben, und zwar kein dünnes — reichen aus, um dem Leser eine Vorstellung von der Schwierigkeit der Stellung zu geben, in welcher die Drainage-Kommission sich befindet. Daß es ihnen gelingen wird, ihre nächste Aufgabe zu lösen, ist fraglich. Gelingt es ihnen aber doch, so mögen sie erst recht in Mühseligkeiten geraten. Wie's auch werden mag — es ist schwer zu sagen, ob man der weiteren Entwicklung des Kanal-Unternehmens mehr mit Furcht entgegensehen muß oder mehr mit Hoffnung, auf alle Fälle ist sie geeignet, Spannung zu erzeugen, selbst bei abgehärteten Philosophen, welche der Welt und ihren Erfindungen mit einer gewissen Bürgertüchtigkeit gegenüberstehen. — ss.

**England im Alterthum.**

Da das zur Bereitung der Bronze notwendige Zinn in n. im Alterthum nur in Spanien, in der Bretagne und in Cornwall gefunden wurde, so dehnten sich die Jähren früh bis zu diesen Ländern aus. Gades ward nach griechischer Uebersetzung schon im 12. Jahrhundert v. Chr. von den Phöniziern gegründet. Die erste sichere Erwähnung der Zinn-Inseln finden wir in dem von Aelian überlieferten, aus dem Jahre 475 v. Chr. stammenden Bericht. Bald nach 475 besetzten die Karthager, die bis dahin nur einen Teil der Phönizischen Niederlassungen Süd-Spaniens an sich gebracht, die ganze Meerenge von Gibraltar und verbanden von jetzt an die Griechen häufig am Besuch der westlichen Meere. Im 465 fanden sie eine Expedition nach den Zinn-Inseln unter Führung Hamilcos, in derselben Zeit, in der Hanno nach der libyschen Westküste ging. Hamilco hatte von der Ugnst des Westers und westlichen Winden so viel zu leiden, daß er die Fahrt nach der Bretagne von Gades aus statt in 15 bis 16 Tagen in 120 mit Mühe vollendete, und im unwirtlichen Lande überwinteren mußte. Ob er auch noch von feindlichen Angriffen der Barbaren zu leiden hatte, wissen wir nicht, Tatsache ist, daß wir nach der Expedition Hamilcos nicht nur keine Aufschlüsse, sondern einen Rückschlag des Verkehrs nach den Zinn-Inseln beobachten können, und daß die Karthager mit der Gewinnung des in dem eben eroberten, näher gelegenen Spanien befindlichen Metalls sich begnügten. So kam es, daß den Griechen des 5. Jahrhunderts die Kunde von dem Nordwesten Europas wieder verloren ging. Seit der Weg über Gades nach den Zinnländern den Maffaloten verschlossen war, hatten diese nur noch eine Möglichkeit, wenigstens nach einem Theile dieser Länder, nach England und der Bretagne, zu gelangen, mit Hilfe des Landweges durch Gallien hindurch. Aber dieser eröffnete sich erst, als die Keltten im Anfang des vierten Jahrhunderts v. Chr. in ihre Nähe vorrückten und mit ihnen ein Bündnis gegen die bisher zwischen ihnen wohnenden Völker schlossen. Zinnas ist der erste, der diesen Landweg erwähnt; kurz vor ihm ist er in's Leben gerufen worden. Ein kühner Maffalote, Pytheas, ein Zeitgenosse Alexander des Großen, beschloß, dem geheimnißvollen Zinnlande nachzuspüren. Es gelang ihm, umgeben von den Karthagern, die Straße von Gibraltar zu durchfahren, bis zur Bretagne, dann bis England zu gelangen, die Insel auf allen Seiten zu umfahren, ja, bis zur heftigen Nordsee vorzubringen. Die Gründe, die ihn leiteten, waren wesentlich wissenschaftlicher Natur. Dennoch war der Gewinn, den die antike Wissenschaft aus seiner Expedition zog, sehr bescheiden. Man glaubte ihm nicht, weil sein Bericht zu sehr von Phantasie überladen war, und anerkannten Zonenlehre, wonach der Nordsee der Dufume unbedenkbar sei, widersprachen. Sein Versuch, nach England vorzudringen, ward nicht wiederholt, die Insel allmählich wieder vergessen. Der jüngere Scipio vermochte selbst die Insel Massilien und deren Kolonisten in Robio nicht über sie zu erfahren. Um dieselbe Zeit versicherte Polybios, daß nur noch wenige Schiffe in der Straße von Gibraltar verkehren. Um 60 v. Chr. sahen die Bewohner von Briganium in Gallien zum ersten Mal eine Flotte: lauter Reichen, daß der früher so blühende Verkehr in jenen Meeren erloschen war. Als Caesar vor seiner Landung in Britannien sich über die Größe des Landes unterrichten wollte, gelang es ihm trotz aller Bemühungen nicht, etwas Sicheres zu erfahren. Er bildete sich ein, einen „alter orbis“, im Sinne des Grades von Mallos betretend zu haben, und erkannte erst später seinen Irrthum, den er in seinem Bellum gallicum freilich weislich verjagte. Caesar erkundete, daß England wirklich eine Insel sei. Man glaubte dies auch Anfangs in Rom allgemein, aber allmählich tauchten immer Zweifel auf, die erst Agrippas Umschiffung 79 n. Chr. zerstreute. Neue Bedenken, die sich unter den römischen Soldaten, die diese Umschiffung nicht kannten, im Laufe der Zeit erhoben, befehligte einigmal eine zweite Expedition, die Septimius Severus 208 n. Chr. veranstaltete ließ.

— Viel Glück. — N. zu seinem Freunde G.: Der alte Gendarm Meier hat aber doch ganz besonderes Glück mit seinen sieben Wägen. Die eine hat einen Photographen, die andere einen Lithographen, die dritte einen Xylographen, die vierte einen Kalligraphen, die fünfte einen Geographen, die sechste einen Stenographen und die siebente, eine große Schönheit, einen richtigen und wirklichen Grafen. Wie weit es doch so ein Gendarm bringen kann!

**Der englisch-transvaalische Krieg.**  
(Originalbericht „Pittsburgh“.)  
I.  
Herrn Wippchen in Bernau!  
Wir nehmen an, daß Ihnen bereits der Konflikt bekannt geworden ist, welcher zwischen den Engländern und den Boeren besteht und jeden Augenblick so weit getrieben werden kann, daß der Ausbruch eines Krieges unermellich ist. Sollte Ihnen hieron noch nichts bekannt sein — es ist dies kaum vorzuzusetzen — so bitten wir Sie, sich mit diesem die Öffentlichkeit lebhaft beschäftigenden Ereigniß bekannt zu machen und sofort die Berichterstattung zu eröffnen. Unsere Leser sind zwar, dank unserer Schere, unterrichtet, sie wollen aber mit direkten Berichten versorgt sein, da sie sich nur für solche interessieren und die Jähren besonders bevorzugen. Wir erwarten also Ihren ersten Bericht mit wachsender Lust. Nur bitten wir Sie noch recht sehr, uns nicht nach alter Gewohnheit sofort eine Schlacht zu senden, um nicht genöthigt zu sein, das Manuscript zurückzuliegen. Sie müssen nämlich wissen, daß sich augenblicklich noch keine englische Armee im Transvaal befindet und von einer Schlacht in Abwesenheit jeglicher Armee nicht die Rede sein kann. Wir hoffen, daß Sie uns diesen Hinweis nicht übel nehmen werden.

**Ergebnis.**  
Die Redaktion.  
Bernau, 2. Okt. 1899.

Nein, es fällt mir weder in Ihrem, noch in meinem Traum ein, Ihnen den Hinweis über zu nehmen, daß von einer Schlacht nicht die Rede sein könnte, wenn keine Soldaten da sind. Gerade das Nächstliegende überlegt man im Eifer oft, der ja gewöhnlich blind ist, wie der Gehorham, die Schreie, die Schreie, der Darm, die Liebe und der neugeborene Hund. Allerdings hätten Sie nicht vergessen sollen, daß Sie einem Kriegsberichterstatter schreiben, von dem ich vor Allem verlange, daß er seinem Blatt keine Schlacht ohne Soldaten liefert. Will ich ein Schlachtfeld mit englischen Soldaten bedecken, so müssen solche in der Nähe sein, ich kann sie mir als solche nicht aus der Luft fangen, und sie würden mich auslachen, wenn ich sie trotzdem zu Hunderten niedermähte. Das habe ich niemals gethan, obgleich ich es, beiläufig bemerkt, für viel humaner halte, erschossene Soldaten fallen zu lassen, als wirklich vorhandene, solche von Fleisch und Blut. Ob Sie das einsehen?

Schlimm ist, daß Sie glauben, ich hätte noch nicht gehört, daß die Engländer die Absicht haben, dem Freistaat in Südafrika die Pistole auf die Brust zu legen und zu sagen: „Les Boersons la vie!“ Natürlich weiß ich davon. Und ich wünsche, wie ich gleich dazu bemerken will, daß sie sich mit der Grube, welche in den Transvaalischen Graben, einen tüchtigen Schlag ins Gesicht versehen werden, und daß ihnen der Bauernkrieg nicht gelingen wird. Denn ich sehe auf der Seite der Boerenrepublik, und ich mache Sie darauf aufmerksam, daß ich, so mir irgend möglich ist, das Kriegsschweigen der Engländer nicht lächeln zu lassen gedenke. Wie schon oft, handelt England mala perinde. Wo ich kann, werde ich daher dem englischen Heere die Erfolge erschweren, Schläppen beibringen und auf schmertzliche Viden reizen, die sie wegen der großen Entfernung vom Mutterland (dem Lande einer neuen Mutter!) nicht leicht wieder werden ausfüllen können, wogegen ich mit meinen schwachen Kräfte den Boeren vorde Gelegenheit geben, sich auf den Vorbeeren des Sieges — vergehen Sie das harte Wort! — wech zu betten. Und ich denke mir, daß mit der ganze reibliche Welt mit vollen Händen Beifall flachen wird, so sehr ich das Klatschen lieber den geborenen Klaqueusen, den alten Weibern, überlasse.

Eingedenk die Erklärung des casus belli, welcher ich bald hierherflintenschleife folgen lassen werde. Ich muß jedoch hinzusetzen: Wenn ich das Ohr auf den Fußboden presse, so höre ich sie förmlich schon. Vielleicht aber sind es die sich nähernden Schritte der Selbstträger. Das wäre doch im Interesse der Humanität auf's Innigste zu wünschen, ganz abgesehen davon, daß der Othober der Meiste, die ich noch nicht bezahlt habe, seinen Einzug gehalten hat. Thun Sie also dem Wirth einen Gefallen und senden Sie mir einen Vorwurf von 50 Mark und möge Ihnen die Geringfügigkeit dieser Forderung keinen Schaden einjagen!

Johannesburg, 1. Okt. 1899.

W. Nach schmerzlicher Seelenarbeit, die mich wochenlang an das Bett des Meeres fesselte, bin ich hier eingetroffen und im „Goldenen Aftander“ abgehiegen. Der Porier des Hauses hat den ganzen Mangel an Komfort der Neuzeit ausgelassenen Hotels empfang mich mit der Bereitwilligkeit, die ganz natürlich ist. „Sie sind hoffentlich Boer“, fragte er zu mir, während er mich mit den hundert Klagen des ihm innerwohnenden Argus vom Koffer bis zu den Füßen mühtete. Ich antwortete ihm, daß ich zwar „Littländer“, aber gekommen sei, um wie ein alter Holländer der Boeren Interessen zu vertreten. Der Porier hielt sich mürrisch die Nase zu, woran ich sah, daß er den alten Holländer mißverstand hatte, und wies mir ein Zimmer an, in das mich ein farbiger Nigger führte. Als ich diesen fragte, was für ein Landsmann er sei, warf er sich in die schwaizer Brust und antwortete auf Kapländisch: „Ich bin ein Kaffer!“ Ein solcher Mensch! Welchem Deutschen würde es einfallen, eine solche Antwort zu geben!

Als er mich fragte, ob ich mich nicht restauriren wolle, bestellte ich ein Rilo, Insistentpulver und ging dann aus. Ich fand die Stadt nett und aufgeregt. Wen könnte dies wundern? Man darf nicht vergessen, daß dieses Transvaal

**Wasserdichte Skirt-Binding, spezial die Hand**

**LION STORE**  
WALWIEBOLD & CO  
MILWAUKEE AVE & PAULINA ST

**Elegante Kleiderstoffe**  
zu erstaunlich niedrigen Preisen.

15 Stüde, neue breite, einfarbige, feine Kleiderstoffe, in allen den neuesten Farben und Mustern, aus dem besten Material, zu 45c

42 Zoll breite feine Kreppstoffe, in allen den neuesten Farben und Mustern, zu 1.48

Reinwolle, feine Kreppstoffe, in allen den neuesten Farben und Mustern, zu 65c

15 Stüde, neue breite, einfarbige, feine Kleiderstoffe, in allen den neuesten Farben und Mustern, aus dem besten Material, zu 45c

42 Zoll breite feine Kreppstoffe, in allen den neuesten Farben und Mustern, zu 1.48

Reinwolle, feine Kreppstoffe, in allen den neuesten Farben und Mustern, zu 65c

**Männer- und Frauen-Kleider.**  
Schöne, elegante Kleider, in allen den neuesten Farben und Mustern, zu 5.00

**Wäpchen und Wäpchen.**  
Schöne, elegante Wäpchen, in allen den neuesten Farben und Mustern, zu 2.98

**Stärke Schuhe.**  
Schöne, elegante Schuhe, in allen den neuesten Farben und Mustern, zu 1.35

**Wäpchen für das Haus.**  
Schöne, elegante Wäpchen, in allen den neuesten Farben und Mustern, zu 1.35

**Domestics.**  
Schöne, elegante Domestics, in allen den neuesten Farben und Mustern, zu 1.35

**Spezial von 10 bis 11 Uhr 2m.**  
1 Partie von Unterzeug-Wäpchen, nur aus Männer- und Frauen-Kleider, aus dem besten Material, zu 1.50

**Nachkleider.**  
Schöne, elegante Nachkleider, in allen den neuesten Farben und Mustern, zu 48c

**Domestics.**  
Schöne, elegante Domestics, in allen den neuesten Farben und Mustern, zu 1.35

**Spezial von 10 bis 11 Uhr 2m.**  
1 Partie von Unterzeug-Wäpchen, nur aus Männer- und Frauen-Kleider, aus dem besten Material, zu 1.50

**Nachkleider.**  
Schöne, elegante Nachkleider, in allen den neuesten Farben und Mustern, zu 48c

**Domestics.**  
Schöne, elegante Domestics, in allen den neuesten Farben und Mustern, zu 1.35

**Foreman Bros. Banking Co.**  
Eldon-Ed. LaSalle und Madison Str.  
Kapital . . \$500,000  
Ueberflus . . \$500,000  
EDWIN G. FOREMAN, Präsident.  
OSCAR G. FOREMAN, Vice-Präsident.  
GEORGE N. NEISS, Kassier.

**Greenebaum Sons, BANKIERE,**  
83 und 85 Dearborn Str.  
Geld zu verleihen.  
Wir haben Geld zum Verleihen an Hand auf Chicagoer Grundbesitz zu 6% und 7% Zinsen. Wir haben auch Geld zum Verleihen an Hand auf Chicagoer Grundbesitz zu 6% und 7% Zinsen.

**K. W. KEMPF, 84 La Salle Str.**  
Schiffsfarten  
zu billigen Preisen.  
Verkehr nach Bremen, Hamburg, Rotterdam, Antwerpen, London, Paris etc.  
Excursionen  
Pariser Weltausstellung  
Kaisers-Annunziation entgegen genommen.  
Eisenbahnbillette,  
Wechsel, Postkassen, Fremdes Geld, Spezialität.  
Bollmachten, notariell und konsularisch.  
Erbschaften, voraus bezahlt oder Vorzahlung ertheilt.  
2 Millionen Dollars Erbschaften besorgt.  
Oeffentliches Notariat.  
Konsulent K. W. KEMPF.  
Deutsches Konsular- und Rechtsbureau.  
84 LaSalle Strasse  
Sonntag offen bis 12 Uhr.

**J. S. Lowitz, 99 CLARK STR.,**  
gegenüber dem Courthouse.  
Zwischendeck und Kajüte nach Deutschland, Oesterreich, Schweiz, Luxemburg etc.  
Dampferfahrten von New York:  
Dienstag, 24. Okt.: „Savannah“, nach Bremen.  
Mittwoch, 25. Okt.: „Savannah“, nach Bremen.  
Donnerstag, 26. Okt.: „Savannah“, nach Bremen.  
Freitag, 27. Okt.: „Savannah“, nach Bremen.  
Samstag, 28. Okt.: „Savannah“, nach Bremen.  
Sonntag, 29. Okt.: „Savannah“, nach Bremen.  
Montag, 30. Okt.: „Savannah“, nach Bremen.  
Dienstag, 31. Okt.: „Savannah“, nach Bremen.

**ARTHUR BOENERT, 92 La Salle Str.**  
Schiffsfarten nach und von Europa  
Billig!  
Eisenbahnbillette,  
Oesterreich, Belgien, in Ostarrubien.  
Geldsendungen durch die Reichsbank.  
Oeffentliches Notariat.  
Bollmachten mit konsularischen Beglaubigungen.  
Erbschaftsachen, Kollektionen  
Spezialität.  
Gelder zu verleihen auf Grundbesitz in Chicago zu 6% und 7% Zinsen.  
Erste Hypothek zu 6% und 7% Zinsen.  
82 LA SALLE STR.  
\$3.00 Kohlen. \$3.25

**FRED KRESSMANN & BRO.,**  
Deutsche Buchdruckerei,  
79-81 Fifth Avenue, Chicago.  
Telephon: Main 899.  
Logen- u. Vereins-Arbeiten Spezialität.  
Wir schreiben von 10 bis 12 Uhr am Tag.











## Im Reiche der Mode.

Die Herbsttrachten der Tailor-madams arbeiten man meist aus schwarzem oder hellfarbigem, glattem Stoff oder Tuch und verfährt sie an den Ärmeln mit Absteckern. Die Krage umspannen die Schultern ziemlich straff und erhalten die nötige untere Weite erst durch rund geschnittene, oft mehrmals übereinanderliegende Volants, die sich verschmälern, oft bis zum Halsabschnitt reichen. Den Anschnitt des oberen Volants best. eine Verschmürung, Stepperei, Passanterie, Stiderei u. s. w.

Schwarze Capes garnirt man gern mit Lizen und Borten aus schwarzem und weißer Seide. Breite, durchgeputzte, dunkle gestreifte Streifen sind ebenfalls für farbige Capes sehr beliebt. Man verwendet sie auch in absteckender Form für Goltapes. Hals- und dreiviertel-lange Mäntel und Paletots aus glattem Stoff werden gern mit Steppereien und Borten verziert und mit Seide in absteckender Farbe unterfüttert.



Die kurzen Paletots für junge Damen sind häufig lose gearbeitet und meist mit Steppereien oder streifenartigen Applikationen verziert. Sehr chic ist ein solcher Paletot aus gelbem Tuch, dessen Taschen, Aufschläge u. s. w. mattgoldene Schmalen schmücken. Vielfach werden für Capes und Paletots große, schöne Perlmutterknöpfe verwendet, doch behaupten sich neben diesen auch Phantasielackknöpfe aus Silberoxyd, Simili, Emaille u. dergl. Für kleine Knöpfe begünstigt die Mode Stahl, Crystal und Mattgold.

Die mehr als je beliebte Federboa hat eine Vereinfachung erfahren durch eine flache, mit Atlas unterfütterte und ziemlich breite Boa aus glatten Straußfedern, die einer Pelzboa täuschend ähnlich, nur viel leichter ist. Ebenso sind volle Halskragen aus Schwarz, Weiß und Silbergrau aus Tüll oder Gaze mit gleichfarbigen oder absteckenden Chenilleputzen sehr modern. Als eine große Neuheit erscheint eine lange, breite Gagechappe mit aufgedrucktem, buntem Rand im Stil Louis XV. Sie wird um den Hals gelegt und vorn zu einer großen Schleife geknüpft, deren Enden bis beinahe zum Knie herabhängen. Ist der Hut indessen mit langen Gaze- oder Tüllschleppen geschmückt, so fällt dieser Halschmuck natürlich fort.

Die Hüte zeigen viel neue und sehr eigenartige Formen. Neben der Directoireform sieht man die Hut „Lam-balle“, die Pamelaform und für junge Mädchen die verschiedensten runden Formen. Hüte mit cylindrischem Kopf, wie sie die Kaiserzeit hervorbrachte, große, runde Hüte aus der Werthezeit, Watfosen, Schiefer, Ragerhüte u. dergl. m. Den Schmuck der Hüte



bilden Straußfedern, Flügel, Schmetterlinge, Phantasielack, Sammet- und Seidenwindungen, oft in zwei abgesetzten Farben, große Reiterfedern und Netzetten aus Tüll, Gaze u. s. w.

Runde Hüte, Quokers und Kapotten werden häufig aus Sammet oder Seide hergestellt, so daß die Modistin sich nicht auf die von der Fabrik gegebenen Formen zu beschränken braucht.

Die Formen und Garnierungen sind so verschieden wie nur möglich, so daß man auch hier von einer bestimmten Mode kaum sprechen kann. Vor allen Dingen soll jeder Hut malerisch und kleidam sein und sich der Individualität anpassen.

Die eigenartige Form des Kleides aus blaugrauem Tuch, Figur 1, besteht in einem glatten, am unteren Rand durchgeputzten Rock und einem Ueberkleid, das vorn einen kurzen, turteltaartigen Teil bildet, hinten jedoch bis beinahe zum Saum des Rocks herabfällt. Das Ueberkleid hat Steppschmückung und vorn kleine Zädelchen. Die Taille öffnet sich über einem halbkreisförmigen Banden. Ein schmal ausfalliges Phantasielackband, und ist zu beiden Seiten mit schmalen Zädelchen besetzt. Die kleinen Zädelchen sind mit Schrägstreifen besetzt; gleiche Streifen bilden im Rücken eine von den Ärmeln ausgehende, im Taillenschluß endende

Spitze. Auf dem Stehtragen aus Phantasielackband ruhen drei schmale schwarze Sammetbänder mit je einer



kleinen Similischmalle in der Mitte. Das Pelzcollier bildet einen Stumm-tragen mit Boa, die an einer Seite mit einem Fuchsstoff, an der anderen mit vollen Schweifen endet. — Niedlich ist auch das Quokerskleid aus einer blaugrauen Filzcapeline, das mit Windungen aus gleichfarbigem Sammet und schön schattierten Federn geschmückt ist. Die Federn sind vorn unter einem Sammetnoten befestigt.

Zu dem hübschen Kleid aus flart-wolligem, englischen Stoff mit kleinen, verschommenen Carreaux in Braun und Fahlgrün, Figur 2, ist eine Garnitur aus fahlgelben Tuchstreifen gewöhlt, die wellenförmig durchgeputzt und an einer Seite in Bogen ausge-schnitten sind. Am Rock begrenzen die Tuchstreifen den seitlichen Schluß und den unteren Rand. Die hinten und vorn mit kleiner Schneppe gearbeitete Taille ist an allen Conturen damit begrenzt und an dem schrägen, über-einander tretenden Schluß mit kleinen Passamentknöpfen und seidenen Schnurschlingen geschlossen. Den Aus-schnitt der Taille füllt ein Einfalt aus fahlgelbem Sammet mit gleichem Stehtragen; ebenfalls Einfalt befin-den sich am oberen Theil der Ärmel, die hier mit Tuchstreifen abschließen. In



rollommener Harmonie mit der hübschen Toilette steht das fahlgelbe Filz-hütchen mit einer Garnitur aus ge-lichem Sammet und einer bräunlich-schattierten, schön geschwungenen Phantasielackband, die sich gegen den Sammet legt.

Dunkelblauer, weicher Wollstoff, dessen Unterseite in Gelb und Holz-brann carrirt ist, bildet das hübsche, am Rande mit schmalen Serpentine-volant und melierten Franzen begrenzte Cape, Figur 3, das mit einem breiten Stumm-tragen und spitzen Capuchon ausgefattet ist, an denen die carrirte Stoffeile sichtbar wird. Die Ueber-schläge der Capuchons sind wie das Cape oberhalb der Franzen mit schma-len einfahlgelben Stoffstreifen besetzt. Für die Garnitur des hellgrünen Filz-lutes ist Sammet und eine dunkler-schattierte Feder gewöhlt. Die Krenpe ist mit Sammet eingefast und unter-halb mit Netzetten aus fahlgelbem Sammet geschmückt.

Geschnittenen Applikationsstie-reien in hellerer Tönung schmücken das hübsche Kleid aus braunem Tuch mit dunkler schattierter Sammet, Figur 4, und bringen an ihm eine sehr feinfün-nige Farbentönung hervor. Das Kleid ist hinten prinzessförmig, vorn mit kleinen, edigen Zädelchen gearbeitet. Diese haben reich bestickte Sammetauf-schläge, die auf dem Rücken einen lei-nen, in der Mitte ausgeschnittenen Kra-gen bilden. Auch die unteren Enden des Zädelchens zeigen hübsche Stiderei-motive. Den Rand der Zädeltheile sowie der Prinzessheile begrenzt eine schmale Bortenfranse. Gleicher Besatz



schmückt die vordere Rockbahn, die sich den prinzessförmig geschnittenen Zädeln anschließt. Auf der Brust wird das Zädelchen durch ein fahlgelbes Sammet-band aus einem Welleneinfalt aus Sammet zusammengehalten, der mit einem breiten, fahlgelben Stehtragen ab-schließt. Um den Stehtragen legt sich eine hellere seidene Erbsenlinie, deren

lange Enden in dem Halbgürtel aus Sammet verschwinden. Schid und Kleidam ist auch das hübsche aus braunem Sammet, das mit Netzetten und Windungen aus gleichem Stoff und braun schattierten Flügel garnirt ist.

Höchst apart ist das für farbige Fi-guren sehr vorteilhafte Kleid aus blaugrauem Tuch, Figur 5. Der nach der Figur geschnittene Rock hat oben tiefe Zäden aus dunkler getöntem Sammet und ist längs der Conturen der Zäden geschmückt mit blaugrauer Seidenfautsch. Die reich ver-schmückte Taille zeigt einen Wellen-einfalt aus Sammet mit gleichem, sei-tlich höherem Stehtragen. Die Ver-schmückung am oberen Theil der Taille tritt über den Anschnitt des Krenpels und bildet im Rücken eine tragenartige Spitze. Die Vordertheile des Zädelchens haben am unteren Abschluß je eine kleine, runde patenartige Verlan-gung. Recht wirkungsvoll ist auch die Toilette in andern Farbenzusam-mensetzungen. Zum Beispiel würde silbergraues Tuch mit erdbeerfarbem Sammet und dunkler Seidenfautsch-ver-schmückung von durchaus vornehmer Farbenwirkung sein. Auch graugrü-nes Tuch in zwei Schattierungen und eine Verschmückung in dem dunkleren Ton würde die Form des Kleides recht vorteilhaft hervorheben. Statt der Verschmückung kann man jedoch auch Kurbschneider verwenden oder sie durch seidene Passamenten ersetzen, die in den verschiedenartigsten Ausführungen täuschend sind.

## Wetterhiefen.

Es ist noch gar nicht so lange her, daß viele Leute ungläubig und wohl gar mittelbig die Köpfe schüttelten, wenn man ihnen von der Möglichkeit redete, durch Schießen in die Wolken Unwetter herbeizurufen. Es stand vergessenen für die steptischen Leute ungefähr auf gleicher Höhe mit der Idee, durch Ausgießen von Del die erregten Wogen beruhigen zu wol-len. Und doch haben praktische Ver-suche nach beiden Richtungen hin recht schätzbare Resultate ergeben. In heutiger Zeit sind es besonders Oerter mit See-und Steiermark, die Versuche mit Hagel-schießen, und zwar zum Theil in ganz systematischer Weise, angestellt haben. Es ist festgestellt worden, daß diejeni-



Mörserbatterie.

gen Gebiete Oesterreichs und Italiens, in denen das Hagelschießen in Gebrauch gekommen ist, schon seit drei Jahren nicht mehr vom Hagel heimgesucht wurden, und so bilden sich denn in diesen Ländern überall Willkürschaften zur Anschaffung von Hagelmörsern. Unser Bild zeigt zwei dieser Apparate, einer derselben in Thätigkeit. Die Mörser sind in einem Holzstiel einge-lassen und bestehen aus einem mehr als 2 Meter langen trichterförmigen Rohr aus Eisenblech. Die Schießladung ist nur Pulver, — etwa 100 Gramm für jeden Schuß. Man sagt, daß ein Mörser einen Umkreis von etwa 600 Meter wirksam schütze. In Oester-reich besteht jede der Schießstationen aus einem hölzernen Gebäude, in dem zehn schwere Böller aufbewahrt wer-den; die dazu gehörige Munition be-findet sich in einer etwas abseits ge-legenen Pulverkammer. Ein Corps von umwohnenden Wijnern besorgt frei-willig die herannahenden Geitern das Abfeuern der Böller. Jede Hüte wird von sechs Mann bedient. Neuer-dings macht man auch Versuche, durch Raketen, die mit einer Sprengladung versehen sind, jene Luftströmungen zu erzeugen, die eine Zerteilung der Hagelwolken bewirkt. Dies Ver-fahren würde — falls es sich bewähren sollte — wegen größerer Willigkeit vielleicht vorzuziehen sein.

## Tropf.

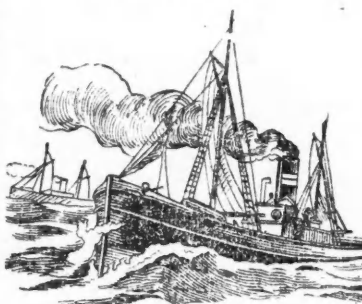


Schusterjunge (der von seinem Mei-ster Prügel bekommt): „Aber ich bin's ja gar nicht gewesen!“  
Meister: „So? Na dann sieh' mal, so viel Prügel bekommst Du schon, wenn Du's nicht gewesen bist; nur kannst Du Dir ungefähr vorstellen, wie ich Dich verprügeln hätte, wenn Du's gewesen wärest!“

## Fischfang in der Nordsee.

Von R. Dars.

Es war ein brüderlicher Tag, als wir den Elbstrom hinunterfuhren. Das hübsche Nordufer der Elbe mit seinen reichen Wäldern und Bergnügungsorten blieb zurück, das herrlich gelegene Dorf Blankenese zeigte sich uns noch einmal in prächtiger Beleuchtung, dann wur-den die Ufer uninteressant und die auf-tommenden Schiffe, die uns passierten, nahmen unsere Aufmerksamkeit in An-spruch. Große Frachtdampfer, schwer segelnde Eiser, flinke Fischkutter und sonstige Fahrzeuge aller Art begegneten uns. Flußmühen schossen trach-igend hinter unserm Dampfer her und hochten kleine Fische. Die Mann-schaft war beschäftigt, Netze auszubef-fern. Unser Dampfer war 110 Fuß lang, kutterartig gebaut, mit Maschi-nen von ca. 300 Pferdekraften, die ihm eine Geschwindigkeit von 9½ bis 10 Knoten in der Stunde gaben. Das Fahrzeug, welches Raum für ca. 500 Körbe Fische (100 Pfund hatte, lag tief im Wasser, doch war das Deck durch eine feste, eiserne Schanzleibung von 3 Fuß Höhe gegen die Wellen ge-schützt. Eine sehr große, aus festem Eichenholz gefertigte Commandobrücke bietet einen sehr geschützten Aufenthalt.



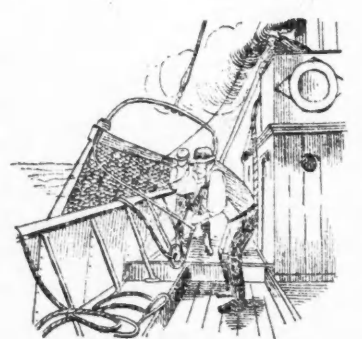
Fischdampfer.

Nach mehrstündigem Dampfen er-reichten wir Cuxhaven. Der Windsei-ger dahelst zeigte harten Wind, unser Dampfer begann schwerfällig zu stam-pfen und zu schlingeln. Die immer heftiger werdenden Bewegungen des Schiffes ließen uns vermuten, daß wir bald mit Poseidon bekannt wür-den, und wahrlich, unsere anfängliche Freude an der frischen Luft, dem be-wegten Wasser und der herrlichen Wol-kenbildung wurde von ziemlicher Befig-nation abgelöst.

Helgoland kam in Sicht. Um un-sere Stimmung ganz niederzudrücken, begann es auch noch zu regnen. Wir schauten nehmüthig zurück nach der ro-then Insel und taumelten dann auf dem schaukelnden Deck nach der Ka-juüte. Nach funfzehn Minuten waren wir endlich etwas schlaf. Um 4 Uhr wachte ich wieder auf. Ich ging an Deck, die herrliche Luft erfrischte mich. Die See ging noch hoch, aber der Wind schien flauer geworden zu sein. Bis Mittag dampften wir ca. 80 See-meilen nordnordwestlich von Helgo-land, dann wurde mit dem Fischen be-gonnen.

Am dritten Tage waren wir Passa-giere fest und genossen von dem Zeit-punkt an wirklich schöne unbegleite Stunden, da auch das Wetter für die nötige Abwechslung sorgte. Das Auf-ziehen des Netzes, das Morgens um 4 Uhr, Mittags um 1 Uhr und Abends um 8 Uhr stattfand, bot uns immer wieder neue Reize. Wir halfen die Fi-sche sortieren und naturforschigen wis-sen den sonstigen Meeresstieren, die das Netz aus der Tiefe heraufgebracht hatte.

Die Dampfer fischen mittelst Grund-netzen, die eins liegt an den Rangelen des Schiffes. Das Netz besteht aus dem eigentlichen Netz, das mit dem möchli-chen 50 Fuß langen Netzbalen ver-bunden ist und an dessen Ende sich zwei mannshohe eiserne Bügel befinden; diese werden auf dem Meeresgrunde entlang geschleift. An dem Unterende des Bügels ist das Grundnetz befestigt, das in der Länge des Netzbalens lie-gend, mit diesem die eigentliche Offe-nung des Netzes bildet. Man kann selbstverständlich mit dem Grundnetz nur auf Land- und Schlammgrunde fischen; auf diesem Grunde können die Fischdampfer nicht in der Nähe, die viele Fische birgt, verweilen werden. Nachdem diese und Grund festgelegt ist, fährt der Dampfer unter Voll-dampf vorwärts und steuert dann im Bogen nach Steuer oder Backbordseite



Einholen des Netzes.

aus, damit das nachtreibende Netz, welches in diesem Augenblick ausge-worfen wird und lang nachschleift, nicht in die Schraube gerathen kann. Jetzt rasteit langsam erst das vordere und dann das hintere Ende des Netz-balens in's Wasser, die schweren eise-rnen Bügel ziehen den Netzbalen an den Grund, pfeifend schießt das doppelte Drahttau, das an den Bügel befestigt ist, von der Rolle, bis ein langsameres Ablaufen zeigt, daß das Netz am Grunde liegt. Nach 25 Faden Länge vereinigen sich beide Drahttaue zu ei-nem starken Tau; an diesem zieht der Dampfer das Netz während 8 Stunden unter halber Kraft hinter sich her.

Das Einholen des Netzes ist wohl der interessanteste Augenblick der Fi-scherei. Das schwere Netz, das je nach Inhalt 5000 — 20.000 Pfund wiegt, wird mit der Dampfwinde gehoben, erst das vordere, dann das hintere Ende des Netzbalens auf Deck gebracht, und das eigentliche Netze, in dem sich der

Fang befindet, eingeholt, wobei alle Hände, vom Capitän bis zum Koch, helfen müssen. Dann wird eine harte Schlinge um das Netzebe gelegt und dieses mit der Dampfwinde an Bord geholt. Darauf wird das untere Netzebe, das mit einer Schlinge zu-



Bergen des Fanges.

fammgehalten wird, gelöst, worauf sich, je nach dem Fang, der Inhalt von appendenden und wühlenden Fischen über das Deck ergießt.

Sobald ein Netz eingegeholt, wird das andere an der anderen Seite aus-geworfen, und die Bergung des Fanges beginnt. Um sich ein richtiges Bild von der Schwere der Arbeit zu machen, muß man immer bedenken, auf welch schwanke Grund die Fischer diese ver-richten, und sich ausmalen, wie diese Arbeit im Winter bei dem eiligen Wasser von Statten gehen mag! Das Sortiren und Ausnehmen der Fische wird gleich an Bord besorgt. Die Le-ber wird sorgfältig aufgehoben und gesammelt; es wird daraus Thran be-reitet. Ist der Fang geborgen und im Schiff verladen, wobei die Fische auf-geschichtet werden und Eis zwischen sie geschüttet wird, so werden die kleinen Fische, deren Verkauf sich nicht lohnen würde, nebst allem anderen vom Netz heraufgebracht. Seeziesel, als Schnecken, Muscheln, Seeigel, See-sterne u. s. w. über Bord geschauvelt, der Stützpunkt nach vielleicht ebenso viel als der geborgene Fang. Daß die ganze Art des Fischfangs ziemlich un-rational betrieben wird, ist wohl sicher. Es ist eine Kaufscherei, aber da die See bis auf einige Seemeilen an der Küste jedermann zugänglich zum Fi-schen ist, so muß man sich gebuden, bis-weißt die abnehmende Ergiebigkeit der Fischerei einmal internationale Fi-schereigesetze nothwendig macht. Vor-erst sind einige Zahlen lehrreich, welche die Summen zeigen, die von den ein-zelnen Staaten aus der See-fischerei ge-zogen werden. Deutschland gewinnt ca. 5 Millionen Mark, welche Summe Frankreich allein aus seinem Fischel-verkauf vereinnahmt. Der Gesamt-ge-winn Frankreichs beträgt ca. 15 Mil-lionen Mark. Norwegen erbeutet an Fischen ca. 20 Millionen Mark, und weit übertrifft England alle Nationen, da es ein Entkommen von ca. 145 Millionen Mark aus seiner Fischerei gewinnt. Die wirtschaftliche Bedeu-tung der Hochseefischerei liegt nicht

Ausnehmen der Fische.  
allein in dem Fischfang selber, sondern der Bau der Schiffe, das Anfertigen der nötigen Netze und Geräthchaften gibt vielen Gewerbetreibenden und Beschäf-tigten. Der Preis eines vollständig aus-gerüsteten Fischdampfers beträgt über 100.000 Mark.  
An den späteren Tagen hatten wir Gesellschaft von anderen Fischdamp-fern, ich zählte einmal 26, die lang-sam die See mit ihren Netzen durch-pflügten. Der Capitän erzählte uns, daß er im letzten halben Jahre sehr glücklich gefischt, 24 Reisen gemacht und ca. 600.000 Pfund Fische zum Verkauf gebracht habe. Das ist das Ergebnis eines Dampfers, in Deutsch-land sind ca. 110 heimisch, und zwar hauptsächlich in Ostsee und Ham-burg — Altona. Am lebenden Tage wurde das Netz um 14 Uhr zum letz-ten Male eingeholt, dann ging es beim herrlichen Wetter heimwärts. Wir hatten 250 Körbe, ca. 25.000 Pfd. Fische, gefangen, meistens Schellfische, dann Schollen, Seezische, Kleiste, Ahrnhähne u. s. w. Während der Fahrt auf dem Elbstrom wurde das Schiff seitens der Mannschafft gerei-nigt und wo nötig, gemalt. Nachmit-tags landeten wir wieder an unserem Ausgangspunkt in Altona und am an-deren Morgen wohnten wir der Auk-tion der Fische bei, die „wir“ gefangen hatten.



Stoßseuffer.  
„Hilb, einst warst Du mein Schind, jetzt bist Du mein Schred!“

— So kann's kommen.  
A. „Wie, Sie haben gar keine Kin-der?“ Mann: „Nein, das leidet unter Dienstmädchen nicht!“

— Nicht verlegen. Bad-fisch: „Mama, wenn ich einmal verheirathet bin.“ Mama: „Ach, Dich nimmt überhaupt kein Mann. Du bist ja in der Schule immer die Letzte!“ Badfisch: „Na, da heirath' ich einfach wieder einen Letzten!“

— Ein Gewissenhafter.  
Der Herr Lehrer Kegelberger deni-gt die Blätter alter Extemporalienfeste seiner Schüler als Fribibusse. Neulich will er sich eben mit einem solchen seine Pfeife ansetzen, überliest aber noch schnell die Seite und bemerkt zu seinem Entsetzen, daß er einen Fehler über-sehen hat. Gewissenhaft greift er zur rothen Tinte, corrigirt den Fehler und — steht sich dann erst mit dem Blatt seine Pfeife an.

— Unerwünschte Auffas-sung. Mutter: „Eine meiner Töchter malt, die andere spielt Klavier, die dritte singt und die vierte fährt Velo-cipeds!“ — Jungfer: „O Sie arme Mutter. Es hat also doch jedes Kind irgend eine schlechte Angewohnheit!“

— Da's Corpus delicti. Freund: „Willst Du Dir denn das Ohr nicht wieder anheilen lassen, das Dir Son-natag bei der Kauterei abgeschlagen wor-den ist?“ — Bauer: „Ja, ich möcht' schon... aber des ist halt noch bei den Aeten!“

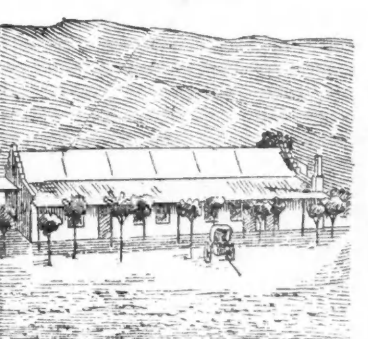
## Im Dienste der Boeren.

Der bisherige Capitän Kolb Schiel, der General-Adjutant Joubert's und Chef des Gefängnißwesens der süb-afrikanischen Republik, der jetzt zum Obersten und Commandeur des deut-schen Freicorps in Transvaal befördert wurde, ist ein Deutscher von Geburt und hat eine reichbewegte Vergangen-heit hinter sich. Kaum mehr als zwanzig Jahre alt, quittirte er als Sultaren-leutnant den preussischen Dienst und ging nach Süd-Afrika. Nachdem er eine Zeitlang mit seinem mit Ochsen bespannten Wagen Transport- und Fuhrgeschäfte durch ganz Süd-Afrika betrieben hatte, trat er mit dem Zulu-könig Dinizulu in Verbindung und wurde dessen Rathgeber und Minister. Auf Anrathen Schiel's rief der König die Boeren in's Land, mit deren Hilfe die übrigen Zulukämpfer besiegte. Durch diese und andere Kämpfe war die Regierung der süb-afrikanischen Republik auf die Zuchtigkeit und Um-ficht Schiel's aufmerksam geworden und ernannte ihn infolgedessen zum Eingeborenen-Commissar für Nord-Transvaal. Hier gründete er sich einen



Oberst Schiel.

eigenen Herd, erbaute die Farm Kophach, zeichnete sich wieder in verschiede-nen Kämpfen aus und wurde zum Ad-jutanten Piet Joubert's befördert. Später betraf man ihn nach Pretoria, ernannte ihn zum Chef aller Gefäng-nisse von Transvaal und zum Artille-rie-Capitän und sandte ihn von Staats wegen zu seiner weiteren artil-leristischen Ausbildung nach Preußen. Nach dem bekannten Jambou'schen Einfall entwarf Schiel den Plan zum Fort von Johannesburg und leitete persönlich den Bau. Bis Anfang die-ses Jahres war er auch Commandant des Forts, das jetzt von Giff, dem Schwiegersohn Paul Krüger's be-sitzt wird und das mit Krupp'schen Be-schützgeschützen großen Kalibers und neuerer Construction armirt ist. Be-sonders der Präsident Paul Krüger hält große Stücke auf den früheren deutschen Hufarenofficier, der dem Land der Boeren bereits so wesentliche



Schiel's Farm.

Dienste geleistet hat. Vor einigen Jah-ren beabsichtigte Schiel, die deutsche Heimath wieder zu besuchen. Aber die Regierung Transvaals konnte ihn nicht entbehren. Schon damals drohte ein Krieg mit den Engländern, die die De-lagobai in Besitz nehmen wollten. Die englische Regierung ging jedenfalls mit einem Plan um, der dann ausgegeben wurde. Jetzt ist der verdiente Kämpfer zum Obersten ernannt und mit der Bildung und Führung des deutschen Freiwilligen-Corps in Transvaal be-traut, das man bis auf 4000 Mann Stärke zu bringen gedenkt.



Unbefroren.

Kunde (müthend): „Als ich Ihren Rod zum ersten Mal aufpöpte, pläzte hinten der ganze Rücken!“  
Kleiderhändler: „Da sind wahr-scheinlich die Knöpfe zu fest angenäht gewesen!“

— Ueberzeugungen än-bern ist oft nicht Inconsequenz, son-bern Lebensweisheit.

— Immer der Gleiche.  
Proz (als ein Besucher eilt eintritt): „Gott, fallen Sie nur nicht gleich mit dem Portal in's Palais!“

— Freundlicher Empfang.  
Schmorrer: „Herr Zupfenblüth, ich bin von Ihnen e' entfernter Verwand-ter!“ Bantier (seinem Diener schel-legend): „Gleich werden Sie sein e' entfernter entfernter Verwand-ter!“

— Ein Gewissenhafter.  
Der Herr Lehrer Kegelberger deni-gt die Blätter alter Extemporalienfeste seiner Schüler als Fribibusse. Neulich will er sich eben mit einem solchen seine Pfeife ansetzen, überliest aber noch schnell die Seite und bemerkt zu seinem Entsetzen, daß er einen Fehler über-sehen hat. Gewissenhaft greift er zur rothen Tinte, corrigirt den Fehler und — steht sich dann erst mit dem Blatt seine Pfeife an.

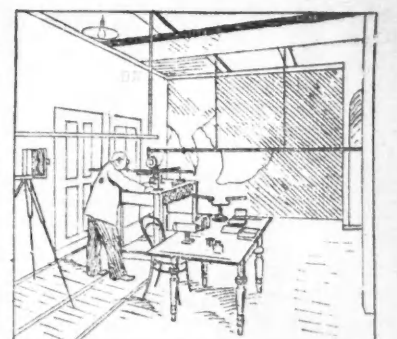
## Cheure Objectiv.

Trotz der großen Entwidlung der Glasindustrie und der verhältnißmä-ßig niedrigen Preise des besten Glases sind photographische Objective sehr theuer. Es liegt dies an der Schwie-rigkeit ihrer Herstellung. Zuerst wer-den die fingerdicken, 4 Zoll breiten und 10 Zoll langen rohen Glasblöde, welche auch dem Durchsicht in der Längsrich-tung vollständig klar sein müssen, zer-schnitten. Hierzu dient ein Kreisäge, deren Rand mit Diamantsplittern be-setzt ist. Ein zweiter Arbeiter drückt mit einer Zange von den zerschnittenen Glasblöden die Enden ab und gibt ihnen ungefähr eine kreisrunde Form. Nun kommen die Glasblöcke in rotirende Metallrahmen, wo sie „geschruppt“, d. h. roh mit feinem feuchten Sand ge-schliffen werden. Danach erfolgt das Feinschliffen mit feis feinsten weichen Schmirgelpulver, und endlich das Poliren mit Pariser Koth. Hierzu werden die Linsen mit Seidellad an ei-nen Stiel gefestigt und gegen die rei-nenden Schleifschalen gepreßt. Bei größeren Linsen kann dies durch auto-matische Maschinen erfolgen. Die Pri-fung während des Polirens geschieht durch ein geartete Poliergläser, auf welche die Linsen genau paßen müssen. Treten statt eines gleichmäßigen Far-bentones die sogenannten Newton'schen Farbenringe oder gar Verzerrungen auf, so sind die Linsen fehlerhaft. Die guten kommen nun in die Centrirerei, wo sie auf eine exact laufende Drehbank aufgeteilt und an den Rändern abge-schliffen werden. Da die meisten Ob-



Schneiden des Glases.

jectiv aus mehreren zusammengekleb-ten Linsen bestehen, der Goetz-Depo-velanastigmat 3. B. aus zweimal drei Linsen, so werden sie nach Bedürfniß zu zweien oder dreien mit Canadabalsam, der in dünnen Schichten von 130 Millimeter aufgetragen wird, zusam-mengeklebt. Nun erst kommen sie in die von der mechanischen Werkstatt her-gestellte Messingfassung und von da zu den Graveuren. Schließlich wan-dern sie in den Prüfungsraum, wo sie auf einem complicirten Apparat eine scharfe Controle durchmachen; even-tuell müssen die zusammengeklebten Linsen anders gefast oder gar verwor-fen werden. Bedenkt man, daß zum



Prüfung der Linsen.

Schleifen und Poliren einer Linse ein Arbeiter durchschnittlich einen Tag braucht, ferner daß ein Doppelanastigmat aus 6 Linsen besteht, die mit ver-schiedenen Krümmungen, je nach den Anforderungen, die man an das Ob-jektiv stellt und nach den Eigenschaften des Glases geschliffen werden müssen, so wird der hohe Preis eines guten pho-tographischen Objectives erklärlich.

## Darum



„Du mußt Dich wohl oder übel mit dem Gebanten vertraut machen, daß Du dieses Jahr kein neues Kleid be-kommst!“

— Unerwünschte Auffas-sung. Mutter: „Eine meiner Töchter malt, die andere spielt Klavier, die dritte singt und die vierte fährt Velo-cipeds!“ — Jungfer: „O Sie arme Mutter. Es hat also doch jedes Kind irgend eine schlechte Angewohnheit!“

— Da's Corpus delicti. Freund: „Willst Du Dir denn das Ohr nicht wieder anheilen lassen, das Dir Son-natag bei der Kauterei abgeschlagen wor-den ist?“ — Bauer: „Ja, ich möcht' schon... aber des ist halt noch bei den Aeten!“



